



2023/2124(INI)

18.10.2023

# ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

## 1 - 340

Σχέδιο έκθεσης  
Niclas Herbst  
(PE752.944v01-00)

Σχέδιο δράσης της ΕΕ: προστασία και αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων για βιώσιμη και ανθεκτική αλιεία  
(2023/2124(INI))



**Τροπολογία 1**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 1**

*Πρόταση ψηφίσματος*

– έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 21ης Φεβρουαρίου 2023, με τίτλο «Σχέδιο δράσης της ΕΕ: Προστασία και αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων για βιώσιμη και ανθεκτική αλιεία» (COM (2023) 0102),

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 21ης Φεβρουαρίου 2023, με τίτλο «Σχέδιο δράσης της ΕΕ: Προστασία και αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων για βιώσιμη και ανθεκτική αλιεία» (COM (2023) 0102) *(σχέδιο δράσης)*,

Or. en

**Τροπολογία 2**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 1 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη την έκθεση με τίτλο: «Περισσότερα ψάρια στις θάλασσες; Μέτρα για την προώθηση της αποκατάστασης των αποθεμάτων πέραν της Μέγιστης Βιώσιμης Απόδοσης (ΜΒΑ), συμπεριλαμβανομένων των περιοχών αποκατάστασης ιχθυοαποθεμάτων και των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών»<sup>1α</sup>,

---

<sup>1α</sup> Κείμενο που εγκρίθηκε,  
P9\_TA(2021)0017.

Or. fr

**Τροπολογία 3**

**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 1 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

- *έχοντας υπόψη την έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 17 του κανονισμού για την Κοινή Αλιευτική Πολιτική<sup>1α</sup>,*

---

*<sup>1α</sup> Κείμενο που εγκρίθηκε,  
P9\_TA(2022)0226.*

Or. fr

**Τροπολογία 4**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

- *έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2020, με τίτλο «Στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030 – Επαναφορά της φύσης στη ζωή μας» [COM(2020) 380], συμπεριλαμβανομένου του στόχου της για τη δημιουργία ενός συνεκτικού δικτύου που θα περιλαμβάνει το 30 % των θαλάσσιων προστατευόμενων περιοχών στην ΕΕ έως το 2030, και το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Ιουνίου 2021, σχετικά με την εν λόγω στρατηγική<sup>1α</sup>,*

---

*<sup>1α</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν,  
P9\_TA(2021)0277.*

Or. en

**Τροπολογία 5**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 3ης Μαΐου 2022 με θέμα «Προς μια βιώσιμη γαλάζια οικονομία στην ΕΕ: ο ρόλος των τομέων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας»<sup>1α</sup>,

---

<sup>1α</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν,  
P9\_TA(2022)0135.

Or. en

**Τροπολογία 6**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 21ης Ιανουαρίου 2021 με θέμα «Περισσότερα ψάρια στις θάλασσες; Μέτρα για την προώθηση της αποκατάστασης των αποθεμάτων πέραν της Μέγιστης Βιώσιμης Απόδοσης (MBA), συμπεριλαμβανομένων των περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών»<sup>1α</sup>,

---

<sup>1α</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν,  
P9\_TA(2021)0017.

Or. en

**Τροπολογία 7**  
**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2007, με τίτλο «Μια ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική για την Ευρωπαϊκή Ένωση» [COM(2007)0575],*

Or. en

**Τροπολογία 8**  
**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη την οδηγία 2008/56/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική)<sup>1β</sup>,*

---

<sup>1β</sup> *EE L 164 της 25.6.2008, σ. 19.*

Or. en

**Τροπολογία 9**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Αιτιολογική αναφορά 4 γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

- *έχοντας υπόψη την έκθεση συνολικής αξιολόγησης του 2019 της IPBES σχετικά με τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων της διακυβερνητικής πλατφόρμας επιστήμης-πολιτικής για τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων,*

Or. en

**Τροπολογία 10**

**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Αιτιολογική αναφορά 4 δ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

- *έχοντας υπόψη την οδηγία 2014/89/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2014, περί θεσπίσεως πλαισίου για τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό<sup>1γ</sup> (οδηγία για τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό),*

---

<sup>1γ</sup> *ΕΕ L 257 της 28.8.2014, σ. 135.*

Or. en

**Τροπολογία 11**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Αιτιολογική αναφορά 4 δ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

- *έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Ιουνίου 2021 σχετικά με τη*

*στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα  
με ορίζοντα το 2030: επαναφορά της  
φύσης στη ζωή μας<sup>1α</sup>,*

---

*<sup>1α</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν,  
P9\_TA(2021)0277.*

Or. en

**Τροπολογία 12**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 ε (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη την έκθεση του 2021 του ICES με τίτλο «Αίτημα της ΕΕ σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο τα σενάρια διαχείρισης για τη μείωση της διαταραχής που προκαλεί η αλιεία με κινητά εργαλεία βυθού σε οικοτόπους του θαλάσσιου βυθού επηρεάζουν την εκφόρτωση και την αξία της αλιείας» (στην έκθεση της συμβουλευτικής επιτροπής του ICES, 2021),*

Or. en

**Τροπολογία 13**  
**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 ε (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη την οδηγία 2000/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2000, για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα*



της πολιτικής των υδάτων<sup>1γ</sup>,

---

<sup>1γ</sup> *EE L 327 της 22.12.2000, σ. 1.*

Or. en

**Τροπολογία 14**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 στ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού περί τεχνικών μέτρων [COM(2021)583],

Or. en

**Τροπολογία 15**  
**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 στ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 3ης Μαΐου 2022 με θέμα «Προς μια βιώσιμη γαλάζια οικονομία στην ΕΕ: ο ρόλος των τομέων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας»<sup>1δ</sup>,

---

<sup>1δ</sup> *Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9\_TA(2022)0135.*

Or. en

**Τροπολογία 16**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 ζ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη την έκθεση της ICES του 2023 με τίτλο «Πρόσθετο αίτημα της ΕΕ σχετικά με μέτρα μετριασμού για τη μείωση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων δελφινιού (*Delphinus delphis*) στον Βискаϊκό Κόλπο» (στην έκθεση της συμβουλευτικής επιτροπής του ICES, 2023),

Or. en

**Τροπολογία 17**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 ζ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου αριθ. 26/2020, της 26ης Νοεμβρίου 2020, με τίτλο «Θαλάσσιο περιβάλλον: Η προστασία της ΕΕ έχει μεγάλο εύρος όχι όμως και βάθος»,

Or. en

**Τροπολογία 18**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 η (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη την οδηγία 2008/56/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική)<sup>1δ</sup>,

---

<sup>1δ</sup> ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 19.

Or. en

**Τροπολογία 19**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 η (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση της Διακυβερνητικής Επιτροπής για την Κλιματική Αλλαγή, της 24ης Σεπτεμβρίου 2019, για τους ωκεανούς και την κρύσφαιρα σε ένα μεταβαλλόμενο κλίμα,

Or. en

**Τροπολογία 20**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 θ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη το ψήφισμα της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ, της 25ης Σεπτεμβρίου 2015, με τίτλο «Να αλλάξουμε τον κόσμο μας: η Ατζέντα του 2030 για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη», το

*οποίο εγκρίθηκε στη σύνοδο κορυφής των Ηνωμένων Εθνών για τη βιώσιμη ανάπτυξη που πραγματοποιήθηκε στις 25 Σεπτεμβρίου 2015 στη Νέα Υόρκη, και ειδικότερα τον Στόχο Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ) 14 της ατζέντας των Ηνωμένων Εθνών για τη βιώσιμη ανάπτυξη με ορίζοντα το 2030, ο οποίος ενθαρρύνει τη διατήρηση και τη βιώσιμη εκμετάλλευση των ωκεανών, των θαλασσών και των θαλάσσιων πόρων,*

Or. en

**Τροπολογία 21**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 θ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές της IUCN για την εφαρμογή κατηγοριών διαχείρισης προστατευόμενων περιοχών, οι οποίες ορίζουν 6 κατηγορίες προστατευόμενων περιοχών,*

Or. en

**Τροπολογία 22**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 ι (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, με το οποίο απαιτείται από τα κράτη μέλη να χρησιμοποιούν διαφανή και αντικειμενικά*

*κριτήρια, μεταξύ άλλων, περιβαλλοντικού, κοινωνικού και οικονομικού χαρακτήρα κατά την κατανομή αλιευτικών δυνατοτήτων και να παρέχουν κίνητρα σε αλιευτικά σκάφη που χρησιμοποιούν επιλεκτικά αλιευτικά εργαλεία ή χρησιμοποιούν αλιευτικές τεχνικές που έχουν μειωμένες περιβαλλοντικές επιπτώσεις,*

Or. en

**Τροπολογία 23**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 ια (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη την έκθεση του ιδρύματος New Economics (NEF) του Μαρτίου του 2021 με τίτλο «Valuing the impacts of potential ban on bottom-contact fishing in EU marine protected areas» (Αξιολόγηση των επιπτώσεων πιθανής απαγόρευσης της αλιείας με εργαλεία βυθού στις προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές της ΕΕ),*

Or. en

**Τροπολογία 24**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 ιβ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Μαΐου 2023 σχετικά με τη συνδιαχείριση της αλιείας στην ΕΕ και τη*

συμβολή του αλιευτικού τομέα στην  
εφαρμογή μέτρων διαχείρισης<sup>1δ</sup>,

---

<sup>1δ</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν,  
P9\_TA(2023)0132.

Or. en

**Τροπολογία 25**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 ιγ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του  
της 7ης Ιουνίου 2022 σχετικά με την  
εφαρμογή του άρθρου 17 του κανονισμού  
για την κοινή αλιευτική πολιτική<sup>1α</sup>,

---

<sup>1α</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν,  
P9\_TA(2022)0226.

Or. en

**Τροπολογία 26**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 ιδ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη τις μελέτες του  
CNRS με τίτλο «Underprotected Marine  
Protected Areas in a Global Biodiversity  
Hotspot» (Μη επαρκώς προστατευόμενες  
θαλάσσιες προστατευόμενες περιοχές σε  
μια εστία υψηλής βιοποικιλότητας) των  
Claudet et al., 2020 και «Critical gaps in

*the protection of the second largest exclusive economic zone in the world» (Κρίσιμα κενά στην προστασία της δεύτερης μεγαλύτερης παγκοσμίως αποκλειστικής οικονομικής ζώνης) των Claudet et al., 2021,*

Or. en

**Τροπολογία 27**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 ιε (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου αριθ. 26/2020 με τίτλο «Η προστασία της ΕΕ έχει μεγάλο εύρος όχι όμως και βάθος»,*

Or. en

**Τροπολογία 28**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 ιστ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη το δελτίο για το κλίμα του μήνα Αυγούστου από την υπηρεσία κλιματικής αλλαγής Copernicus (C3S), το οποίο δημοσιεύτηκε στις 5 Σεπτεμβρίου 2023,*

Or. en

**Τροπολογία 29**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 4 ιζ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής του 2022 για τα κριτήρια και τις κατευθύνσεις σχετικά με τις ονομασίες προστατευόμενων περιοχών [SWD(2022) 23],*

Or. en

**Τροπολογία 30**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 5**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 27ης Απριλίου 2021 σχετικά με τα χημικά κατάλοιπα στη Βαλτική Θάλασσα βάσει των αναφορών αριθ. 1328/2019 και 0406/2020<sup>1</sup>,*

*διαγράφεται*

---

<sup>1</sup> *EE C 506 της 15.12.2021, σ. 9.*

Or. en

**Τροπολογία 31**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 6**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*



– έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/2336 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2016, για τη θέσπιση ειδικών όρων όσον αφορά την αλιεία αποθεμάτων βαθέων υδάτων στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό και διατάξεων όσον αφορά την αλιεία σε διεθνή ύδατα του Βορειοανατολικού Ατλαντικού καθώς και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2347/2002 του Συμβουλίου<sup>2</sup>,

διαγράφεται

---

<sup>2</sup> 51 ΕΕ L 354 της 23.12.2016, σ. 1.

Or. en

**Τροπολογία 32**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 7**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη τις θέσεις των κρατών μελών που παρουσιάστηκαν στο Συμβούλιο Γεωργίας και Αλιείας της 20ής Μαρτίου 2023,

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 33**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 7**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη τις θέσεις των κρατών μελών που παρουσιάστηκαν στο Συμβούλιο Γεωργίας και Αλιείας της 20ής

διαγράφεται

*Μαρτίου 2023,*

Or. en

**Τροπολογία 34**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2023, σχετικά με τη δέσμη μέτρων για την αλιευτική πολιτική — για έναν βιώσιμο, ανθεκτικό και ανταγωνιστικό τομέα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας,*

*διαγράφεται*

Or. en

**Τροπολογία 35**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη την επιστολή του Επιτρόπου Sinkevičius, της 3ης Απριλίου 2023, σχετικά με τις νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης για την αλιεία καβουριών με τράτες βυθού, γνωστό ως «Krabbenfisherei»,*

*διαγράφεται*

Or. en

**Τροπολογία 36**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

– έχοντας υπόψη την επιστολή του Επιτρόπου Sinkevičius, της 3ης Απριλίου 2023, σχετικά με τις νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης για την αλιεία **καβουριών** με τράτες βυθού, γνωστό ως «Krabbenfisherei»,

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη την επιστολή του Επιτρόπου Sinkevičius, της 3ης Απριλίου 2023, σχετικά με τις νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης για την αλιεία **σταχτογαρίδων** με τράτες βυθού, γνωστό ως «Krabbenfisherei»,

Or. en

**Τροπολογία 37**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

– έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/1614 της Επιτροπής, της 15ης Σεπτεμβρίου 2022, για τον καθορισμό των υφιστάμενων περιοχών αλιείας βαθέων υδάτων και την κατάρτιση καταλόγου των περιοχών στις οποίες είναι γνωστή ή πιθανή η ύπαρξη ευπαθών θαλάσσιων οικοσυστημάτων<sup>3</sup>,

*Τροπολογία*

*διαγράφεται*

---

<sup>3</sup> 51 ΕΕ L 242 της 19.9.2022, σ. 1.

Or. en

**Τροπολογία 38**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

– έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/1614 της Επιτροπής, της 15ης Σεπτεμβρίου 2022, για τον καθορισμό των υφιστάμενων

*Τροπολογία*

*διαγράφεται*

περιοχών αλιείας βαθέων υδάτων και την  
κατάρτιση καταλόγου των περιοχών στις  
οποίες είναι γνωστή ή πιθανή η ύπαρξη  
ευπαθών θαλάσσιων οικοσυστημάτων<sup>3</sup>,

---

<sup>3</sup> 51 EE L 242 της 19.9.2022, σ. 1.

Or. en

**Τροπολογία 39**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 11**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη τη θέση του της  
11ης Ιουλίου 2023 σχετικά με την  
πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού  
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη  
θέσπιση μέτρων διαχείρισης, διατήρησης  
και ελέγχου που εφαρμόζονται στην  
περιοχή που καλύπτεται από την  
αλιευτική συμφωνία του Νοτίου Ινδικού  
Ωκεανού (SIOFA)<sup>4</sup>,

*διαγράφεται*

---

<sup>4</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν,  
P9\_TA(2023)0265.

Or. en

**Τροπολογία 40**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 11**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη τη θέση του της  
11ης Ιουλίου 2023 σχετικά με την

*διαγράφεται*

*πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή που καλύπτεται από την αλιευτική συμφωνία του Νοτίου Ινδικού Ωκεανού (SIOFA)<sup>4</sup>,*

---

<sup>4</sup> *Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9\_TA(2023)0265.*

Or. en

**Τροπολογία 41**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 13 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη τις στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές για μια πιο βιώσιμη και ανταγωνιστική υδατοκαλλιέργεια στην ΕΕ για την περίοδο 2021 έως 2030 [COM(2021) 236],*

Or. en

**Τροπολογία 42**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 13 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη την έκθεση με τίτλο «Food from the Oceans» (Τροφή από τους Ωκεανούς) από τον μηχανισμό παροχής επιστημονικών συμβουλών πολιτικής από τις ευρωπαϊκές ακαδημίες,*

Or. en

**Τροπολογία 43**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 14**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1100/2007 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2007, για τη θέσπιση μέτρων για την ανασύσταση του αποθέματος ευρωπαϊκού χελιού<sup>5</sup>,

*διαγράφεται*

---

<sup>5</sup> *EE L 248 της 22.9.2007, σ. 17.*

Or. en

**Τροπολογία 44**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 15**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη το σχέδιο έκθεσης της Επιτροπής Αλιείας σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1100/2007 του Συμβουλίου για τη θέσπιση μέτρων για την ανασύσταση του αποθέματος ευρωπαϊκού χελιού<sup>6</sup>,

*διαγράφεται*

---

<sup>6</sup>

[https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/PECH-PR-749918\\_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/PECH-PR-749918_EN.pdf).

Or. en

**Τροπολογία 45**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Αιτιολογική αναφορά 15**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη το σχέδιο έκθεσης της Επιτροπής Αλιείας σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1100/2007 του Συμβουλίου για τη θέσπιση μέτρων για την ανασύσταση του αποθέματος ευρωπαϊκού χελιού<sup>6</sup>,*

*διαγράφεται*

6

*[https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/PECH-PR-749918\\_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/PECH-PR-749918_EN.pdf).*

Or. en

**Τροπολογία 46  
Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Αιτιολογική αναφορά 16 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη την έκθεσή του με θέμα «Προς μια βιώσιμη γαλάζια οικονομία στην ΕΕ: ο ρόλος των τομέων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας»<sup>1δ</sup>,*

*<sup>1δ</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν,  
P9\_TA(2022)0135.*

Or. en

**Τροπολογία 47  
Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Αιτιολογική αναφορά 16 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη τη σύσταση 2023-6 του γνωμοδοτικού συμβουλίου για την υδατοκαλλιέργεια σχετικά με τις συνέπειες της απαγόρευσης της αλιείας με τράτες βυθού στην καλλιέργεια οστρακοειδών από το σχέδιο δράσης και την απάντηση της Επιτροπής στην εν λόγω σύσταση,

Or. en

**Τροπολογία 48**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 16 γ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής του 2018 σχετικά με την υδατοκαλλιέργεια και τις περιοχές Natura 2000,

Or. en

**Τροπολογία 49**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 16 δ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1376/2006, της 6ης Σεπτεμβρίου 2006, για την εφαρμογή στα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης των διατάξεων της σύμβασης του Århus σχετικά με την πρόσβαση στις πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά



*θέματα<sup>1δ</sup>,*

---

<sup>1δ</sup> *ΕΕ L 264 της 25.9.2006, σ. 13.*

Or. en

**Τροπολογία 50**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 17 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2020, με τίτλο «Στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030 – Επαναφορά της φύσης στη ζωή μας» [COM(2020)0380] και το ψήφισμά του της 9ης Ιουνίου 2021 σχετικά με την εν λόγω στρατηγική<sup>1δ</sup>,*

---

<sup>1δ</sup> *Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9\_TA(2021)0277.*

Or. en

**Τροπολογία 51**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 17 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας-πλαισίου για τη θαλάσσια στρατηγική [COM(2020) 259],*

Or. en

**Τροπολογία 52**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 17 γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

- *έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής για την περιγραφή της προόδου ως προς την εφαρμογή της οδηγίας 2014/89/ΕΕ περί θεσπίσεως πλαισίου για τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό [COM(2022) 185],*

Or. en

**Τροπολογία 53**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 17 δ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

- *έχοντας υπόψη το ψήφισμά του με θέμα «Περισσότερα ψάρια στις θάλασσες; Μέτρα για την προώθηση της αποκατάστασης των αποθεμάτων πέραν της Μέγιστης Βιώσιμης Απόδοσης (ΜΒΑ), συμπεριλαμβανομένων των περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων και των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών»<sup>1δ</sup>,*

---

<sup>1δ</sup> *Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9\_TA(2021)0017.*

Or. en

**Τροπολογία 54**

**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 17 ε (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 6ης Οκτωβρίου 2022 σχετικά με τη δυναμική της δράσης για τους ωκεανούς: ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της βιοποικιλότητας<sup>1δ</sup>,

---

<sup>1δ</sup> Κείμενα που εγκρίθηκαν,  
P9\_TA(2022)0356.

Or. en

**Τροπολογία 55**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 18 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη το άρθρο 39 της ΣΛΕΕ, με το οποίο ορίζονται ως αναγκαίες η εξασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου στον εξαρτώμενο από τη γεωργία (και την αλιεία) πληθυσμό, η εξασφάλιση του εφοδιασμού και η διασφάλιση λογικών τιμών κατά την προσφορά αγαθών στους καταναλωτές,

Or. it

**Τροπολογία 56**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 18 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική<sup>1ε</sup>,

---

<sup>1ε</sup> ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22.

Or. en

**Τροπολογία 57**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 18 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη την οδηγία 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική)<sup>1ε</sup>,

---

<sup>1ε</sup> ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 19.

Or. en

**Τροπολογία 58**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική αναφορά 18 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– έχοντας υπόψη την αρχή της αναλογικότητας (άρθρο 5 της ΣΕΕ), σύμφωνα με την οποία τα κράτη μέλη θα πρέπει να προτείνουν την επιλογή που

*διασφαλίζει την αποτελεσματική  
προστασία της φύσης με τον μικρότερο  
αντίκτυπο για τον στόλο,*

Or. it

**Τροπολογία 59**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Αιτιολογική αναφορά 18 γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη το άρθρο 2  
παράγραφος 1 στοιχείο β) της συμφωνίας  
του Παρισιού, όπου τονίζεται η ανάγκη  
να αυξηθεί η ικανότητα προσαρμογής  
στις δυσμενείς επιπτώσεις της κλιματικής  
αλλαγής και να ενισχυθεί η  
ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή  
και η ανάπτυξη με χαμηλές εκπομπές  
αερίων του θερμοκηπίου, κατά τρόπο που  
να μην απειλεί την παραγωγή τροφίμων,*

Or. it

**Τροπολογία 60**

**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Αιτιολογική αναφορά 18 γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

– *έχοντας υπόψη την οδηγία  
2014/89/ΕΕ του Ευρωπαϊκού  
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της  
23ης Ιουλίου 2014, περί θεσπίσεως  
πλαίσιου για τον θαλάσσιο χωροταξικό  
σχεδιασμό (οδηγία για τον θαλάσσιο  
χωροταξικό σχεδιασμό)<sup>1ε</sup>,*

---

<sup>1ε</sup> ΕΕ L 257 της 28.8.2014, σ. 135.

**Τροπολογία 61**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Α**

*Πρόταση ψηφίσματος*

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη να ενταθεί η δράση σε επίπεδο ΕΕ για να αναστραφεί η μείωση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων μέσω της αντιμετώπισης, όπου είναι δυνατόν, των ανθρώπινων και φυσικών πιέσεων, της στήριξης της θετικής ανάκαμψης **ορισμένων ιχθυοποθεμάτων** και της ενθάρρυνσης επιστημονικών μελετών και κάθε έρευνας και ανάπτυξης που διασφαλίζουν τη βιώσιμη αλιεία και υδατοκαλλιέργεια·

*Τροπολογία*

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη να ενταθεί η δράση σε επίπεδο ΕΕ για να αναστραφεί η μείωση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων μέσω της αντιμετώπισης, όπου είναι δυνατόν, των ανθρώπινων και φυσικών πιέσεων, της στήριξης της θετικής ανάκαμψης **των ειδών και των ενδιαιτημάτων τους** και της ενθάρρυνσης επιστημονικών μελετών και κάθε έρευνας και ανάπτυξης που διασφαλίζουν τη βιώσιμη αλιεία και υδατοκαλλιέργεια· **λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ωκεανός καταλαμβάνει το 71 % της επιφάνειας της γης, παράγει το ήμισυ του οξυγόνου μας, απορροφά το ένα τρίτο των εκπομπών CO<sub>2</sub> και το 90 % της πλεονάζουσας θερμότητας στο κλιματικό σύστημα<sup>6α</sup>, και διαδραματίζει μοναδικό και ζωτικό ρόλο ως ρυθμιστής του κλίματος· λαμβάνοντας υπόψη ότι 3,3 δισεκατομμύρια άνθρωποι στον κόσμο προσλαμβάνουν το 20 % της ζωικής πρωτεΐνης από προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας<sup>6β</sup>· λαμβάνοντας υπόψη την ατομική και συλλογική μας ευθύνη για τη διατήρηση του ωκεανού, ο οποίος αποτελεί το παγκόσμιο κοινό αγαθό μας·**

---

<sup>6α</sup> UN Climate Action, «The ocean – the world’s greatest ally against climate change» (Ο ωκεανός – ο μεγαλύτερος σύμμαχος του κόσμου κατά της κλιματικής αλλαγής).

<sup>6β</sup> FAO, *The State of World Fisheries and Aquaculture 2022, Towards Blue*

**Τροπολογία 62**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Α**

*Πρόταση ψηφίσματος*

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη να ενταθεί η δράση σε επίπεδο ΕΕ για να αναστραφεί η μείωση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων μέσω της αντιμετώπισης, *όπου είναι δυνατόν, των ανθρώπινων και φυσικών πιέσεων, της στήριξης της θετικής* ανάκαμψης *ορισμένων* ιχθυαποθεμάτων και της *ενθάρρυνσης επιστημονικών μελετών και κάθε έρευνας και ανάπτυξης που διασφαλίζουν τη βιώσιμη αλιεία και υδατοκαλλιέργεια*·

*Τροπολογία*

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη να ενταθεί η *παγκόσμια* δράση σε επίπεδο ΕΕ για να αναστραφεί η μείωση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων μέσω της αντιμετώπισης *όλων των δυνατών* ανθρώπινων πιέσεων, *και ότι είναι απαραίτητο οι τομείς της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας να συμβάλουν σε αυτόν τον παγκόσμιο στόχο μέσω της ανάκαμψης των ιχθυαποθεμάτων και της χρήσης βιώσιμων τεχνικών αλιείας και υδατοκαλλιέργειας*·

**Τροπολογία 63**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Α**

*Πρόταση ψηφίσματος*

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη να ενταθεί η δράση σε επίπεδο ΕΕ για να αναστραφεί η μείωση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων μέσω της αντιμετώπισης, *όπου είναι δυνατόν, των ανθρώπινων και φυσικών πιέσεων, της στήριξης της θετικής* ανάκαμψης

*Τροπολογία*

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη να ενταθεί η *παγκόσμια* δράση σε επίπεδο ΕΕ για να αναστραφεί η μείωση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων μέσω της αντιμετώπισης *όλων των δυνατών* ανθρώπινων πιέσεων, *και ότι είναι απαραίτητο οι τομείς της αλιείας*

*ορισμένων ιχθυαποθεμάτων και της ενθάρρυνσης επιστημονικών μελετών και κάθε έρευνας και ανάπτυξης που διασφαλίζουν τη βιώσιμη αλιεία και υδατοκαλλιέργεια·*

*και της υδατοκαλλιέργειας να συμβάλουν σε αυτόν τον παγκόσμιο στόχο μέσω της ανάκαμψης των ιχθυαποθεμάτων και της χρήσης βιώσιμων τεχνικών αλιείας και υδατοκαλλιέργειας·*

Or. en

**Τροπολογία 64**  
**Raffaele Stancanelli**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Α**

*Πρόταση ψηφίσματος*

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη να ενταθεί η δράση σε επίπεδο ΕΕ για να αναστραφεί η μείωση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων μέσω της αντιμετώπισης, όπου είναι δυνατόν, των ανθρώπινων και φυσικών πιέσεων, της στήριξης της θετικής ανάκαμψης ορισμένων ιχθυαποθεμάτων και της ενθάρρυνσης επιστημονικών μελετών και κάθε έρευνας και ανάπτυξης που διασφαλίζουν τη βιώσιμη αλιεία και υδατοκαλλιέργεια·

*Τροπολογία*

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη να ενταθεί η δράση σε επίπεδο ΕΕ για να αναστραφεί η μείωση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων μέσω της αντιμετώπισης, όπου είναι δυνατόν, των ανθρώπινων και φυσικών πιέσεων, της στήριξης της θετικής ανάκαμψης ορισμένων ιχθυαποθεμάτων και της ενθάρρυνσης **τόσο των** επιστημονικών μελετών, **οι οποίες θα ενημερώνονται συνεχώς, όσο** και κάθε έρευνας και ανάπτυξης που διασφαλίζουν τη βιώσιμη αλιεία και υδατοκαλλιέργεια, **με την άμεση συμμετοχή των φορέων εκμετάλλευσης, των εκπροσώπων σε επίπεδο εδαφικής ενότητας, και των παράκτιων κοινοτήτων·**

Or. it

**Τροπολογία 65**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Α**

*Πρόταση ψηφίσματος*

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει

*Τροπολογία*

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει



επείγουσα ανάγκη να ενταθεί η δράση σε επίπεδο ΕΕ για να **αναστραφεί η μείωση** των θαλάσσιων οικοσυστημάτων μέσω της αντιμετώπισης, όπου είναι δυνατόν, των ανθρώπινων και φυσικών πιέσεων, της στήριξης της θετικής ανάκαμψης ορισμένων ιχθυοαποθεμάτων και της ενθάρρυνσης επιστημονικών μελετών και κάθε έρευνας και ανάπτυξης που διασφαλίζουν τη βιώσιμη αλιεία και υδατοκαλλιέργεια·

επείγουσα ανάγκη να ενταθεί η δράση σε επίπεδο ΕΕ για να **αναστραφούν οι πραγματικές, υφιστάμενες μειώσεις** των θαλάσσιων οικοσυστημάτων **οι οποίες έχουν περιγραφεί επιστημονικά**, μέσω της αντιμετώπισης, όπου είναι δυνατόν, των ανθρώπινων και φυσικών πιέσεων, της στήριξης της θετικής ανάκαμψης ορισμένων ιχθυοαποθεμάτων και της ενθάρρυνσης επιστημονικών μελετών και κάθε έρευνας και ανάπτυξης που διασφαλίζουν τη βιώσιμη αλιεία και υδατοκαλλιέργεια·

Or. en

**Τροπολογία 66**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***Αα.** λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ έχει δεσμευτεί να υλοποιήσει την ατζέντα του 2030 των Ηνωμένων Εθνών, η οποία περιλαμβάνει τον ΣΒΑ 14 «για τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση των ωκεανών, των θαλασσών και των θαλάσσιων πόρων για βιώσιμη ανάπτυξη»· λαμβάνοντας υπόψη ότι μέσω του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ η ΕΕ έχει δεσμευτεί ότι θα διασφαλιστεί και [θα] καταστεί δυνατή η αποτελεσματική διατήρηση και διαχείριση, έως το 2030, τουλάχιστον του 30 % των χερσαίων περιοχών, των εσωτερικών υδάτων και των παράκτιων και θαλάσσιων περιοχών, ιδίως των περιοχών ιδιαίτερης σημασίας για τη βιοποικιλότητα και τις λειτουργίες και υπηρεσίες οικοσυστήματος, μέσω οικολογικά αντιπροσωπευτικών, καλά συνδεδεμένων συστημάτων προστατευόμενων περιοχών και μέσω της*

Τροπολογία 67  
Anja Hazekamp

Πρόταση ψηφίσματος  
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα υγιή ενδιαιτήματα του θαλάσσιου βυθού αποτελούν βασικό μέρος ενός υγιούς πλανήτη και των υγιών θαλάσσιων οικοσυστημάτων, καθώς παρέχουν τόπους ωοτοκίας και αναπαραγωγής για πολλά είδη, και συμβάλλουν στη διατήρηση της δομής και της λειτουργίας των θαλάσσιων τροφικών ιστών, καθώς και στη ρύθμιση του κλίματος· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 79 % του παράκτιου θαλάσσιου βυθού θεωρείται ότι έχει υποστεί φυσική διαταραχή, κυρίως λόγω της αλιείας με τράτες βυθού, και ότι στο ένα τέταρτο της παράκτιας ζώνης της ΕΕ ενδεχομένως έχουν χαθεί τα ενδιαιτήματα του θαλάσσιου βυθού· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι περιοχές με τη μεγαλύτερη ένταση αλιείας αλιεύονται με τράτες πάνω από 10 φορές τον χρόνο·*

Τροπολογία 68  
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος  
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις*

*στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές για πιο βιώσιμη και ανταγωνιστική υδατοκαλλιέργεια για την περίοδο 2021 έως 2030 ζητείται η προώθηση της βιολογικής υδατοκαλλιέργειας και ενθαρρύνεται η διαφοροποίηση των προϊόντων υδατοκαλλιέργειας σε είδη χαμηλού τροφικού επιπέδου, όπως τα οστρακοειδή και τα φύκη· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση με τίτλο «Food from the Oceans» (Τροφή από τους Ωκεανούς) υπογραμμίζει ότι η θαλασσοκαλλιέργεια θαλάσσιων χορτοφάγων ειδών, όπως τα δίθυρα μαλάκια, θα βοηθήσει να κλείσει το κενό των θαλασσινών της ΕΕ με βιώσιμο τρόπο·*

Or. en

**Τροπολογία 69**  
**Anja Haga**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ θα πρέπει να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στην προστασία της υγείας και της βιωσιμότητας των ωκεανών και των θαλασσών μας, διατηρώντας τους καθαρούς από (μικρο)πλαστικά και παντοτινές χημικές ουσίες όπως οι PFAS, καθώς έχουν τεράστιο αντίκτυπο στη θαλάσσια ζωή και, ως εκ τούτου, στα θαλάσσια οικοσυστήματα, από τα οποία εξαρτόμαστε όλοι·*

Or. en

**Τροπολογία 70**  
**Anja Hazekamp**

**Πρόταση ψηφίσματος**

## Αιτιολογική σκέψη Α β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*Αβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η βιοποικιλότητα του θαλάσσιου βυθού μπορεί να ανακάμψει εάν μειωθεί η πίεση, για παράδειγμα, με τη μείωση της αλιείας με κινητά εργαλεία βυθού· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αποκατάσταση της βιοποικιλότητας του θαλάσσιου βυθού αποφέρει σημαντικά οφέλη για τα οικοσυστήματα και την κοινωνία, συμπεριλαμβανομένης της αλιείας, μέσω της αποκατάστασης των ιχθυοαποθεμάτων και συμβάλλει στην αποφυγή της υποβάθμισης του θαλάσσιου περιβάλλοντος·*

Or. en

Τροπολογία 71  
Anja Hazekamp

Πρόταση ψηφίσματος  
Αιτιολογική σκέψη Α γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*Αγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αλιεία με κινητά εργαλεία βυθού εξακολουθεί να είναι ευρέως διαδεδομένη στα ύδατα της ΕΕ και πραγματοποιείται στο 80-90 % των αλιεύσιμων περιοχών στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό, συμπεριλαμβανομένων πολλών περιοχών Natura 2000 και άλλων προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό υπονομεύει την επίτευξη των παγκόσμιων στόχων διατήρησης που ορίζονται στη Σύμβαση για τη βιολογική ποικιλότητα και απειλεί την πρόοδο όσον αφορά τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής·*

Or. en

**Τροπολογία 72**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**B.** λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος υπάρχουν έως και 23 νομοθετικά κείμενα της ΕΕ για την αποκατάσταση της φύσης και πάνω από 40 κείμενα που λαμβάνουν υπόψη ανακοινώσεις, στρατηγικές και κανονισμούς, καθώς και πολυάριθμα νομοθετικά κείμενα για το περιβάλλον και την αλιεία·

*διαγράφεται*

Or. en

**Τροπολογία 73**  
**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**B.** λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος υπάρχουν έως και 23 νομοθετικά κείμενα της ΕΕ για την αποκατάσταση της φύσης και πάνω από 40 κείμενα που λαμβάνουν υπόψη ανακοινώσεις, στρατηγικές και κανονισμούς, καθώς και πολυάριθμα νομοθετικά κείμενα για το περιβάλλον και την αλιεία·

**B.** λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος υπάρχουν έως και 23 νομοθετικά κείμενα της ΕΕ για την αποκατάσταση της φύσης και πάνω από 40 κείμενα που λαμβάνουν υπόψη ανακοινώσεις, στρατηγικές και κανονισμούς, καθώς και πολυάριθμα νομοθετικά κείμενα για το περιβάλλον και την αλιεία· **λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο την τελευταία δεκαετία έχουν εγκριθεί 26 νομικές πράξεις και διεθνείς συμφωνίες σχετικά με την κοινωνικοοικονομική διάσταση της αλιείας και 80 ανακοινώσεις, στρατηγικές και προπαρασκευαστικά έγγραφα σχετικά με την κοινωνικοοικονομική διάσταση της αλιείας·**

**Τροπολογία 74**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β**

*Πρόταση ψηφίσματος*

**Β.** λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος υπάρχουν *έως και 23* νομοθετικά κείμενα *της ΕΕ για την αποκατάσταση της φύσης και πάνω από 40 κείμενα που λαμβάνουν υπόψη* ανακοινώσεις, στρατηγικές και *κανονισμούς, καθώς και πολυάριθμα νομοθετικά κείμενα για το περιβάλλον και την αλιεία*

*Τροπολογία*

**Β.** λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος υπάρχουν *πολύαριθμα* νομοθετικά κείμενα, ανακοινώσεις, στρατηγικές και *κανονισμοί σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος και τη διαχείριση της αλιείας*· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση όλων των πολιτικών της ΕΕ σχετικά με τη βιώσιμη γαλάζια οικονομία θα πρέπει να πραγματοποιείται μέσω ολοκληρωμένης και συνεκτικής προσέγγισης που θα προωθή συνεργίες μεταξύ όλων των θαλάσσιων δραστηριοτήτων·

**Τροπολογία 75**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

**Βα.** λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τομέας της αλιείας της ΕΕ αποδείχτηκε στρατηγικός κατά τη διάρκεια του *Brexit*, της πανδημίας *COVID-19* και του πολέμου στην Ουκρανία· λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο δράσης για την προστασία της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, ιδίως με την πρόταση σταδιακής απαγόρευσης της αλιείας με τράτες βυθού σε όλες τις ΠΘΠ έως το 2030, βρίσκεται σε πλήρη ανακολουθία

*Τροπολογία*

*και αναντιστοιχία με την πραγματικότητα που αντιμετωπίζουν ο τομέας και η κοινωνία σήμερα: την ανάγκη να διασφαλιστούν η επισιτιστική ασφάλεια και η αυτάρκεια στην Ευρώπη, και να αποτραπεί η άσκοπη σπατάλη αλιευτικών πόρων που θα μπορούσαν να αλιευτούν με βιώσιμο τρόπο·*

Or. en

**Τροπολογία 76**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***Βα.** καλεί την Επιτροπή να καθιερώσει αυτήν την οικοσυστημική προσέγγιση όχι μόνο για τη διαχείριση της αλιείας, αλλά και για όλες τις πολιτικές που σχετίζονται με τη γαλάζια οικονομία, ως μέρος ενός γενικού νομικού πλαισίου·*

Or. en

**Τροπολογία 77**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***Βα.** λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ πρέπει να προστατέψει νομικά το 30 % των χερσαίων και θαλάσσιων περιοχών της έως το 2030 σύμφωνα με το παγκόσμιο πλαίσιο βιοποικιλότητας (ΠΠΒ)·*

Or. en

**Τροπολογία 78**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**Ββ.** λαμβάνοντας υπόψη ότι καμία από τις τρεις επιτροπές του Κοινοβουλίου που είναι υπεύθυνες για γνωμοδότηση σχετικά με τον κανονισμό για την αποκατάσταση της φύσης δεν έχει εκδώσει θετική γνώμη όσον αφορά την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, συμπεριλαμβανομένης της Επιτροπής Αλιείας (PECH), η οποία απέρριψε τη νομοθετική πρόταση της Επιτροπής, ένα σπάνιο συμβάν στην ευρωπαϊκή νομοθετική διαδικασία·

Or. en

**Τροπολογία 79**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Β β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**Ββ.** λαμβάνοντας υπόψη ότι η εστίαση στην προστασία του περιβάλλοντος και η αγνόηση των κοινωνικοοικονομικών ζητημάτων και των στόχων επισιτιστικής ασφάλειας είναι αντίθετες στην κοινή αλιευτική πολιτική και στη Συνθήκη·

Or. en

**Τροπολογία 80**  
**Niclas Herbst**



**Πρόταση ψηφίσματος  
Αιτιολογική σκέψη Β γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Βγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο δράσης δεν θα πρέπει να εμποδίζει τους στόχους της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), με την οποία επιδιώκεται να διασφαλιστεί η ορθή διατήρηση και διαχείριση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων και ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας είναι περιβαλλοντικά βιώσιμες μακροπρόθεσμα και ότι υπόκεινται σε διαχείριση με τρόπο που είναι συμβατός με τον στόχο της επίτευξης οικονομικών και κοινωνικών οφελών και οφελών για την απασχόληση, συμβάλλοντας παράλληλα στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού·*

Or. en

**Τροπολογία 81  
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Αιτιολογική σκέψη Β γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Βγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόταση γενικών απαγορεύσεων αντί εκλεπτυσμένων ειδικά διαμορφωμένων μέτρων, τα οποία βασίζονται στις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, δεν είναι καλή νομοθεσία και καλή διακυβέρνηση·*

Or. en

**Τροπολογία 82  
Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Αιτιολογική σκέψη Γ**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/1614 της Επιτροπής απαγορεύτηκαν τα αλιευτικά εργαλεία βυθού σε 87 περιοχές στα ενωσιακά ύδατα του Βορειοανατολικού Ατλαντικού, που αντιπροσωπεύουν συνολική έκταση 16 419 km<sup>2</sup> και 17 % της περιοχής βάθους μεταξύ 400 και 800 μέτρων·**

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 83  
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Αιτιολογική σκέψη Γ**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/1614 της Επιτροπής απαγορεύτηκαν τα αλιευτικά εργαλεία βυθού σε 87 περιοχές στα ενωσιακά ύδατα του Βορειοανατολικού Ατλαντικού, που αντιπροσωπεύουν συνολική έκταση 16 419 km<sup>2</sup> και 17 % της περιοχής βάθους μεταξύ 400 και 800 μέτρων·**

**Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι *χωρίς πρότερη αξιολόγηση του κοινωνικοοικονομικού αντικτύπου, χωρίς τη διάκριση των διαφόρων εργαλείων βυθού και των επιπτώσεών τους και χωρίς επαρκή δεδομένα*, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/1614 της Επιτροπής απαγορεύτηκαν τα αλιευτικά εργαλεία βυθού σε 87 περιοχές στα ενωσιακά ύδατα του Βορειοανατολικού Ατλαντικού, που αντιπροσωπεύουν συνολική έκταση 16 419 km<sup>2</sup> και 17 % της περιοχής βάθους μεταξύ 400 και 800 μέτρων· *λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό έχει σοβαρές κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις στους σχετικούς αλιευτικούς στόλους·***

Or. en

**Τροπολογία 84**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Γ**

*Πρόταση ψηφίσματος*

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/1614 της Επιτροπής απαγορεύτηκαν τα αλιευτικά εργαλεία βυθού σε 87 περιοχές στα ενωσιακά ύδατα του Βορειοανατολικού Ατλαντικού, που αντιπροσωπεύουν συνολική έκταση 16 419 km<sup>2</sup> και 17 % της περιοχής βάθους μεταξύ 400 και 800 μέτρων·

*Τροπολογία*

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/1614 της Επιτροπής απαγορεύτηκαν, **με βάση υπολογισμένη πιθανότητα εμφάνισης ευπαθών θαλάσσιων οικοσυστημάτων (ΕΘΟ) και χωρίς ανάλυση των πραγματικών συνθηκών**, τα αλιευτικά εργαλεία βυθού σε 87 περιοχές στα ενωσιακά ύδατα του Βορειοανατολικού Ατλαντικού, που αντιπροσωπεύουν συνολική έκταση 16 419 km<sup>2</sup> και 17 % της περιοχής βάθους μεταξύ 400 και 800 μέτρων·

Or. en

**Τροπολογία 85**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

**Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τα στοιχεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ενώ το 2009 υπήρχαν μόνο πέντε βιώσιμα αλιευτικά αποθέματα στην ΕΕ, μέχρι το 2022 τα αποθέματα αυτά ξεπέρασαν τα 60 και η κατάσταση συνεχίζει να βελτιώνεται<sup>1α</sup>.**

*Τροπολογία*

---

<sup>1α</sup> COM(2023) 103

Or. it

**Τροπολογία 86**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι όλες οι πολιτικές της ΕΕ που σχετίζονται με τη βιώσιμη γαλάζια οικονομία, στην εσωτερική και εξωτερική τους διάσταση, υπόκεινται σε αποσπασματική διακυβέρνηση, η οποία έχει ως αποτέλεσμα την έλλειψη συνεργιών και τις συγκρούσεις μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών της βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας·*

Or. en

**Τροπολογία 87**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2022 περισσότεροι από 200 επιστήμονες υπέγραψαν ανοικτή επιστολή ζητώντας την απαγόρευση της αλιείας με τράτες βυθού και άλλων βιομηχανικών εξορυκτικών δραστηριοτήτων στις ΠΘΠ της ΕΕ·*

Or. en

**Τροπολογία 88**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κινητά εργαλεία βυθού ευθύνονται για την αλίευση του 25 % των ευρωπαϊκών εκφορτώσεων·*

Or. en

**Τροπολογία 89**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Γ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*Γβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι με τον στόχο 3 της νέας Σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα επιδιώκεται να διασφαλιστεί έως το 2030 και να συμφωνηθεί η αποτελεσματική διατήρηση και διαχείριση 30 % τουλάχιστον των παράκτιων και θαλάσσιων περιοχών, μέσω ΠΘΠ και άλλων αποτελεσματικών μέτρων διατήρησης βάσει περιοχής (OECM), διασφαλίζοντας παράλληλα ότι σε κάθε βιώσιμη χρήση, όπου ενδείκνυται στις εν λόγω περιοχές, θα υπάρχει πλήρης σύμπνοια με τα αποτελέσματα της διατήρησης και ταυτόχρονα θα αναγνωρίζονται και θα γίνονται σεβαστά τα δικαιώματα των τοπικών κοινοτήτων·*

Or. it

**Τροπολογία 90**

**Pierre Karleskind**

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Γ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

**Γβ.** λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή οικοσυστημικής προσέγγισης σε όλες τις πολιτικές που σχετίζονται με τη θάλασσα είναι απαραίτητη για την επίτευξη των στόχων της ΕΕ για την ενέργεια, το κλίμα και τη βιοποικιλότητα·

Or. en

**Τροπολογία 91**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Γ β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

**Γβ.** λαμβάνοντας υπόψη ότι εκφράστηκαν ποικίλες και πολύ επικριτικές αντιδράσεις από τα κράτη μέλη στη σύνοδο του Συμβουλίου «Γεωργίας και Αλιείας» της 20ής Μαρτίου 2023·

Or. en

**Τροπολογία 92**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Γ β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

**Γβ.** λαμβάνοντας υπόψη ότι το μέλλον της επισιτιστικής ασφάλειας θα εξαρτάται από την ικανότητά μας να αντιμετωπίσουμε την απώλεια της φύσης και τις αυξανόμενες επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής·

Or. en

**Τροπολογία 93**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Γ γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Γγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει ισχυρή επιστημονική συναίνεση σχετικά με το γεγονός ότι οι ΠΘΠ μπορούν να είναι επωφελείς για την αλιεία λόγω των δευτερογενών επιπτώσεων και των θετικών τους επιπτώσεων στο ποσοστό των νεοεισερχομένων ατόμων σε έναν ιχθυοπληθυσμό, για παράδειγμα, μέσω της προστασίας των τόπων αναπαραγωγής, της προστασίας των ιχθυοδίων και των μεγάλων θηλυκών ψαριών με υψηλή αναπαραγωγική ικανότητα, όπως φαίνεται σε διάφορες ΠΘΠ σε όλη την ΕΕ·*

Or. en

**Τροπολογία 94**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Γ γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Γγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, με τη νομοθεσία της ΕΕ για την αλιεία και το περιβάλλον, έχουν ήδη καθιερωθεί η προστασία και η αποκατάσταση του θαλάσσιου βυθού. Για παράδειγμα, η αλιεία με κινητά εργαλεία βυθού στη Μεσόγειο Θάλασσα απαγορεύεται σε βάθος μεγαλύτερο των 1 000 μέτρων·*

Or. it

**Τροπολογία 95**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Γ γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Γγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 15 Σεπτεμβρίου 2022 η περιφερειακή κυβέρνηση της Γαλικίας κίνησε νομική διαδικασία ως απάντηση στην εκτελεστική πράξη της Επιτροπής, η οποία είχε στόχο την απαγόρευση των αλιευτικών εργαλείων βυθού σε 87 ευαίσθητες ζώνες στα ύδατα της ΕΕ στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό·*

Or. en

**Τροπολογία 96**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Γ γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Γγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαχείριση των οικοσυστημάτων απαιτεί μια ολιστική προσέγγιση στην οποία λαμβάνονται υπόψη όλα τα αίτια της απώλειας βιοποικιλότητας, όπως η κλιματική αλλαγή, η οξίνιση των ωκεανών, η εμφάνιση ξένων ειδών, η διάβρωση των ακτών, η απώλεια της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, κ.λπ.·*

Or. en

**Τροπολογία 97**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE



**Πρόταση ψηφίσματος  
Αιτιολογική σκέψη Γ δ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Γδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2023 η μέση θερμοκρασία για το καλοκαίρι στην Ευρώπη ήταν η πέμπτη θερμότερη που έχει καταγραφεί για τις θερινές περιόδους· λαμβάνοντας υπόψη ότι το καλοκαίρι του 2023 καταγράφηκαν ανωμαλίες στην τιμή της θερμοκρασίας της επιφάνειας της θάλασσας τόσο υψηλές που κατέρριψαν τα ρεκόρ στον Βόρειο Ατλαντικό και στον παγκόσμιο ωκεανό, συμπεριλαμβανομένων των θαλάσσιων καυσώνων σε πολλές περιοχές γύρω από την Ευρώπη· λαμβάνοντας υπόψη ότι τον Αύγουστο του 2023 η τιμή της θερμοκρασίας της επιφάνειας της θάλασσας εκτιμάται ότι ήταν 1,5 °C υψηλότερη από τον προβιομηχανικό μέσο όρο για την περίοδο 1850-1900· λαμβάνοντας υπόψη ότι η τιμή της θερμοκρασίας της επιφάνειας της θάλασσας στον Βόρειο Ατλαντικό κατέρριψε το προηγούμενο ημερήσιο ρεκόρ στις 5 Αυγούστου 2023 και παρέμεινε πάνω από αυτό το επίπεδο σχεδόν όλες τις μέρες του Αυγούστου, ενώ σημειώθηκε νέο ρεκόρ με 25,19 °C στις 31 Αυγούστου·*

Or. en

**Τροπολογία 98  
Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Αιτιολογική σκέψη Γ δ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Γδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο έλεγχος του σχεδίου δράσης που πραγματοποιήθηκε από τα εθνικά*

*κοινοβούλια σε 8 κράτη μέλη, και ειδικότερα το γεγονός ότι ο πολιτικός διάλογος που πραγματοποιήθηκε από τη Γαλλική Γερουσία και Εθνοσυνέλευση και το Ιταλικό Κοινοβούλιο κατέληξε σε αρνητική αξιολόγηση·*

Or. en

**Τροπολογία 99**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Γ δ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Γδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η θαλάσσια βιοποικιλότητα πρέπει να προστατευθεί και να αποκατασταθεί σε συνεργασία με όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, και ειδικότερα με τον τομέα της αλιείας και την επιστημονική κοινότητα·*

Or. en

**Τροπολογία 100**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Αιτιολογική σκέψη Γ ε (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Γε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα οστρακοειδή, τόσο αυτά που υπάρχουν ελεύθερα στη φύση όσο και αυτά που καλλιεργούνται, είναι σημαντικά στοιχεία των παράκτιων οικοσυστημάτων, καθώς παρέχουν υπηρεσίες οικοσυστήματος όπως η διήθηση των υδάτων, η απορρόφηση του αζώτου και η αποθήκευση του άνθρακα, και λαμβάνοντας υπόψη ότι οι περιοχές οστρακοκαλλιέργειας λειτουργούν ως*

*κόμβοι βιοποικιλότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένα σημαντικό μέρος οστρακαλλιεργειών πραγματοποιείται σε περιοχές Natura 2000· λαμβάνοντας υπόψη ότι μερικές καλλιεργητικές τεχνικές συνεπάγονται βυθοκόρηση σε περιοχές καλλιέργειας στο τέλος καλλιεργητικής περιόδου με διάρκεια από δύο έως τέσσερα έτη, αμέσως μετά το πέρας της οποίας νεαρά οστρακοειδή τοποθετούνται ξανά στον θαλάσσιο βυθό·*

Or. en

## **Τροπολογία 101**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Παράγραφος -1 (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*-1 θεωρεί αναγκαίο να ενισχυθούν και να βελτιωθούν οι επιστημονικές συστάσεις, να υιοθετηθεί οικοσυστημική προσέγγιση για τη διαχείριση των θαλάσσιων πόρων και να χρησιμοποιηθεί υψηλότερου διαχωρισμού χαρτογράφηση του αλιευτικού αποτυπώματος και των καταβροθρών άνθρακα·*

Or. it

## **Τροπολογία 102**

**Pietro Bartolo**

### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Παράγραφος 1**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**1. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά τις μεγάλες προσπάθειες και την πρόοδο του αλιευτικού τομέα της ΕΕ όσον αφορά την προστασία των**

**1. επαινεί τις προσπάθειες που κατέβαλε ο αλιευτικός τομέας της ΕΕ και την πρόοδο που επιτεύχθηκε όσον αφορά την προστασία των θαλάσσιων**

θαλάσσιων οικοσυστημάτων και τη **βιωσιμότητά τους**, οι ωκεανοί εξακολουθούν να υφίστανται τις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής, της οξίνισης και της ρύπανσης από παράγοντες όπως τα νιτρώδη, τα πλαστικά και άλλα θαλάσσια απορρίμματα ή απόβλητα προερχόμενα από χερσαίες δραστηριότητες, τα οποία διαφεύγουν του ελέγχου των αλιέων και συνιστούν σημαντική απειλή για τα μέσα βιοπορισμού τους και τα θαλάσσια οικοσυστήματα:

οικοσυστημάτων και τη **βιωσιμότητα των τριών πυλώνων της ΚΑΠ**. παρά τις εν λόγω προσπάθειες και την πρόοδο, οι ωκεανοί επηρεάζονται από πολλούς άλλους παράγοντες όπως η κλιματική αλλαγή, η οξίνιση και οι διάφορες πηγές ρύπανσης, προερχόμενης κυρίως από χερσαίες δραστηριότητες, οι οποίες διαφεύγουν του ελέγχου των αλιέων και συνιστούν σημαντική απειλή για τα μέσα βιοπορισμού τους και τα θαλάσσια οικοσυστήματα:

Or. en

**Τροπολογία 103**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1**

*Πρόταση ψηφίσματος*

1. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, **παρά τις μεγάλες προσπάθειες και την πρόοδο του αλιευτικού τομέα της ΕΕ όσον αφορά την προστασία των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και τη βιωσιμότητά τους**, οι ωκεανοί εξακολουθούν να υφίστανται τις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής, της οξίνισης και της ρύπανσης από παράγοντες όπως τα νιτρώδη, τα πλαστικά και άλλα θαλάσσια απορρίμματα ή απόβλητα προερχόμενα από χερσαίες δραστηριότητες, τα οποία διαφεύγουν του ελέγχου των αλιέων και συνιστούν σημαντική απειλή για τα μέσα βιοπορισμού τους και τα θαλάσσια οικοσυστήματα:

*Τροπολογία*

1. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι **ο ωκεανός εξακολουθεί να υφίσταται** τις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής, της οξίνισης και της ρύπανσης από παράγοντες όπως τα νιτρώδη, τα πλαστικά και άλλα θαλάσσια απορρίμματα ή απόβλητα, **ειδικότερα τα προερχόμενα από χερσαίες δραστηριότητες**, τα οποία διαφεύγουν του ελέγχου των αλιέων και συνιστούν σημαντική απειλή για τα μέσα βιοπορισμού τους και τα θαλάσσια οικοσυστήματα: **υπενθυμίζει ότι, όπως αναφέρεται στη στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030, οι πέντε κύριες άμεσες αιτίες της απώλειας βιοποικιλότητας είναι οι αλλαγές στη χρήση της γης και της θάλασσας, η εξόρυξη φυσικών πόρων, η κλιματική αλλαγή, η ρύπανση και η εισβολή ξένων ειδών<sup>67</sup>.**

---

<sup>67</sup> **IPBES, Global Assessment Report of**

**Τροπολογία 104**  
**Asger Christensen, Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1**

*Πρόταση ψηφίσματος*

1. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, **παρά τις μεγάλες προσπάθειες και την πρόοδο του αλιευτικού τομέα της ΕΕ όσον αφορά την προστασία των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και τη βιωσιμότητά τους, οι ωκεανοί εξακολουθούν να υφίστανται** τις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής, της οξίνισης και της ρύπανσης από παράγοντες όπως τα νιτρώδη, τα πλαστικά και άλλα θαλάσσια απορρίμματα ή απόβλητα προερχόμενα από χερσαίες δραστηριότητες, τα οποία διαφεύγουν του ελέγχου των αλιέων και συνιστούν σημαντική απειλή για τα μέσα βιοπορισμού τους και τα θαλάσσια οικοσυστήματα:

*Τροπολογία*

1. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι **ο ωκεανός εξακολουθεί να υφίσταται** τις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής, της οξίνισης και της ρύπανσης από παράγοντες όπως τα νιτρώδη, τα πλαστικά και άλλα θαλάσσια απορρίμματα ή απόβλητα προερχόμενα από χερσαίες δραστηριότητες, τα οποία διαφεύγουν του ελέγχου των αλιέων και συνιστούν σημαντική απειλή για τα μέσα βιοπορισμού τους και τα θαλάσσια οικοσυστήματα:

**Τροπολογία 105**  
**Anja Hazekamp**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1**

*Πρόταση ψηφίσματος*

1. εκφράζει τη λύπη του για το

*Τροπολογία*

1. εκφράζει τη λύπη του για το

γεγονός ότι, **παρά τις μεγάλες προσπάθειες και την πρόοδο του αλιευτικού τομέα της ΕΕ όσον αφορά την προστασία των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και τη βιωσιμότητά τους**, οι ωκεανοί εξακολουθούν να υφίστανται τις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής, της οξίνισης και της ρύπανσης από παράγοντες όπως τα νιτρώδη, τα πλαστικά και άλλα θαλάσσια απορρίμματα ή απόβλητα προερχόμενα από χερσαίες δραστηριότητες, τα οποία διαφεύγουν του ελέγχου των αλιέων και συνιστούν **σημαντική απειλή** για τα μέσα βιοπορισμού **τους** και τα θαλάσσια οικοσυστήματα:

γεγονός ότι οι ωκεανοί **και τα θαλάσσια οικοσυστήματα** εξακολουθούν να υφίστανται τις συνέπειες **των καταστροφικών αλιευτικών τεχνικών, της υπεραλίευσης**, της κλιματικής αλλαγής, της οξίνισης και της ρύπανσης από παράγοντες όπως τα νιτρώδη, τα πλαστικά και άλλα θαλάσσια απορρίμματα **και** απόβλητα προερχόμενα από χερσαίες δραστηριότητες τα οποία διαφεύγουν του ελέγχου των αλιέων και συνιστούν **σημαντικές απειλές** για τα μέσα βιοπορισμού **των αλιέων** και τα θαλάσσια οικοσυστήματα:

Or. en

## Τροπολογία 106 Ladislav Pějíč

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 1

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

1. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά τις μεγάλες προσπάθειες και την πρόοδο του αλιευτικού τομέα της ΕΕ όσον αφορά την προστασία των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και τη βιωσιμότητά τους, οι ωκεανοί εξακολουθούν να υφίστανται τις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής, της οξίνισης και της ρύπανσης από παράγοντες όπως τα νιτρώδη, τα πλαστικά και άλλα θαλάσσια απορρίμματα ή απόβλητα προερχόμενα από χερσαίες δραστηριότητες, τα οποία διαφεύγουν του ελέγχου των αλιέων και συνιστούν σημαντική απειλή για τα μέσα βιοπορισμού τους και τα θαλάσσια οικοσυστήματα:

#### *Τροπολογία*

1. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά τις μεγάλες προσπάθειες και την πρόοδο του αλιευτικού τομέα της ΕΕ όσον αφορά την προστασία των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και τη βιωσιμότητά τους, οι ωκεανοί εξακολουθούν να υφίστανται τις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής, της οξίνισης και της ρύπανσης από παράγοντες όπως τα νιτρώδη, τα πλαστικά και άλλα θαλάσσια απορρίμματα ή απόβλητα προερχόμενα από χερσαίες δραστηριότητες **ή θαλάσσιες μεταφορές**, τα οποία διαφεύγουν του ελέγχου των αλιέων και συνιστούν σημαντική απειλή για τα μέσα βιοπορισμού τους και τα θαλάσσια οικοσυστήματα:

Or. hr

## Τροπολογία 107

Caroline Roose

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 1

##### Πρόταση ψηφίσματος

1. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά τις **μεγάλες** προσπάθειες **και την πρόοδο** του αλιευτικού τομέα της ΕΕ όσον αφορά την προστασία των θαλάσσιων οικοσυστημάτων **και τη βιωσιμότητά τους**, οι ωκεανοί **εξακολουθούν να** υφίστανται τις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής, της οξίνισης και της ρύπανσης από παράγοντες όπως τα νιτρώδη, τα πλαστικά και άλλα θαλάσσια απορρίμματα ή απόβλητα προερχόμενα από χερσαίες δραστηριότητες, **τα οποία** διαφεύγουν του ελέγχου των αλιέων και συνιστούν σημαντική απειλή για τα μέσα βιοπορισμού τους και τα θαλάσσια οικοσυστήματα·

##### Τροπολογία

1. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, παρά τις προσπάθειες του αλιευτικού τομέα της ΕΕ όσον αφορά την προστασία των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, οι ωκεανοί υφίστανται τις συνέπειες της **υπεραλίευσης, της** κλιματικής αλλαγής, της οξίνισης και της ρύπανσης από παράγοντες όπως τα νιτρώδη, τα πλαστικά και άλλα θαλάσσια απορρίμματα ή απόβλητα προερχόμενα από χερσαίες δραστηριότητες, **με πολλούς από τους εν λόγω παράγοντες να** διαφεύγουν του ελέγχου των αλιέων και **να** συνιστούν σημαντική απειλή για τα μέσα βιοπορισμού τους και τα θαλάσσια οικοσυστήματα·

Or. en

## Τροπολογία 108

Anja Hazekamp

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 1 α (νέα)

##### Πρόταση ψηφίσματος

##### Τροπολογία

**1α. χαιρετίζει το σχέδιο δράσης της ΕΕ: Προστασία και αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων για βιώσιμη και ανθεκτική αλιεία· επαναλαμβάνει την υποστήριξή του για τη στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030 και τον στόχο της για την προστασία τουλάχιστον του 30 % των θαλάσσιων περιοχών στην ΕΕ, μεταξύ**

*άλλων, με τον καθορισμό περιοχών αποκατάστασης των ιχθυοαποθεμάτων και περιοχών όπου περιορίζονται οι πλέον καταστροφικές αλιευτικές τεχνικές και οικονομικές δραστηριότητες·*

Or. en

**Τροπολογία 109**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*1α. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με την IPBES, η υπεραλίευση είναι ο κύριος παράγοντας απώλειας της θαλάσσιας βιοποικιλότητας παγκοσμίως· υπενθυμίζει ότι ο τομέας της αλιείας εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τα ακμάζοντα θαλάσσια οικοσυστήματα και θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι η μείωση του αντικτύπου της αλιείας στα θαλάσσια οικοσυστήματα είναι καίριας σημασίας για την επιβίωση του τομέα της αλιείας μακροπρόθεσμα·*

Or. en

**Τροπολογία 110**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*1α. επισημαίνει ότι αυτό συνεπάγεται σημαντικό κοινωνικοοικονομικό κόστος για τα κράτη μέλη και τους στόλους τους. Ως εκ τούτου, εκφράζει απογοήτευση διότι το σχέδιο δράσης δεν συνοδεύεται*



*από κοινωνικοοικονομική μελέτη και δεν  
προτείνεται κανένα πρόσθετο  
χρηματοδοτικό μέτρο για την πράσινη  
και την ενεργειακή μετάβαση που  
προτείνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή·*

Or. it

**Τροπολογία 111**  
**Asger Christensen, Pierre Karleskind, Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*1α. χαιρετίζει τις προσπάθειες που  
κατέβαλαν οι αλιείς της ΕΕ ώστε να  
καταστεί η αλιεία ακόμα πιο βιώσιμη και  
τη συμβολή τους στην προστασία και στη  
βιώσιμη χρήση των θαλάσσιων  
οικοσυστημάτων·*

Or. en

**Τροπολογία 112**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 1 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*1α. χαιρετίζει την αναγνώριση της  
ερασιτεχνικής αλιείας που τελεί υπό άρτια  
διαχείριση ως βιώσιμου τομέα της  
γαλάζιας οικονομίας·*

Or. en

**Τροπολογία 113**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 2**

*Πρόταση ψηφίσματος*

2. πιστεύει, όπως όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη που συμμετέχουν στις αλιευτικές και περιβαλλοντικές πολιτικές, ότι τα υγιή θαλάσσια οικοσυστήματα ωφελούν την υγεία, την κοινωνία και την οικονομία μας και είναι απαραίτητα για τον πλανήτη και τους πληθυσμούς που βασίζονται σε αυτά·

*Τροπολογία*

2. πιστεύει, όπως όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη που συμμετέχουν στις αλιευτικές και περιβαλλοντικές πολιτικές **ότι συμβάλλουν στη βιώσιμη επισιτιστική ασφάλεια στο πλαίσιο της γαλάζιας οικονομίας** και ότι τα υγιή θαλάσσια οικοσυστήματα ωφελούν την υγεία, την κοινωνία και την οικονομία μας και είναι απαραίτητα για τον πλανήτη και τους πληθυσμούς που βασίζονται σε αυτά·

Or. en

**Τροπολογία 114**  
**Anja Hazekamp**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 2**

*Πρόταση ψηφίσματος*

2. πιστεύει, **όπως όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη που συμμετέχουν στις αλιευτικές και περιβαλλοντικές πολιτικές**, ότι τα υγιή θαλάσσια οικοσυστήματα ωφελούν την υγεία, την κοινωνία και την οικονομία μας και είναι απαραίτητα για τον πλανήτη και τους πληθυσμούς που βασίζονται σε αυτά·

*Τροπολογία*

2. πιστεύει ότι τα υγιή θαλάσσια οικοσυστήματα ωφελούν την υγεία, την κοινωνία και την οικονομία μας και είναι απαραίτητα για τον πλανήτη και τους πληθυσμούς που βασίζονται σε αυτά·

Or. en

**Τροπολογία 115**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 2**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

2. πιστεύει, *όπως όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη που συμμετέχουν στις αλιευτικές και περιβαλλοντικές πολιτικές*, ότι τα υγιή θαλάσσια οικοσυστήματα ωφελούν την υγεία, την κοινωνία και την οικονομία μας και είναι απαραίτητα για τον πλανήτη *και τους πληθυσμούς που βασίζονται σε αυτά*.

2. πιστεύει ότι τα υγιή θαλάσσια οικοσυστήματα ωφελούν την υγεία, την κοινωνία και την οικονομία μας και είναι απαραίτητα για *όλο* τον πλανήτη.

Or. en

**Τροπολογία 116**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 2 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*2α. υπενθυμίζει, σχετικά με την απόρριψη πυρομαχικών και άλλων ρυπογόνων ουσιών στους ωκεανούς μας, ειδικότερα στη Βαλτική Θάλασσα, το ψήφισμά του σχετικά με τα χημικά κατάλοιπα στη Βαλτική Θάλασσα βάσει των αναφορών αριθ. 1328/2019 και 0406/2020 και επιτυχείς δράσεις όπως η CHEMSEA, η DAIMON και η DAIMON 2, και παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να υλοποιήσουν περαιτέρω πρακτικές δράσεις για τον καθαρισμό του ωκεάνιου πυθμένα· θεωρεί, επιπλέον, ότι η Επιτροπή και τα κράτη μέλη θα πρέπει να θεσπίσουν νομικά μέτρα ώστε να κατοχυρωθεί η ασφάλεια των εν λόγω υδάτων από αυτούς τους κινδύνους·*

Or. en

**Τροπολογία 117**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 2 α (νέα)**

**2α.** υπενθυμίζει την ανάγκη να ληφθούν περισσότερο υπόψη η οικοσυστημική προσέγγιση και οι κοινωνικοοικονομικές πτυχές κατά την εφαρμογή της ΚΑΠ· ενθαρρύνει την Επιτροπή να προωθήσει την επιστημονική ιδέα της «rêchéologie» («ιχθυοοικολογία»), που αποσκοπεί στο να συμβιβάσει τα μέτρα διατήρησης με τη βιώσιμη χρήση των έμβιων πόρων των θαλασσών· τονίζει την ανάγκη να υποστηριχθούν η έρευνα και η ανάπτυξη αλιευτικών εργαλείων με μικρότερο αντίκτυπο στο περιβάλλον, για παράδειγμα, με την προώθηση της διεύρυνσης των ματιών των διχτών ώστε να μειωθεί ο αριθμός των ιχθυοδίων που αλιεύονται·

Or. en

**Τροπολογία 118**  
**Ana Miranda**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 2 α (νέα)**

**2α.** σημειώνει ότι οι παράκτιες κοινότητες αλιεύουν στις θάλασσες της Ευρώπης για πολλές γενιές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι οι εν λόγω κοινότητες αποτελούν μέρος του θαλάσσιου οικοσυστήματος και πιστεύει ότι η βιώσιμη εκμετάλλευση και διαχείριση των θαλάσσιων πόρων θα πρέπει να γίνονται αντιληπτές ως συμβολή στα θαλάσσια οικοσυστήματα και όχι ως υπονόμευσή τους·

Or. en

## Τροπολογία 119

Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 2 α (νέα)

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**2α.** *ζητεί να διατεθούν δημόσιες ενισχύσεις στην έρευνα και την καινοτομία για να μειωθεί η επαφή με τον θαλάσσιο πυθμένα, παρά να γίνονται επενδύσεις στην αλλαγή των αλιευτικών εργαλείων ή στη διάλυση σκαφών·*

Or. it

## Τροπολογία 120

Ladislav Pějíč

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 2 α (νέα)

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**2α.** *υπενθυμίζει ότι οι Ευρωπαίοι αλιείς προμηθεύουν την αγορά με υψηλής ποιότητας προϊόντα αλιείας με χαμηλό αποτύπωμα άνθρακα, καθώς και ότι τα αποθέματα αλιευμάτων στην ΕΕ έχουν ανακάμψει·*

Or. hr

## Τροπολογία 121

Caroline Roose

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 3

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**3.** *θεωρεί ότι η προσέγγιση του σχεδίου δράσης του Επιτρόπου*

**3.** *θεωρεί ότι το σχέδιο δράσης της Επιτροπής μπορεί να γίνει πιο συνεκτικό*

*Sinkevičius δεν είναι συνεκτική* με άλλες προτεραιότητες και στρατηγικές της Επιτροπής, όπως η διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας, της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ και ισότιμων όρων ανταγωνισμού με τρίτες χώρες, καθώς και η καταπολέμηση της αύξησης των τιμών, η ενίσχυση της κοινωνικής διάστασης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ) και η ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης και της απασχόλησης·

με άλλες προτεραιότητες και στρατηγικές της Επιτροπής, όπως η διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας, *σύμφωνα με τους στόχους της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο», της απανθρακοποίησης*, της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ και ισότιμων όρων ανταγωνισμού με τρίτες χώρες, καθώς και η καταπολέμηση της αύξησης των τιμών, η ενίσχυση της κοινωνικής διάστασης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ) και η ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης και της απασχόλησης·

Or. en

**Τροπολογία 122**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3**

*Πρόταση ψηφίσματος*

3. θεωρεί ότι η *προσέγγιση του σχεδίου δράσης του Επιτρόπου Sinkevičius δεν είναι συνεκτική με άλλες προτεραιότητες και στρατηγικές της Επιτροπής, όπως η διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας, της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ και ισότιμων όρων ανταγωνισμού με τρίτες χώρες, καθώς και η καταπολέμηση της αύξησης των τιμών, η ενίσχυση της κοινωνικής διάστασης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ) και η ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης και της απασχόλησης·*

*Τροπολογία*

3. θεωρεί ότι η *διαχείριση όλων των πολιτικών της ΕΕ σχετικά με την προστασία και την αναγέννηση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, συμπεριλαμβανομένης της οδηγίας-πλαισίου για τα ύδατα<sup>6δ</sup>, θα πρέπει να πραγματοποιείται μέσω ολοκληρωμένης και συνεκτικής προσέγγισης που θα προωθεί συνεργίες μεταξύ όλων των θαλάσσιων δραστηριοτήτων· υπενθυμίζει την ανάγκη να επιτευχθεί ένα ολοκληρωμένο πλαίσιο θαλάσσιας πολιτικής της ΕΕ, το οποίο θα διασφαλίζει τη συνοχή μεταξύ της στρατηγικής της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα, της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο», της πολιτικής για το κλίμα, της οδηγίας-πλαισίου για τη θαλάσσια στρατηγική και της ΚΑΠ·*

---

<sup>6δ</sup> Οδηγία 2000/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της

23ης Οκτωβρίου 2000, για τη θέσπιση  
πλαίσιου κοινοτικής δράσης στον τομέα  
της πολιτικής των υδάτων.

Or. en

Τροπολογία 123  
Pietro Bartolo

Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 3

*Πρόταση ψηφίσματος*

3. θεωρεί ότι *η προσέγγιση του σχεδίου δράσης του Επιτρόπου Sinkevičius δεν είναι συνεκτική* με άλλες προτεραιότητες και στρατηγικές της *Επιτροπής*, όπως η διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας, *της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ και ισότιμων όρων ανταγωνισμού με τρίτες χώρες, καθώς και η καταπολέμηση της αύξησης των τιμών, η ενίσχυση της* κοινωνικής διάστασης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ) και *η* ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης και της απασχόλησης·

*Τροπολογία*

3. θεωρεί ότι *το σχέδιο* δράσης *πρέπει να είναι συνεκτικό* με άλλες προτεραιότητες και στρατηγικές της *Ένωσης*, όπως η διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας *και η στρατηγική αυτονομία* της ΕΕ· *επιπλέον, το σχέδιο δράσης θα πρέπει να παρέχει ισότιμους όρους* ανταγωνισμού με τρίτες χώρες, καθώς και *να συμβάλλει στη βελτίωση της* κοινωνικής διάστασης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ) και *στην* ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης και της απασχόλησης·

Or. en

Τροπολογία 124  
Asger Christensen, Pierre Karleskind

Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 3

*Πρόταση ψηφίσματος*

3. θεωρεί ότι *η προσέγγιση του σχεδίου* δράσης *του Επιτρόπου Sinkevičius* δεν είναι *συνεκτική* με άλλες προτεραιότητες και στρατηγικές *της Επιτροπής*, όπως η διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας, της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ και ισότιμων όρων

*Τροπολογία*

3. θεωρεί ότι *το σχέδιο* δράσης *της Επιτροπής* δεν είναι *συνεκτικό* με άλλες προτεραιότητες και στρατηγικές, όπως η διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας, της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ και ισότιμων όρων ανταγωνισμού με τρίτες χώρες· *είναι της άποψης ότι ζητήματα*

ανταγωνισμού με τρίτες χώρες, **καθώς και η καταπολέμηση της αύξησης** των τιμών, η ενίσχυση της κοινωνικής διάστασης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ) και η ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης και της απασχόλησης·

**όπως η αύξηση** των τιμών, η ενίσχυση της κοινωνικής διάστασης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ) και η ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης και της απασχόλησης **δεν εξετάστηκαν επαρκώς στο σχέδιο δράσης·**

Or. en

## Τροπολογία 125 Anja Hazekamp

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 3

#### Πρόταση ψηφίσματος

3. θεωρεί ότι η προσέγγιση του σχεδίου δράσης του Επιτρόπου *Sinkevičius* δεν είναι συνεκτική με άλλες προτεραιότητες και στρατηγικές της Επιτροπής, όπως η διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας, της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ και ισότιμων όρων ανταγωνισμού με τρίτες χώρες, καθώς και η καταπολέμηση της αύξησης των τιμών, η ενίσχυση της κοινωνικής διάστασης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ) και η ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης και της απασχόλησης·

#### Τροπολογία

3. χαιρετίζει το σχέδιο δράσης της ΕΕ ως μέρος της φιλοδοξίας να διασφαλιστούν η αποκατάσταση, η ανθεκτικότητα και η επαρκής προστασία όλων των οικοσυστημάτων του πλανήτη έως το 2050· επαναλαμβάνει ότι πρέπει να καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια για την επίτευξη αυτού του στόχου το συντομότερο δυνατόν·

Or. en

## Τροπολογία 126 Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 3 α (νέα)

#### Πρόταση ψηφίσματος

#### Τροπολογία

3α. εκφράζει λύπη για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν περιλαμβάνει στο σχέδιο δράσης συμπεριληπτικά και



*αποτελεσματικά μέσα προστασίας του περιβάλλοντος, όπως τα ΟΕCΜ. Για τον σκοπό αυτόν, ζητεί να χρησιμοποιηθεί το «Εγχειρίδιο για τον προσδιορισμό, την αξιολόγηση και την υποβολή εκθέσεων σχετικά με άλλα αποτελεσματικά μέτρα διατήρησης βάσει θαλάσσιων αλιευτικών περιοχών», το οποίο δημοσιεύτηκε το 2022 από τον FAO[1]. [1] «Εγχειρίδιο για τον προσδιορισμό, την αξιολόγηση και την υποβολή εκθέσεων σχετικά με άλλα αποτελεσματικά μέτρα διατήρησης βάσει θαλάσσιων αλιευτικών περιοχών» (FAO).*

Or. it

**Τροπολογία 127**  
**Ladislav Pějíč**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*3α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτείνει ένα σχέδιο δράσης του οποίου η υλοποίηση θα συνεπάγονταν σημαντικό κοινωνικοοικονομικό κόστος για τα κράτη μέλη και τους στόλους τους, ενώ οι υπάρχοντες κανονισμοί—όπως ο λεγόμενος Κανονισμός για τη Μεσόγειο, ο οποίος απαιτεί επείγουσα αναθεώρηση—δεν είναι συμβατοί με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική και τις ανάγκες του τομέα, και είναι εν μέρει μη εφαρμόσιμοι·*

Or. hr

**Τροπολογία 128**  
**Raffaele Stancanelli**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

**3α.** θεωρεί ότι στο σχέδιο δράσης του Επιτρόπου Sinkevičius προβλέπονται κυρίως πρόσθετες υποχρεώσεις και ρυθμίσεις για τους εργαζομένους στον τομέα της αλιείας και ότι οι ανάγκες τους δεν ελήφθησαν ποτέ δεόντως υπόψη·

Or. it

**Τροπολογία 129**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

**3α.** εκφράζει τη λύπη του για τον κακό συγχρονισμό και τη σαφή διασύνδεση μεταξύ του σχεδίου δράσης για την αποκατάσταση των οικοσυστημάτων και του κανονισμού για την αποκατάσταση της φύσης·

Or. en

**Τροπολογία 130**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

**3β.** ζητεί να συμπεριληφθούν τα ΟΕCΜ στον υπολογισμό του νόμιμου ποσοστού προστασίας 30 % προκειμένου να επιτευχθεί ο εν λόγω στόχος με αναλογικό τρόπο. Στο πλαίσιο αυτό, ζητεί να συνοπολογιστούν και άλλες απαγορεύσεις στην αλιεία βυθού που έχουν θεσπιστεί στο πλαίσιο της αλιευτικής νομοθεσίας, όπως λόγω χάρη

*οι 87 περιοχές στις οποίες απαγορεύτηκε πρόσφατα η αλιεία βυθού στον Ατλαντικό ή οι απαγορεύσεις στη δυτική Μεσόγειο λόγω του πολυετούς σχεδίου διαχείρισης·*

Or. it

**Τροπολογία 131**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*3β. υπενθυμίζει ότι το σχέδιο δράσης θα πρέπει να είναι συνεκτικό με τους στόχους της ΚΑΠ, οι οποίοι διασφαλίζουν ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας είναι περιβαλλοντικά βιώσιμες μακροπρόθεσμα και ότι υπόκεινται σε διαχείριση με τρόπο που είναι συμβατός με τους στόχους της επίτευξης οικονομικών και κοινωνικών οφελών και οφελών για την απασχόληση, συμβάλλοντας παράλληλα στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού·*

Or. en

**Τροπολογία 132**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3 γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*3γ. ζητεί, εκτός από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας (ΕΤΘΑΥ), να εγκριθούν προγράμματα με επίκεντρο την αλιεία από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) και το Ευρωπαϊκό Ταμείο*

*Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), για τη βελτίωση της διοχέτευσης των κονδυλίων σε περιοχές όπου είναι περισσότερο αναγκαία. Επιπλέον, καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να εκπονήσει εκθέσεις παρακολούθησης για να επαληθεύσει την ορθή εκτέλεση και κατανομή των κονδυλίων·*

Or. it

**Τροπολογία 133**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3 γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*3γ. υπογραμμίζει ένα γενικό ζήτημα με την Επιτροπή που αφορά την αρχή της αναλογικότητας, τη χαμηλή νομική ποιότητα των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, την υπερβολική μεταφορά στο εθνικό δίκαιο των διεθνών δεσμεύσεων, καθώς και την έλλειψη ουσιαστικής διαβούλευσης με τα ενδιαφερόμενα μέρη και την απουσία των καλύτερων επιστημονικών δεδομένων για την υποστήριξη του σχεδίου δράσης·*

Or. en

**Τροπολογία 134**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 3 δ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*3δ. συνιστάται ανεπιφύλακτα να διενεργηθεί αξιολόγηση των αποδεδειγμένων κινδύνων από τη χρήση αλιευτικών εργαλείων βαθέων υδάτων σε*

*περιοχές Natura 2000 για σκοπούς διατήρησης, προκειμένου να προσδιοριστεί πραγματικά πότε μια δραστηριότητα είναι ασυμβίβαστη με ένα οικολογικό ζήτημα·*

Or. it

**Τροπολογία 135**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 4**

*Πρόταση ψηφίσματος*

4. υπενθυμίζει ότι το σχέδιο δράσης θα πρέπει να είναι συνεκτικό με τους στόχους της ΚΑΠ που διασφαλίζουν ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας είναι περιβαλλοντικά βιώσιμες μακροπρόθεσμα και ότι υπόκεινται σε διαχείριση **με τρόπο που είναι συμβατός** με τον στόχο της διασφάλισης οικονομικών και κοινωνικών οφελών και οφελών για την απασχόληση, συμβάλλοντας παράλληλα στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού·

*Τροπολογία*

4. υπενθυμίζει ότι το σχέδιο δράσης θα πρέπει να είναι συνεκτικό με τους στόχους της ΚΑΠ που διασφαλίζουν ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας είναι περιβαλλοντικά βιώσιμες μακροπρόθεσμα και ότι υπόκεινται σε διαχείριση **που ακολουθεί την οικοσυστημική προσέγγιση και είναι συμβατή** με τον στόχο της διασφάλισης οικονομικών και κοινωνικών οφελών και οφελών για την απασχόληση, συμβάλλοντας παράλληλα στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού· **χαιρετίζει τους στόχους για συνεκτική προσέγγιση μεταξύ της ΚΑΠ και άλλων πολιτικών, ειδικότερα της περιβαλλοντικής νομοθεσίας·**

Or. en

**Τροπολογία 136**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 4**

*Πρόταση ψηφίσματος*

4. υπενθυμίζει ότι το σχέδιο δράσης

*Τροπολογία*

4. υπενθυμίζει ότι το σχέδιο δράσης

θα πρέπει να είναι συνεκτικό με τους στόχους της ΚΑΠ που διασφαλίζουν ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας είναι περιβαλλοντικά βιώσιμες μακροπρόθεσμα και ότι υπόκεινται σε διαχείριση με τρόπο που είναι συμβατός με τον στόχο της διασφάλισης οικονομικών και κοινωνικών οφελών και οφελών για την απασχόληση, συμβάλλοντας παράλληλα στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού·

θα πρέπει να είναι συνεκτικό με τους στόχους της ΚΑΠ που διασφαλίζουν ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας είναι περιβαλλοντικά βιώσιμες μακροπρόθεσμα και ότι υπόκεινται σε διαχείριση με τρόπο που είναι συμβατός με τον στόχο της διασφάλισης οικονομικών και κοινωνικών οφελών και οφελών για την απασχόληση, συμβάλλοντας παράλληλα στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού **και στη βέλτιστη χρήση της ΜΒΑ ώστε να μειωθεί η εξάρτηση των αγορών από τρίτες χώρες·**

Or. en

### Τροπολογία 137

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 4

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

4. **υπενθυμίζει** ότι το σχέδιο δράσης **θα πρέπει να** είναι συνεκτικό με τους στόχους της ΚΑΠ που διασφαλίζουν ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας είναι περιβαλλοντικά βιώσιμες μακροπρόθεσμα και ότι υπόκεινται σε διαχείριση με τρόπο που είναι συμβατός με τον στόχο της διασφάλισης οικονομικών και κοινωνικών οφελών και οφελών για την απασχόληση, συμβάλλοντας παράλληλα στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού·

#### *Τροπολογία*

4. **χαιρετίζει το γεγονός** ότι το σχέδιο δράσης είναι συνεκτικό με τους στόχους της ΚΑΠ που διασφαλίζουν ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας είναι περιβαλλοντικά βιώσιμες μακροπρόθεσμα και ότι υπόκεινται σε διαχείριση **που ακολουθεί την οικοσυστημική προσέγγιση και με** τρόπο που είναι συμβατός με τον στόχο της διασφάλισης οικονομικών και κοινωνικών οφελών και οφελών για την απασχόληση, συμβάλλοντας παράλληλα στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού·

Or. en

### Τροπολογία 138

**Asger Christensen, Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 4**

*Πρόταση ψηφίσματος*

4. υπενθυμίζει ότι το σχέδιο δράσης θα πρέπει να είναι συνεκτικό με τους στόχους της ΚΑΠ που διασφαλίζουν ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας είναι περιβαλλοντικά βιώσιμες μακροπρόθεσμα και ότι υπόκεινται σε διαχείριση με τρόπο που είναι συμβατός με τον στόχο της διασφάλισης οικονομικών και κοινωνικών οφελών και οφελών για την απασχόληση, συμβάλλοντας παράλληλα στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού·

*Τροπολογία*

*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

**Τροπολογία 139**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**4α. υπενθυμίζει ότι η ΚΑΠ θα πρέπει να εφαρμόσει την οικοσυστημική προσέγγιση στη διαχείριση της αλιείας· καλεί την Επιτροπή να εργαστεί για τον εν λόγω σκοπό όχι μόνο για τη διαχείριση της αλιείας, αλλά και για όλες τις πολιτικές που σχετίζονται με τη γαλάζια οικονομία, ως μέρος ενός γενικού νομικού πλαισίου·**

Or. en

**Τροπολογία 140**  
**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*4α. υπενθυμίζει την ανάγκη να επιδιωχθεί η συνεργασία με άλλες θαλάσσιες δραστηριότητες, προκειμένου να αποφευχθούν οι συγκρούσεις και να ενισχυθούν οι συνεργίες, ειδικότερα με τις θαλάσσιες ενεργειακές υποδομές, όπως προωθείται στην οδηγία για τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό<sup>6ε</sup>.*

---

*<sup>6ε</sup> Οδηγία 2014/89/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2014, περί θεσπίσεως πλαισίου για τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό.*

Or. en

**Τροπολογία 141  
Ladislav Pějíč**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*4α. υπενθυμίζει ότι ο τομέας της αλιείας αντιμετωπίζει μια εξαιρετικά δύσκολη κατάσταση λόγω των συνεπειών του Brexit, των διεθνών γεωπολιτικών γεγονότων και της ενεργειακής κρίσης, και ότι οι αρνητικές επιπτώσεις στην αλιεία αυξάνονται.*

Or. hr

**Τροπολογία 142  
Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**



**Παράγραφος 4 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**4α.** *τονίζει ότι η γενικευμένη απαγόρευση της αλιείας βοθού σε ΠΘΠ δεν προβλέπεται από καμία διεθνή πράξη (BBNJ, ΣΒΠ ή ΠΟΔΑ) ούτε από το ίδιο το κεκτημένο της ΕΕ·*

Or. it

**Τροπολογία 143**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 3**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Αποκατάσταση της φύσης*

*διαγράφεται*

Or. en

**Τροπολογία 144**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 3**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Αποκατάσταση της φύσης*

*Διατήρηση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, παρεμπόδιση αλιεύματα και επιλεκτικότητα*

Or. en

**Τροπολογία 145**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**

## Παράγραφος 5

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**5. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη συνοχής μεταξύ του τίτλου του σχεδίου δράσης και των προτάσεων που παρουσιάζονται σε αυτό, οι οποίες επικεντρώνονται κυρίως στην αλλαγή των αλιευτικών πρακτικών που επηρεάζουν τα είδη και τα ενδιαίτηματα χωρίς να εξετάζουν τις δυνατότητες ευθυγράμμισης μεταξύ των αλιευτικών τεχνικών και πρακτικών και της προστασίας ή αποκατάστασης των οικοσυστημάτων·**

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 146  
Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 5**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

5. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη συνοχής μεταξύ του τίτλου του σχεδίου δράσης και των προτάσεων που παρουσιάζονται σε αυτό, οι οποίες επικεντρώνονται κυρίως στην αλλαγή των αλιευτικών πρακτικών που επηρεάζουν τα είδη και τα ενδιαίτηματα χωρίς να εξετάζουν τις δυνατότητες ευθυγράμμισης μεταξύ των αλιευτικών τεχνικών και πρακτικών και της προστασίας ή αποκατάστασης των οικοσυστημάτων·

5. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη συνοχής μεταξύ του τίτλου του σχεδίου δράσης και των προτάσεων που παρουσιάζονται σε αυτό, οι οποίες επικεντρώνονται κυρίως στην αλλαγή των αλιευτικών πρακτικών που επηρεάζουν τα είδη και τα ενδιαίτηματα χωρίς να εξετάζουν τις δυνατότητες ευθυγράμμισης μεταξύ των αλιευτικών τεχνικών και πρακτικών και της προστασίας ή αποκατάστασης των οικοσυστημάτων· **υπενθυμίζει την ειδική σημασία της εξισορρόπησης των περιορισμών για τους χρήστες και των οφελών για τη φύση ώστε να βελτιστοποιηθεί η ασφάλεια δικαίου·**

Or. en

**Τροπολογία 147**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5**

*Πρόταση ψηφίσματος*

5. εκφράζει τη λύπη του *για την έλλειψη συνοχής μεταξύ του τίτλου του σχεδίου δράσης και των προτάσεων που παρουσιάζονται σε αυτό, οι οποίες επικεντρώνονται κυρίως στην αλλαγή των αλιευτικών πρακτικών που επηρεάζουν τα είδη και τα ενδιαφέροντα χωρίς να εξετάζουν τις* δυνατότητες ευθυγράμμισης μεταξύ των αλιευτικών τεχνικών και πρακτικών και της προστασίας ή αποκατάστασης των οικοσυστημάτων·

*Τροπολογία*

5. εκφράζει τη λύπη του *για το γεγονός ότι στο προτεινόμενο σχέδιο δράσης δεν εξετάζονται οι* δυνατότητες ευθυγράμμισης μεταξύ των αλιευτικών τεχνικών και πρακτικών και της προστασίας ή αποκατάστασης των οικοσυστημάτων·

Or. en

**Τροπολογία 148**  
**Anja Haga**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5**

*Πρόταση ψηφίσματος*

5. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη συνοχής μεταξύ του τίτλου του σχεδίου δράσης και των προτάσεων που παρουσιάζονται σε αυτό, οι οποίες επικεντρώνονται κυρίως στην αλλαγή των αλιευτικών πρακτικών που επηρεάζουν τα είδη και τα ενδιαφέροντα χωρίς να εξετάζουν τις δυνατότητες ευθυγράμμισης μεταξύ των αλιευτικών τεχνικών και πρακτικών και της προστασίας ή αποκατάστασης των οικοσυστημάτων·

*Τροπολογία*

5. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη συνοχής μεταξύ του τίτλου του σχεδίου δράσης και των προτάσεων που παρουσιάζονται σε αυτό, οι οποίες επικεντρώνονται κυρίως στην αλλαγή των αλιευτικών πρακτικών που επηρεάζουν τα είδη και τα ενδιαφέροντα χωρίς να εξετάζουν τις δυνατότητες ευθυγράμμισης μεταξύ των αλιευτικών τεχνικών και πρακτικών και της προστασίας ή αποκατάστασης των οικοσυστημάτων· ***υπενθυμίζει την ανάγκη οι αλιείς να είναι μέρος της λύσης αντί να παρουσιάζονται ως η αιτία·***

Or. en

## Τροπολογία 149

Caroline Roose

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 5

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

5. *εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη συνοχής μεταξύ του τίτλου του σχεδίου δράσης και των προτάσεων που παρουσιάζονται σε αυτό, οι οποίες επικεντρώνονται κυρίως στην αλλαγή των αλιευτικών πρακτικών που επηρεάζουν τα είδη και τα ενδιατήματα χωρίς να εξετάζουν τις δυνατότητες ευθυγράμμισης μεταξύ των αλιευτικών τεχνικών και πρακτικών και της προστασίας ή αποκατάστασης των οικοσυστημάτων*

##### *Τροπολογία*

5. *χαιρετίζει το γεγονός ότι στο σχέδιο δράσης και στις προτάσεις που παρουσιάζονται σε αυτό, όχι μόνο προτείνεται η μείωση των αλιευτικών πρακτικών που επηρεάζουν τα είδη και τα ενδιατήματα του θαλάσσιου βυθού, αλλά και εξετάζονται οι δυνατότητες εισαγωγής πρόσθετων μέτρων για την ενίσχυση της επιλεκτικότητας, συμπεριλαμβανομένων καινοτομιών για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας των αλιευτικών εργαλείων και συσκευών, καθώς και μέτρα για τη μείωση της αλιείας των ιχθυοδίων και των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων ευαίσθητων ειδών*

Or. en

## Τροπολογία 150

Asger Christensen, Pierre Karleskind

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 5

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

5. *εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη συνοχής μεταξύ του τίτλου του σχεδίου δράσης και των προτάσεων που παρουσιάζονται σε αυτό, οι οποίες επικεντρώνονται κυρίως στην αλλαγή των αλιευτικών πρακτικών που επηρεάζουν τα είδη και τα ενδιατήματα χωρίς να εξετάζουν τις δυνατότητες ευθυγράμμισης μεταξύ των αλιευτικών τεχνικών και πρακτικών και της προστασίας ή αποκατάστασης των οικοσυστημάτων*

##### *Τροπολογία*

5. *εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη ολιστικής δέσμης προτάσεων στο σχέδιο δράσης, καθώς επικεντρώνεται κυρίως στην αλλαγή των αλιευτικών πρακτικών που επηρεάζουν τα είδη και τα ενδιατήματα χωρίς να εξετάζουν τις δυνατότητες ευθυγράμμισης μεταξύ των αλιευτικών τεχνικών και πρακτικών και της προστασίας ή αποκατάστασης των οικοσυστημάτων*

**Τροπολογία 151**  
**Anja Haga**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**5α.** θεωρεί ότι οι ωκεανοί μας, οι θάλασσές μας και η θαλάσσια ζωή πλήττονται από τα (μικρο)πλαστικά· είναι, ως εκ τούτου, της άποψης ότι η ΕΕ θα πρέπει να τονώσει την επιστημονική έρευνα για τη μετάβαση προς αλιευτικά εργαλεία και/ή βιοαποδομήσιμα αλιευτικά εργαλεία χωρίς πλαστικό και για τη μείωση των πλαστικών μεσαίων διχτύων των μανωμένων διχτύων· θεωρεί, επιπλέον, ότι για την εν λόγω μετάβαση είναι απαραίτητο να ακολουθηθεί ολιστική και συνεκτική προσέγγιση, λαμβανομένων υπόψη άλλων πολιτικών και ερευνητικών έργων της ΕΕ·

**Τροπολογία 152**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**5α.** τονίζει ότι, για παράδειγμα, από επιστημονικές μελέτες προκύπτει ότι η αύξηση του μεγέθους ματιών και του ελάχιστου μεγέθους εκφορτώσεων θα καταστήσει δυνατή την παραμονή των νεαρότερων ιχθύων στο νερό και, ως εκ

*τούτου, θα αυξήσει τις πιθανότητες αναπαραγωγής του ιχθυοπληθυσμού, το οποίο θα οδηγήσει σε υψηλότερες αποδόσεις για τους αλιείς και υψηλότερες εκφορτώσεις ανά μονάδα αλιευτικής προσπάθειας·*

Or. en

**Τροπολογία 153**  
**Ladislav Pěić**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*5α. τονίζει ότι τα χαρακτηριστικά των ωκεανών έχουν αλλάξει κατά τα τελευταία 10 έτη (θερμοκρασία, πυκνότητα, αλατότητα, κορεσμός οξυγόνου κ.λπ.) και ότι είναι αναγκαίο να αξιολογηθούν και να εντοπιστούν οι αιτίες της απώλειας βιοποικιλότητας, όπως η ρύπανση από πλαστικά, οι θαλάσσιες μεταφορές, η βιομηχανία κ.λπ.·*

Or. hr

**Τροπολογία 154**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*5α. τονίζει την ανάγκη ανάπτυξης και υποστήριξης πρωτοβουλιών για την αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων· ζητεί, με αυτόν τον σκοπό, χρηματοδοτική στήριξη για την εκπόνηση επιστημονικών μελετών και τη συλλογή δεδομένων από τα θαλάσσια οικοσυστήματα·*

**Τροπολογία 155**  
**Ana Miranda**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*5α. θεωρεί ότι η αποκατάσταση της φύσης στις θαλάσσιες περιοχές μπορεί να επιτευχθεί μόνο εάν οι υπεύθυνοι χάραξης πολιτικής δεσμευτούν και συνεργαστούν πλήρως με αυτούς των οποίων η διαβίωση εξαρτάται από τις εν λόγω θαλάσσιες περιοχές·*

Or. en

**Τροπολογία 156**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*5α. τα μέτρα διατήρησης θα πρέπει να εξειδικεύονται με βάση τον χαρακτηρισμό κάθε περιοχής, ενώ οι λύσεις για τα εντοπισμένα προβλήματα θα πρέπει να εξετάζονται ανά περίπτωση·*

Or. it

**Τροπολογία 157**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 5 β (νέα)**

**5β.** επιμένει στο γεγονός ότι τα παρεμπύπτοντα αλιεύματα ευαίσθητων θαλάσσιων ειδών, συμπεριλαμβανομένων όσων παρατίθενται στις οδηγίες 92/43/ΕΟΚ και 2009/147/ΕΚ, που προκύπτουν από την αλιεία θα μειώνονται και, ει δυνατόν, θα εξαλείφονται ούτως ώστε να μη συνιστούν απειλή για την κατάσταση διατήρησης των εν λόγω ειδών·

Or. en

**Τροπολογία 158**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 5 γ (νέα)**

**5γ.** χαιρετίζει τις εκκλήσεις της Επιτροπής για τη μείωση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων ευαίσθητων ειδών· τονίζει, ειδικότερα, την επιτακτική ανάγκη δράσης για να μειωθούν τα παρεμπύπτοντα αλιεύματα δελφινιών και φωκαινών στον Βискаϊκό Κόλπο, με την εφαρμογή βραχυπρόθεσμων απαγορεύσεων σε ορισμένες αλιευτικές περιοχές σε συνδυασμό με την εγκατάσταση ηχητικών αποτρεπτικών συσκευών και τη βελτίωση των συστημάτων παρακολούθησης, σύμφωνα με επιστημονικές γνωμοδοτήσεις· υπενθυμίζει ότι διατίθενται χρηματικές αποζημιώσεις και κίνητρα σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας (ΕΤΘΑΥ) για τον μετριασμό των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων των εν λόγω μέτρων·

Or. en



**Τροπολογία 159**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6**

*Πρόταση ψηφίσματος*

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιατήματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης υποστηρίζει μια υπεραπλουστευμένη προσέγγιση, ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο· ζητεί να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της πρότασης για προώθηση των απαγορεύσεων σε παραδοσιακές αλιευτικές περιοχές, αφενός, και της διατήρησης της αλιευτικής δραστηριότητας, αφετέρου·

*Τροπολογία*

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιατήματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης υποστηρίζει μια υπεραπλουστευμένη προσέγγιση, ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο· ***θεωρεί ότι η έκκληση της Επιτροπής για τη σταδιακή κατάργηση της αλιείας με κινητά εργαλεία βυθού σε όλες τις ΠΘΠ έως το 2030 —το οποίο σημαίνει την κατάργηση της αλιείας με τράτες βυθού στο ένα τρίτο των θαλασσών της ΕΕ— χωρίς να λαμβάνονται υπόψη οι ειδικοί στόχοι κάθε ΠΘΠ εισάγει διακρίσεις, είναι δυσανάλογη και αδικαιολόγητη και δεν βασίζεται στα βέλτιστα επιστημονικά δεδομένα***· ζητεί να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της πρότασης για προώθηση των απαγορεύσεων σε παραδοσιακές αλιευτικές περιοχές, αφενός, και της διατήρησης της αλιευτικής δραστηριότητας, αφετέρου·

Or. en

**Τροπολογία 160**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6**

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιαίτηματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης υποστηρίζει μια **υπεραπλουστευμένη** προσέγγιση, ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο· ζητεί να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της πρότασης για προώθηση των απαγορεύσεων σε παραδοσιακές αλιευτικές περιοχές, αφενός, και της διατήρησης της αλιευτικής δραστηριότητας, αφετέρου·

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιαίτηματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης **της Επιτροπής** υποστηρίζει μια **υπερβολικά γενική** προσέγγιση, ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, **με αποτέλεσμα τη διαμόρφωση μιας ψευδούς εικόνας για τις ΠΘΠ**, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο· ζητεί να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της πρότασης για προώθηση των απαγορεύσεων σε παραδοσιακές αλιευτικές περιοχές αφενός και της διατήρησης της αλιευτικής δραστηριότητας αφετέρου·

Or. en

**Τροπολογία 161**  
**Anja Hazekamp**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6**

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιαίτηματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· **θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης υποστηρίζει μια υπεραπλουστευμένη προσέγγιση, ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο· ζητεί να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της πρότασης για προώθηση των**

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιαίτηματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· **τονίζει ότι η φύση, οι ιχθύες και άλλοι ζωντανοί οργανισμοί έχουν εγγενή αξία, ακόμη κι αν παραμένουν ανεκμετάλλετα από ανθρώπινες δραστηριότητες·**

*απαγορεύσεων σε παραδοσιακές  
αλιευτικές περιοχές, αφενός, και της  
διατήρησης της αλιευτικής  
δραστηριότητας, αφετέρου·*

Or. en

**Τροπολογία 162**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6**

*Πρόταση ψηφίσματος*

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιαίτηματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο *και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης υποστηρίζει μια υπεραπλουστευμένη προσέγγιση, ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο· ζητεί να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της πρότασης για προώθηση των απαγορεύσεων σε παραδοσιακές αλιευτικές περιοχές, αφενός, και της διατήρησης της αλιευτικής δραστηριότητας, αφετέρου·*

*Τροπολογία*

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιαίτηματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο· *αναγνωρίζει τα οφέλη των ΠΘΠ που τελούν υπό άρτια διαχείριση για τα θαλάσσια οικοσυστήματα και τους ιχθύς, καθώς και τα βραχυπρόθεσμα οφέλη για τους αλιείς των οποίων η δραστηριότητα έχει χαμηλό αντίκτυπο στο περιβάλλον και εν τέλει για όλο τον τομέα, ειδικότερα μέσω των δευτερογενών επιπτώσεων που προκύπτουν·*

Or. en

**Τροπολογία 163**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιαίτηματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· **θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το** σχέδιο δράσης **υποστηρίζει μια υπεραπλουστευμένη προσέγγιση, ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο·** ζητεί να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της πρότασης για προώθηση των απαγορεύσεων σε παραδοσιακές αλιευτικές περιοχές, αφενός, και της διατήρησης της αλιευτικής δραστηριότητας, αφετέρου·

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιαίτηματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· **χαιρετίζει το γεγονός ότι ενώ αναγνωρίζονται η ποικιλομορφία των ΠΘΠ και τα μέτρα διατήρησης, στο** σχέδιο δράσης **αναγνωρίζεται ότι ορισμένες αλιευτικές τεχνικές είναι ασύμβατες με τις προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές, και** ζητεί να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της πρότασης για προώθηση των απαγορεύσεων σε παραδοσιακές αλιευτικές περιοχές, αφενός, και της διατήρησης της αλιευτικής δραστηριότητας, αφετέρου·

Or. en

## Τροπολογία 164 Pietro Bartolo

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 6

#### Πρόταση ψηφίσματος

6. **επιμένει στο** γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιαίτηματα και τα οικοσυστήματα **που αποτελούν στόχο** και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης **υποστηρίζει** μια υπεραπλουστευμένη προσέγγιση, **ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο·** ζητεί να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της πρότασης για προώθηση των απαγορεύσεων σε παραδοσιακές αλιευτικές περιοχές, αφενός, και της διατήρησης της αλιευτικής δραστηριότητας, αφετέρου·

#### Τροπολογία

6. **επισημαίνει το** γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιαίτηματα και **ότι τα** οικοσυστήματα **υπό προστασία οροθετούνται με διαφορετικούς στόχους διατήρησης** και, **ως εκ τούτου,** δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης **έχει** μια υπεραπλουστευμένη προσέγγιση, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι **το καθεστώς όλων των ΠΘΠ μπορεί να εφαρμόζεται και να υπόκειται σε διαχείριση με τον ίδιο τρόπο·** ζητεί **μια ισόρροπη προσέγγιση στον ορισμό και στην εφαρμογή του καθεστώτος των ΠΘΠ, λαμβανομένων υπόψη των στόχων διατήρησης αλλά και των παραδοσιακών δραστηριοτήτων που λαμβάνουν χώρα**

**Τροπολογία 165**  
**Raffaele Stancanelli**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6**

*Πρόταση ψηφίσματος*

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιατήματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης υποστηρίζει μια υπεραπλουστευμένη προσέγγιση, ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο· ζητεί να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της πρότασης για προώθηση των απαγορεύσεων σε παραδοσιακές αλιευτικές περιοχές, αφενός, και της διατήρησης της αλιευτικής δραστηριότητας, αφετέρου·

*Τροπολογία*

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιατήματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης υποστηρίζει μια υπεραπλουστευμένη προσέγγιση, ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων **που εσφαλμένα θεωρούνται εκ των προτέρων επιβλαβή**, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο· ζητεί να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της πρότασης για προώθηση των απαγορεύσεων σε παραδοσιακές αλιευτικές περιοχές, αφενός, και της διατήρησης της αλιευτικής δραστηριότητας, αφετέρου·

**Τροπολογία 166**  
**Asger Christensen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6**

*Πρόταση ψηφίσματος*

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιατήματα και τα οικοσυστήματα που

*Τροπολογία*

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιατήματα και τα οικοσυστήματα που

αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης **υποστηρίζει** μια υπεραπλουστευμένη προσέγγιση, ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο· ζητεί **να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της πρότασης για προώθηση των απαγορεύσεων σε παραδοσιακές αλιευτικές περιοχές, αφενός, και της διατήρησης της αλιευτικής δραστηριότητας, αφετέρου**·

αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης **παρουσιάζει** μια υπεραπλουστευμένη προσέγγιση, ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο· ζητεί **μια ισόρροπη προσέγγιση κατά την οποία οι περιορισμοί που εισάγονται στην ΠΘΠ πρέπει να αντικατοπτρίζουν τους στόχους διατήρησης της εν λόγω περιοχής και θα πρέπει να διασφαλίζουν την ουσιαστική συμμετοχή των αλιέων**·

Or. en

## Τροπολογία 167 Bert-Jan Ruissen

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 6

#### Πρόταση ψηφίσματος

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιαίτηματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης υποστηρίζει μια υπεραπλουστευμένη προσέγγιση, ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο· ζητεί να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της **πρότασης για προώθηση των απαγορεύσεων σε παραδοσιακές αλιευτικές περιοχές**, αφενός, και της διατήρησης της αλιευτικής δραστηριότητας, αφετέρου·

#### Τροπολογία

6. επιμένει στο γεγονός ότι οι ΠΘΠ διαφέρουν ως προς το μέγεθος, τα είδη, τα ενδιαίτηματα και τα οικοσυστήματα που αποτελούν στόχο και δεν θα πρέπει να θεωρούνται ενιαίες περιοχές· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι το σχέδιο δράσης υποστηρίζει μια υπεραπλουστευμένη προσέγγιση, ιδίως προτείνοντας γενική απαγόρευση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, δίνοντας έτσι την εντύπωση ότι όλες οι ΠΘΠ θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο· ζητεί να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της **προστασίας της φύσης**, αφενός, και της διατήρησης της αλιευτικής δραστηριότητας, αφετέρου·

Or. en

**Τροπολογία 168**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**6α.** τονίζει την υφιστάμενη έλλειψη συμμόρφωσης με την οδηγία για τους οικοτόπους, ιδίως το άρθρο 6 της εν λόγω οδηγίας· υπενθυμίζει ότι απαιτείται οι ΠΘΠ να έχουν μέτρα διαχείρισης σύμφωνα με τους στόχους διατήρησης των εν λόγω περιοχών και ότι η Επιτροπή έχει κινήσει τις διαδικασίες κατά ορισμένων κρατών μελών για τη μη εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους σύμφωνα με την οδηγία για τους οικοτόπους·

Or. en

**Τροπολογία 169**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**6α.** υπενθυμίζει την έλλειψη μέριμνας για «άλλα αποτελεσματικά μέτρα διατήρησης» (OECM) ώστε να μεγιστοποιηθεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων σε ένα δυναμικό, μεταβαλλόμενο περιβάλλον λόγω της κλιματικής αλλαγής·

Or. en

**Τροπολογία 170**  
**Pierre Karleskind, Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 6 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**6α.** καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την επίτευξη του στόχου της Πράσινης Συμφωνίας για κάλυψη του 30 % των ευρωπαϊκών υδάτων από προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές έως το 2030·

Or. fr

**Τροπολογία 171  
Anja Hazekamp**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 6 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**6α.** επαναλαμβάνει την έκκλησή του για ένα νομικά δεσμευτικό στόχο για την προστασία τουλάχιστον του 30 % των θαλάσσιων περιοχών της ΕΕ και την αυστηρή προστασία τουλάχιστον του 10 % των θαλάσσιων περιοχών της ΕΕ·

Or. en

**Τροπολογία 172  
Pierre Karleskind, Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 6 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**6β.** ζητεί επίσης από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την εφαρμογή έως αυτό το χρονικό πλαίσιο με τα απαραίτητα μέτρα προστασίας για την επίτευξη των στόχων διατήρησης και αποκατάστασης σε όλες τις



*προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές, ιδίως μέτρα για την απαγόρευση της χρήσης αλιευτικών τεχνικών ασυμβίβαστων με την επίτευξη των στόχων διατήρησης και αποκατάστασης που αφορούν το καθένα από αυτά, ξεκινώντας από τις περισσότερο απειλούμενες περιοχές, τις περιοχές Natura 2000, που αποσκοπούν στην προστασία των θαλάσσιων οικοτόπων·*

Or. fr

**Τροπολογία 173**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*6β. Ζητεί μια στρατηγική απανθρακοποίησης και προστασίας του περιβάλλοντος η οποία θα δίνει μεγαλύτερη έμφαση στην καινοτομία παρά στην εξάλειψη της αλιευτικής δραστηριότητας και θα δίνει ίση προσοχή στους τρεις πυλώνες βιωσιμότητας —τον περιβαλλοντικό, τον κοινωνικό και τον οικονομικό— ενώ ταυτόχρονα θα διασφαλίζει τη διατήρηση εξειδικευμένων θέσεων εργασίας εντός της Ευρώπης·*

Or. en

**Τροπολογία 174**  
**Pierre Karleskind, Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 6 γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*6γ. υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και*

*Υδατοκαλλιέργειας (ΕΤΘΑΥ) θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την παροχή αποτελεσματικής στήριξης για τη μετάβαση σε πιο επιλεκτικές και λιγότερο επιζήμιες αλιευτικές τεχνικές για τους αλιευτικούς στόλους της ΕΕ, και ιδίως για τη στήριξη των αλιέων που πλήττονται περισσότερο από την απαγόρευση· υπενθυμίζει το αίτημά του προς την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να απαγορεύσουν την αλιεία σε αυστηρά προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές·*

Or. fr

## Τροπολογία 175

Caroline Roose

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 7

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

7. θεωρεί ότι οι ΠΘΠ και όλες οι αυστηρά προστατευόμενες περιοχές δεν αποτελούν αυτοσκοπό και ότι ο χαρακτηρισμός τους ως προστατευόμενων περιοχών **δεν θα αποτρέψει** κακές πρακτικές ξένων στόλων, όπως ο κινεζικός στόλος γύρω από το καταφύγιο των Γκαλαπάγκος·

##### *Τροπολογία*

7. θεωρεί ότι οι ΠΘΠ και όλες οι αυστηρά προστατευόμενες περιοχές δεν αποτελούν αυτοσκοπό και ότι ο χαρακτηρισμός τους ως προστατευόμενων περιοχών **θα πρέπει να συνοδεύεται από σχέδια διαχείρισης, καθώς και από πόρους για την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την επιτήρησή τους· τονίζει ότι ο χαρακτηρισμός των ΠΘΠ δεν θα πρέπει να αποτρέψει την ΕΕ και τρίτες χώρες να εγκρίνουν μέτρα με οικοσυστημική προσέγγιση για την αποτελεσματική διαχείριση της αλιείας γύρω από αυτές, ιδίως για να αποτρέψουν κακές πρακτικές, μεταξύ άλλων ξένων στόλων, όπως ο κινεζικός στόλος γύρω από το καταφύγιο των Γκαλαπάγκος·**

Or. en

## Τροπολογία 176

PE754.845v01-00

90/178

AM\1288354EL.docx

Pietro Bartolo

Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 7

*Πρόταση ψηφίσματος*

7. θεωρεί ότι *οι ΠΘΠ και όλες οι αυστηρά προστατευόμενες περιοχές δεν αποτελούν αυτοσκοπό και ότι ο χαρακτηρισμός τους ως προστατευόμενων περιοχών δεν θα αποτρέψει κακές πρακτικές ξένων στόλων, όπως ο κινεζικός στόλος γύρω από το καταφύγιο των Γκαλαπάγκος*

*Τροπολογία*

7. θεωρεί ότι *ο σχεδιασμός, η εφαρμογή, η παρακολούθηση και ο έλεγχος των ΠΘΠ, συμπεριλαμβανομένων των αυστηρά προστατευόμενων περιοχών, θα πρέπει να πραγματοποιούνται με την ενεργό συμμετοχή στη διαδικασία όλων των ενδιαφερόμενων μερών· είναι της άποψης ότι αυτό θα διασφαλίσει την εφαρμογή του καθεστώτος κάθε ΠΘΠ και την επιτευξιμότητα των στόχων τους· υπενθυμίζει ότι το αίσθημα ευθύνης και το αίσθημα του ανήκειν θα καταστήσουν δυνατή τη μείωση και την πρόληψη παράνομων δραστηριοτήτων*

Or. en

Τροπολογία 177  
Asger Christensen, Catherine Chabaud

Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 7

*Πρόταση ψηφίσματος*

7. θεωρεί ότι *οι ΠΘΠ και όλες οι αυστηρά προστατευόμενες περιοχές δεν αποτελούν αυτοσκοπό και ότι ο χαρακτηρισμός τους ως προστατευόμενων περιοχών δεν θα αποτρέψει κακές πρακτικές ξένων στόλων, όπως ο κινεζικός στόλος γύρω από το καταφύγιο των Γκαλαπάγκος*

*Τροπολογία*

7. θεωρεί ότι *οι ΠΘΠ και όλες οι αυστηρά προστατευόμενες περιοχές δεν αποτελούν αυτοσκοπό και ότι ο χαρακτηρισμός τους ως τέτοιων δεν μπορεί να είναι η μοναδική προσπάθεια που θα καταβάλει η ΕΕ, ιδίως για να αποτρέψει κακές πρακτικές ξένων στόλων· ζητεί να καταβληθούν πρόσθετες προσπάθειες για την αντιμετώπιση δραστηριοτήτων επιζήμιων για την προστασία του ωκεανού, συμπεριλαμβανομένων των δραστηριοτήτων από τρίτες χώρες, όπως ο κινεζικός στόλος*

**Τροπολογία 178**  
**Anja Hazekamp**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7**

*Πρόταση ψηφίσματος*

7. θεωρεί ότι οι ΠΘΠ και όλες οι αυστηρά προστατευόμενες περιοχές δεν αποτελούν αυτοσκοπό και ότι ο χαρακτηρισμός τους ως προστατευόμενων περιοχών δεν θα αποτρέψει κακές πρακτικές *ξένων στόλων, όπως ο κινεζικός στόλος γύρω από το καταφύγιο των Γκαλαπάγκος*

*Τροπολογία*

7. θεωρεί ότι οι ΠΘΠ και όλες οι αυστηρά προστατευόμενες περιοχές δεν αποτελούν αυτοσκοπό και ότι ο χαρακτηρισμός τους ως προστατευόμενων περιοχών δεν θα αποτρέψει κακές πρακτικές, *εάν δεν διασφαλιστεί ότι το καθεστώς προστασίας συνοδεύεται από μέτρα που απαγορεύουν εξορυκτικές και άλλες καταστροφικές δραστηριότητες εντός των εν λόγω περιοχών*

**Τροπολογία 179**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

7α. *αναγνωρίζει ότι η επιτυχία των ΠΘΠ και των άλλων προστατευόμενων περιοχών έγκειται στην αποδοχή τους από τους αλιείς, τις παράκτιες κοινότητες και τα άλλα ενδιαφερόμενα μέρη· ζητεί, ως εκ τούτου, τη συμπερίληψη του τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένης της βιοτεχνικής συνιστώσας του, καθώς και των άλλων σχετικών ενδιαφερόμενων μερών στον σχεδιασμό, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και την επιτήρηση των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών, σύμφωνα με τη Σύμβαση του Aarhus· υπενθυμίζει ότι το έγγραφο*

*Τροπολογία*

*εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής του Ιανουαρίου 2023 με τίτλο «Κριτήρια και κατευθύνσεις σχετικά με τις ονομασίες προστατευόμενων περιοχών» αναφέρει με σαφήνεια ότι είναι νομική απαίτηση η ανάγκη για σαφείς ειδικούς ανά τόπο στόχους διατήρησης, καθώς και τα μέτρα διατήρησης για όλες τις περιοχές Natura 2000.*

Or. en

**Τροπολογία 180**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 7 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7α. υπενθυμίζει το ψήφισμά του στο οποίο εξέφρασε ισχυρή στήριξη στους στόχους της ΕΕ για την προστασία τουλάχιστον του 30 % των θαλάσσιων και των χερσαίων εκτάσεων της ΕΕ που καλύπτουν ένα ευρύ φάσμα οικοσυστημάτων, όπως δάση, υγρότοποι, τυρφώνες, λειμώνες και παράκτια οικοσυστήματα, και για την αυστηρή προστασία τουλάχιστον του 10 % των θαλάσσιων και των χερσαίων εκτάσεων της ΕΕ· τονίζει ότι οι εν λόγω προστατευόμενες περιοχές θα πρέπει να δημιουργήσουν ένα οικολογικά συνεκτικό και αντιπροσωπευτικό δίκτυο, με βάση τις υφιστάμενες προστατευόμενες περιοχές· υπογραμμίζει ότι, εκτός από την αύξηση των προστατευόμενων περιοχών, πρέπει να διασφαλίζονται η ποιότητά τους, μεταξύ άλλων μέσω επαρκούς χρηματοδότησης, και η εφαρμογή σαφούς και αποτελεσματικής διατήρησης·*

Or. en

**Τροπολογία 181**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7α. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΕ να δρομολογήσει και να χρηματοδοτήσει επιστημονικά ερευνητικά προγράμματα για τη χαρτογράφηση των πλούσιων σε άνθρακα θαλάσσιων ενδιαιτημάτων στα ύδατα της ΕΕ, προκειμένου να χρησιμεύσει ως βάση για τον χαρακτηρισμό αυτών των περιοχών ως αυστηρά προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών, προκειμένου να προστατευθούν και να αποκατασταθούν οι θαλάσσιες καταβόθρες άνθρακα σύμφωνα με τη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή, και να προστατευθούν και να αποκατασταθούν τα οικοσυστήματα, ειδικότερα αυτά στον θαλάσσιο βυθό, σύμφωνα με την οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, προστατεύοντάς τα από ανθρώπινες δραστηριότητες που θα μπορούσαν να διαταράξουν και να ελευθερώσουν άνθρακα στη στήλη ύδατος·*

Or. en

**Τροπολογία 182**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7α. ζητεί τη διενέργεια μελέτης κοινωνικοοικονομικού αντικτύπου των προτεινόμενων μέτρων, ιδίως όσον αφορά*

*την απαγόρευση της αλιείας βυθού σε προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές (ΠΘΠ), και ζητεί να τεθούν σε εφαρμογή όλα τα αναγκαία μέσα, συμπεριλαμβανομένων των κινήτρων και των αντισταθμιστικών μηχανισμών, για μια δίκαιη και ισορροπημένη μετάβαση·*

Or. it

**Τροπολογία 183**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7α. Ζητεί ένα ολοκληρωμένο και εφαρμόσιμο σχέδιο το οποίο δεν θέτει σε κίνδυνο την επισιτιστική ασφάλεια και κυριαρχία και ενδυναμώνει τους αλιείς ώστε να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις ποσοτώσεις τους·*

Or. en

**Τροπολογία 184**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7β. τονίζει ότι οι προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές μπορούν να συμβάλουν ώστε να αποφέρουν οφέλη για τα θαλάσσια οικοσυστήματα και τις τοπικές οικονομικές δραστηριότητες· υπενθυμίζει ότι η αποτελεσματική διαχείριση και η επαρκής προστασία των περιοχών ελαχιστοποιούν τα παρεμπόπτοντα αλιεύματα ευαίσθητων*

*ειδών, προστατεύουν τις περιοχές ωοτοκίας και αναπαραγωγής ιχθύων και τα ιχθύδια και μειώνουν τις επιπτώσεις στα ευαίσθητα ενδιαίτηματα, ειδικότερα στον θαλάσσιο βυθό.*

Or. en

**Τροπολογία 185**  
**Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7β. επαναλαμβάνει τους στόχους για την προστασία τουλάχιστον του 30 % και την αυστηρή προστασία τουλάχιστον του 10 % των θαλασσών της ΕΕ έως το 2030, και σημειώνει την πρόοδο της ΕΕ στον χαρακτηρισμό νέων θαλάσσιων προστατευόμενων περιοχών, τόσο στο πλαίσιο του δικτύου Natura 2000 της ΕΕ όσο και μέσω συμπληρωματικών εθνικών χαρακτηρισμών.*

Or. en

**Τροπολογία 186**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7 γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7γ. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι πολλά κράτη μέλη έχουν χαρακτηρίσει σημαντικό αριθμό ΠΘΠ τις τελευταίες δεκαετίες χωρίς να δώσουν επαρκή προσοχή στο επίπεδο προστασίας τους και στην αποτελεσματική τους διαχείριση· καλεί την ΕΕ και τα κράτη*



*μέλη της να εξετάσουν τον επανασχεδιασμό του χάρτη των ΠΘΠ με βάση κριτήρια ποιότητας, συμπεριλαμβανομένου του αποχαρακτηρισμού, όπου χρειαστεί, πιθανώς μη συναφών ΠΘΠ που υπάρχουν μόνο στα χαρτιά, και να οικοδομήσουν οικολογικά δίκτυα που βασίζονται στην επιστήμη, αποτελούμενα από προστατευόμενες περιοχές που λαμβάνουν αποτελεσματική και επαρκή προστασία, συμπεριλαμβανομένων των ζωνών απαγόρευσης της αλιείας, οι οποίες αποφέρουν οφέλη για τον ωκεανό, τους αλιείς και την κοινωνία στο σύνολό της·*

Or. en

**Τροπολογία 187**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7 δ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7δ. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν δώσει έναν φιλόδοξο ορισμό στην έννοια της αυστηρής προστασίας στις ΠΘΠ, ανοίγοντας, ως εκ τούτου, τον δρόμο για οικονομικές δραστηριότητες που δεν συμβαδίζουν με τους στόχους της αυστηρής προστασίας που βασίζονται στην επιστήμη· χαιρετίζει και υποστηρίζει τον ορισμό για τις «αυστηρά προστατευόμενες περιοχές» ως οι περιοχές που είναι πλήρως και νομικά προστατευόμενες, προοριζόμενες για τη συντήρηση και/ή αποκατάσταση της ακεραιότητας των πλούσιων σε βιοποικιλότητα φυσικών περιοχών με την υποκείμενη οικολογική τους δομή, και για τη στήριξη των φυσικών περιβαλλοντικών διεργασιών· θεωρεί, ως*

*εκ τούτου, ότι οι φυσικές διεργασίες παραμένουν ουσιαστικά αδιατάρακτες από τις ανθρώπινες πιέσεις και απειλές για τη συνολική οικολογική δομή και λειτουργία της περιοχής, ανεξάρτητα από το εάν οι εν λόγω πιέσεις και απειλές βρίσκονται εντός ή εκτός της «αυστηρά προστατευόμενης περιοχής»·*

Or. en

**Τροπολογία 188**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 7 ε (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7ε. υπενθυμίζει ότι οι ΠΘΠ αναπτύχθηκαν αρχικά για στόχους διατήρησης και όχι ως εργαλεία διαχείρισης των ιχθύων· τονίζει ότι όταν απαγορεύεται η χρήση συγκεκριμένου τύπου αλιευτικού εργαλείου σε μια θαλάσσια προστατευόμενη περιοχή, αυτό αμέσως ωφελεί του αλιείς που χρησιμοποιούν αλιευτικές τεχνικές χαμηλού αντικτύπου·*

Or. en

**Τροπολογία 189**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 7 στ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7στ. επισημαίνει ότι οι προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές (ΠΘΠ) θα πρέπει να σχεδιάζονται σε*

*συνεργασία με τις παράκτιες κοινότητες, τους αλιείς, τους επιστήμονες και την κοινωνία των πολιτών· καλεί τα κράτη μέλη να τους συμπεριλάβουν σε κάθε στάδιο της διαδικασίας, από τον χαρακτηρισμό έως τη διαχείριση των περιοχών και να εφαρμόσουν προσεγγίσεις συνδιαχείρισης·*

Or. en

**Τροπολογία 190**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 7 ζ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7ζ. σημειώνει ότι επιστημονικές μελέτες δείχνουν ότι οι ΠΘΠ αποφέρουν περιβαλλοντικά και κοινωνικοοικονομικά οφέλη και ότι τα εν λόγω οφέλη αυξάνονται μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα· θεωρεί ότι οι περιορισμοί στην αλιεία θα πρέπει να συνοδεύονται από κίνητρα για τη μετάβαση στην αλιεία χαμηλού αντικτύπου, προκειμένου να συνοδεύσουν ορισμένα τμήματα που επηρεάζονται·*

Or. en

**Τροπολογία 191**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 7 η (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7η. υπενθυμίζει την ανάγκη να απαγορευθούν οι επιβλαβείς για το*

*περιβάλλον βιομηχανικές εξορυκτικές δραστηριότητες σε προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές, συμπεριλαμβανομένων της εξόρυξης μεταλλευμάτων, πετρελαίου και φυσικού αερίου και των επιβλαβών βιομηχανικών αλιευτικών τεχνικών, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της IUCN, προκειμένου να προστατευθούν τα οικοσυστήματα και οι παραδοσιακές δραστηριότητες των τοπικών κοινοτήτων·*

Or. en

**Τροπολογία 192**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7 θ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7θ. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να επεκτείνουν το δίκτυο των περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων στο πλαίσιο της ΚΑΠ και της ΓΕΑΜ, ιδίως όπου υπάρχουν σαφείς ενδείξεις υψηλής συγκέντρωσης ιχθύων κάτω του ελάχιστου μεγέθους αναφοράς διατήρησης ή σαφείς ενδείξεις περιοχών αναπαραγωγής, και να αυξήσουν, όπου χρειάζεται, το επίπεδο προστασίας τους· ζητεί από τη ΓΕΑΜ να βασιστεί στο επιτυχημένο παράδειγμα της περιοχής ανασύστασης των ιχθυαποθεμάτων «Jabuka/Pomo Pit» και στα ελάχιστα όρια της ΓΕΑΜ για τις απαγορευμένες περιοχές αλιείας·*

Or. en

**Τροπολογία 193**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 5**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Αλιεία με τράτες βυθού*

*Τροπολογία*

*Κινητά αλιευτικά εργαλεία βυθού*

Or. en

**Τροπολογία 194**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7α. αναγνωρίζει ότι τα κινητά αλιευτικά εργαλεία βυθού έχουν σημαντικό αρνητικό αντίκτυπο στα οικοσυστήματα, όπως προκύπτει από την επιστήμη· τονίζει, ωστόσο, ότι πολλοί τέτοιοι τύποι αλιείας θεωρούνται βιώσιμοι από την επιστήμη, και τα είδη που αλιεύονται αξιοποιούνται κάτω από τα όρια της ΜΒΑ·*

Or. en

**Τροπολογία 195**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7 ι (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7ι. υπενθυμίζει ότι η αλιεία με τράτες βυθού θεωρείται από τις αλιευτικές τεχνικές που έχουν τον υψηλότερο αρνητικό αντίκτυπο στο περιβάλλον, κυρίως λόγω των υψηλών ποσοστών παρεμπιπτόντων αλιευμάτων και*

*αλίευσης ιχθυδίων και του αντικτύπου  
τους στα οικοσυστήματα του θαλάσσιου  
βυθού και στη θαλάσσια  
παραγωγικότητα·*

Or. en

**Τροπολογία 196**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 7 ια (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*7ια. σημειώνει ότι η αλιεία με τράτες  
βυθού είναι από τις πιο ευρέως  
διαδεδομένες αλιευτικές τεχνικές στην  
ΕΕ, ότι μεγάλο μέρος των ιχθύων που  
καταναλώνονται στην ΕΕ έχουν αλιευτεί  
με χρήση της εν λόγω τεχνικής και ότι η  
μείωση του αντικτύπου της αλιείας με  
τράτες βυθού θα πρέπει να γίνει  
προσεκτικά, με κατάλληλο σχεδιασμό από  
τις κυβερνήσεις και να βασίζεται στη  
βέλτιστη διαθέσιμη επιστημονική  
γνωμοδότηση·*

Or. en

**Τροπολογία 197**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*8. είναι της άποψης ότι το κλείσιμο  
των αλιευτικών ζωνών για τις  
μηχανότρατες βυθού δεν είναι απλώς  
ζήτημα μετακίνησης των αλιευτικών  
σκαφών ώστε να μπορούν να συνεχίσουν  
να αλιεύουν αλλού, καθώς η προσέγγιση*

*διαγράφεται*

*αυτή δεν λαμβάνει υπόψη, μεταξύ άλλων, την κατανόηση από τους αλιείς του βυθού και την παρουσία άλλων αλιευτικών σκαφών σε παρακείμενες περιοχές, γεγονός που θα μπορούσε να προκαλέσει αλληλεπικάλυψη και να οδηγήσει σε τοπική υπερεκμετάλλευση των πόρων και επιδείνωση των συνθηκών εργασίας·*

Or. en

## Τροπολογία 198 Pietro Bartolo

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 8

#### Πρόταση ψηφίσματος

8. *είναι της άποψης* ότι το κλείσιμο των αλιευτικών ζωνών για *τις μηχανότρατες βυθού* δεν είναι απλώς ζήτημα μετακίνησης των αλιευτικών σκαφών *ώστε να μπορούν να συνεχίσουν να αλιεύουν αλλού, καθώς η προσέγγιση αυτή δεν λαμβάνει υπόψη, μεταξύ άλλων, την κατανόηση από τους αλιείς του βυθού και την* παρουσία άλλων αλιευτικών σκαφών σε παρακείμενες περιοχές, γεγονός που θα μπορούσε να προκαλέσει αλληλεπικάλυψη και να οδηγήσει σε τοπική υπερεκμετάλλευση των πόρων και *επιδείνωση των συνθηκών εργασίας·*

#### Τροπολογία

8. *τονίζει ότι πολλά σκάφη της Ένωσης λειτουργούν με κινητά αλιευτικά εργαλεία βυθού και ότι πολλές παράκτιες περιοχές εξαρτώνται κοινωνικά και οικονομικά από τη δραστηριότητα στόλων που χρησιμοποιούν τα εν λόγω εργαλεία· τονίζει* ότι το κλείσιμο των αλιευτικών ζωνών για *τα κινητά αλιευτικά εργαλεία βυθού* δεν είναι απλώς ζήτημα μετακίνησης των αλιευτικών σκαφών *σε διαφορετικές περιοχές αλιείας· τονίζει ότι είναι απαραίτητο να λαμβάνονται υπόψη, μεταξύ άλλων, οι διαθέσιμοι πόροι που είναι δυνατόν να αλιευθούν με τα εν λόγω εργαλεία και η* παρουσία άλλων αλιευτικών σκαφών σε παρακείμενες περιοχές, γεγονός που θα μπορούσε να προκαλέσει αλληλεπικάλυψη και να οδηγήσει σε *συγκρούσεις σχετικά με τη χρήση του χώρου, σε τοπική υπερεκμετάλλευση των πόρων και να έχει επιπτώσεις σε υγιή οικοσυστήματα·*

Or. en

## Τροπολογία 199

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

8. είναι της άποψης ότι το κλείσιμο των αλιευτικών ζωνών για τις μηχανότρατες βυθού δεν είναι απλώς ζήτημα μετακίνησης των αλιευτικών σκαφών ώστε να μπορούν να συνεχίσουν να αλιεύουν αλλού, **καθώς η προσέγγιση αυτή δεν λαμβάνει υπόψη, μεταξύ άλλων, την κατανόηση από τους αλιείς του βυθού και την παρουσία άλλων αλιευτικών σκαφών** σε παρακείμενες περιοχές, γεγονός που θα μπορούσε να προκαλέσει αλληλεπικάλυψη και να οδηγήσει σε τοπική υπερεκμετάλλευση των πόρων και επιδείνωση των συνθηκών εργασίας·

*Τροπολογία*

8. είναι της άποψης ότι το κλείσιμο των αλιευτικών ζωνών για τις μηχανότρατες βυθού **και για άλλες αλιευτικές πρακτικές υψηλού αντικτύπου**, δεν είναι απλώς ζήτημα μετακίνησης των αλιευτικών σκαφών ώστε να μπορούν να συνεχίσουν να αλιεύουν αλλού **αλλά είναι αναγκαίο να συνοδεύεται από μια ολοκληρωμένη και συνεκτική προσέγγιση και πολιτικές σχετικά με τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό, τη διαχείριση της αλιευτικής προσπάθειας και TAC που βασίζονται στην επιστήμη· θεωρεί ότι η προσέγγιση αυτή θα πρέπει να είναι μέρος μιας διαδικασίας δίκαιης μετάβασης για τις παράκτιες κοινότητες που επηρεάζονται, λαμβανομένων υπόψη των αλιευτικών σκαφών** σε παρακείμενες περιοχές, γεγονός που θα μπορούσε να προκαλέσει αλληλεπικάλυψη και να οδηγήσει σε τοπική υπερεκμετάλλευση των πόρων και επιδείνωση των συνθηκών εργασίας·

Or. en

**Τροπολογία 200**

**Anja Hazekamp**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

8. είναι της άποψης ότι το κλείσιμο των αλιευτικών ζωνών για τις μηχανότρατες βυθού δεν είναι απλώς ζήτημα μετακίνησης των αλιευτικών σκαφών ώστε να μπορούν να συνεχίσουν

*Τροπολογία*

8. **χαιρετίζει τον στόχο της Επιτροπής για τη σταδιακή κατάργηση της αλιείας βυθού σε όλες τις θαλάσσιες προστατευόμενες περιοχές το αργότερο έως το 2030, λαμβάνοντας υπόψη τον**



να αλιεύουν αλλού, καθώς η προσέγγιση αυτή δεν λαμβάνει υπόψη, μεταξύ άλλων, την κατανόηση από τους αλιείς του βυθού και την παρουσία άλλων αλιευτικών σκαφών σε παρακείμενες περιοχές, γεγονός που θα μπορούσε να προκαλέσει αλληλεπικάλυψη και να οδηγήσει σε τοπική υπερεκμετάλλευση των πόρων και επιδείνωση των συνθηκών εργασίας·

καίριο ρόλο τους στην αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας και τη σημασία του θαλάσσιου βυθού για την υγεία των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής· ζητεί από την Επιτροπή να θέσει νομικά δεσμευτικούς στόχους ώστε να διασφαλιστεί η επίτευξη του στόχου της σταδιακής κατάργησης της αλιείας βυθού σε όλες τις θαλάσσιες προστατευόμενες περιοχές το αργότερο έως το 2030· ζητεί από τα κράτη μέλη να εγκρίνουν φιλόδοξα μέτρα για την απαγόρευση της αλιείας με κινητά εργαλεία βυθού στις ΠΘΠ·

Or. en

Τροπολογία 201  
Asger Christensen

Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 8

*Πρόταση ψηφίσματος*

8. είναι της άποψης ότι **το κλείσιμο των αλιευτικών ζωνών** για τις μηχανότρατες βυθού δεν είναι απλώς ζήτημα μετακίνησης των αλιευτικών σκαφών ώστε να μπορούν να συνεχίσουν να αλιεύουν αλλού, καθώς η προσέγγιση αυτή δεν λαμβάνει υπόψη, μεταξύ άλλων, την κατανόηση από τους αλιείς του βυθού και την παρουσία άλλων αλιευτικών σκαφών σε παρακείμενες περιοχές, γεγονός που θα μπορούσε να προκαλέσει αλληλεπικάλυψη και να οδηγήσει σε τοπική υπερεκμετάλλευση των πόρων και επιδείνωση των συνθηκών εργασίας·

*Τροπολογία*

8. είναι της άποψης ότι **οι περιορισμοί** για τις μηχανότρατες βυθού δεν είναι απλώς ζήτημα μετακίνησης της δραστηριότητας αλλού, καθώς η προσέγγιση αυτή δεν λαμβάνει υπόψη, μεταξύ άλλων, την ανακατανομή των αλιευτικών σκαφών, η οποία δημιουργεί αυξανόμενες πιέσεις σε άλλες περιοχές αλιείας, την ευρύτερη γνώση του θαλάσσιου βυθού, συμπεριλαμβανομένης της πρακτικής πείρας των αλιέων, και την επιδείνωση των συνθηκών εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 202  
Caroline Roose

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 8 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*δα. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι με το σχέδιο δράσης καλούνται τα κράτη μέλη να καταργήσουν σταδιακά την αλιεία με τράτες βυθού στις προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές και να μετριάσουν τις επιπτώσεις αυτού του τύπου αλιείας στα οικοσυστήματα του θαλάσσιου βυθού· τονίζει ότι απαιτείται μακροπρόθεσμη προβολή και χρηματοδοτική στήριξη για να διασφαλιστεί μια δίκαιη μετάβαση που δεν αφήνει κανέναν αλιέα στο περιθώριο και θεωρεί ότι πρέπει να υποστηριχθούν κοινοί στόχοι σε διεθνές επίπεδο· υπενθυμίζει ότι ο στόχος 3 του πλαισίου Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ αναφέρει ότι οποιαδήποτε βιώσιμη χρήση εντός προστατευόμενων περιοχών πρέπει να συνάδει πλήρως με τους στόχους διατήρησης·*

Or. en

**Τροπολογία 203  
Ana Miranda**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 8 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*δα. υπενθυμίζει ότι οι κινήσεις που έγιναν κατά την τελευταία μεταρρύθμιση της ΚΑΠ προς την κατεύθυνση της περιφερειοποίησης ήταν μια προσπάθεια απομάκρυνσης από μια κοινή προσέγγιση για όλους, όπου οι αποφάσεις λαμβάνονταν με υπερβολικά συγκεντρωτικό τρόπο εντός της ΕΕ· θεωρεί ότι οι εκκλήσεις στο σχέδιο*

*δράσης σχετικά με την αλιεία με τράτες  
βυθού σηματοδοτούν την επιστροφή της  
εν λόγω υπερβολικά συγκεντρωτικής  
προσέγγισης·*

Or. en

**Τροπολογία 204**  
**Raffaele Stancanelli**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 8 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*δα. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να μην θεωρείται η αλιεία με τράτα ως μοναδική αιτία των δυσμενών συνθηκών σε ορισμένες θαλάσσιες περιοχές και ότι πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όλοι οι ισχύοντες παράγοντες: συνεπώς δεν πρέπει να απαγορεύεται προληπτικά και αυθαίρετα·*

Or. it

**Τροπολογία 205**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 8 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*8β. καλεί την ΕΕ να δρομολογήσει και να χρηματοδοτήσει επιστημονικά ερευνητικά προγράμματα για τη χαρτογράφηση των πλούσιων σε άνθρακα θαλάσσιων ενδαιτημάτων στα ύδατα της ΕΕ, προκειμένου να χρησιμεύσει ως βάση για τον χαρακτηρισμό αυτών των περιοχών ως αυστηρά προστατευόμενων θαλάσσιων προστατευόμενων περιοχών, προκειμένου να προστατευθούν και να*

*αποκατασταθούν οι θαλάσσιες  
καταβόθρες άνθρακα σύμφωνα με τη  
σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών  
για την κλιματική αλλαγή, και να  
προστατευθούν και να αποκατασταθούν  
τα οικοσυστήματα, ειδικότερα αυτά του  
θαλάσσιου βυθού, σύμφωνα με την  
οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια  
στρατηγική, προστατεύοντάς τα, ως εκ  
τούτου, από ανθρώπινες δραστηριότητες  
που θα μπορούσαν να διαταράξουν και να  
ελευθερώσουν άνθρακα στη στήλη  
ύδατος, όπως οι αλιευτικές  
δραστηριότητες που διεξάγονται στον  
βυθό·*

Or. en

## **Τροπολογία 206**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Παράγραφος 8 γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*8γ. θεωρεί ότι η απαγόρευση της  
αλιείας με τράτες βυθού στις θαλάσσιες  
προστατευόμενες περιοχές δεν θα πρέπει  
να θεωρείται μόνο στόχος αλλά και  
εργαλείο για τη στήριξη της μείωσης της  
αλιείας με τράτες βυθού και της  
αντικατάστασής της με αλιευτικές  
τεχνικές χαμηλού αντικτύπου, καθώς η  
απαγόρευση αλιείας με τράτες βυθού θα  
καταστήσει ευκολότερη την αλιεία  
χαμηλού αντικτύπου ή θα καταστήσει  
δυνατό τον πειραματισμό·*

Or. en

## **Τροπολογία 207**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 8 δ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**8δ.** καλεί την ΕΕ να αντιμετωπίσει επείγοντως τις δυσμενείς επιπτώσεις που προκαλούν για το κλίμα, την ακεραιότητα του θαλάσσιου βυθού, τους πληθυσμούς ιχθύων και τα ευαίσθητα είδη (ως παρεμπόμπτοντα αλιεύματα) αλιευτικές τεχνικές, όπως ο βενθοπελαγικός γρίπος, τα αλιευτικά εργαλεία βυθού, τα παρασυρόμενα δίχτυα ή οι διατάξεις συγκέντρωσης ιχθύων, περιορίζοντας τη χρήση τους, μεταξύ άλλων·

Or. en

**Τροπολογία 208  
Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 8 ε (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**8ε.** υπενθυμίζει τη θέση του για τον κανονισμό πρόσβασης στα ύδατα, ζητώντας την απαγόρευση του βενθοπελαγικού γρίπου (δανικός και σκωτσέζικος γρίπος) στα γαλλικά ύδατα, όπως απαιτούν περιφερειακές οργανώσεις αλιείας· ζητεί από τα κράτη μέλη και την ΕΕ να απαγορεύσουν τη χρήση του βενθοπελαγικού γρίπου σε όλα τα ύδατα της ΕΕ·

Or. en

**Τροπολογία 209  
Caroline Roose**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 8 στ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**8στ.** *ζητεί να απαγορευτεί σε αλιευτικά σκάφη μήκους άνω των 25 μέτρων η αλίευση σε ενωσιακά ύδατα σε απόσταση μικρότερη των 12 ναυτικών μιλίων από την ακτή, η μέτρηση των οποίων ξεκινά από τις γραμμές βάσης των χωρικών υδάτων·*

Or. en

**Τροπολογία 210  
Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 8 ζ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**8ζ.** *υπενθυμίζει ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει να εφαρμόζουν πλήρως το άρθρο 17 της κοινής αλιευτικής πολιτικής κατά την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων· ζητεί από τα κράτη μέλη να κατανέμουν τις αλιευτικές ποσοστώσεις με βάση διαφανή και αντικειμενικά κριτήρια που βασίζονται στις κοινωνικές και περιβαλλοντικές επιδόσεις των αλιευτικών στόλων, και να εφαρμόζουν το άρθρο 17 ως εργαλείο παροχής κινήτρων για υπεύθυνες πρακτικές αλιείας χαμηλού αντικτύπου, προκειμένου να αντικαταστήσουν αλιευτικές τεχνικές υψηλού αντικτύπου·*

Or. en

**Τροπολογία 211  
Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

**9. θεωρεί ότι ο πολλαπλασιασμός των πρωτοβουλιών εντός και εκτός του σχεδίου δράσης που αφορούν την ίδια αλιευτική τεχνική θέτει υπό αμφισβήτηση τη συνοχή και την προβλεψιμότητα των ενεργειών της Επιτροπής, καθώς με τον τρόπο αυτό η πρόθεσή της να απαγορευτεί πλήρως μια συγκεκριμένη αλιευτική τεχνική αποδυναμώνεται σε μια σειρά μέτρων·**

*Τροπολογία*

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 212  
Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

**9. θεωρεί ότι ο πολλαπλασιασμός των πρωτοβουλιών εντός και εκτός του σχεδίου δράσης που αφορούν την ίδια αλιευτική τεχνική θέτει υπό αμφισβήτηση τη συνοχή και την προβλεψιμότητα των ενεργειών της Επιτροπής, καθώς με τον τρόπο αυτό η πρόθεσή της να απαγορευτεί πλήρως μια συγκεκριμένη αλιευτική τεχνική αποδυναμώνεται σε μια σειρά μέτρων·**

*Τροπολογία*

**9. θεωρεί ότι ο πολλαπλασιασμός των πρωτοβουλιών εντός και εκτός του σχεδίου δράσης που αφορούν την ίδια αλιευτική τεχνική καταδεικνύει ότι το συγκεκριμένο θέμα είναι πολύπλοκο και απαιτεί διαβούλευση με όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη και στήριξη από αυτά, καθώς και επενδύσεις στην έρευνα και στην υλοποίηση εναλλακτικών με λιγότερες επιπτώσεις για τον θαλάσσιο βυθό· χαιρετίζει τη σύσταση της Διακυβερνητικής Επιτροπής για τη Βιωσιμότητα των ωκεανών (IPOS) στο πλαίσιο της πρόσκλησης υποβολής προσφορών που προκηρύχθηκε και τελεί υπό διαχείριση από τον Ευρωπαϊκό Εκτελεστικό Οργανισμό για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA), ώστε να παρέχει επιστημονική και κοινωνικοοικονομική καθοδήγηση στην**

**Τροπολογία 213**  
**Asger Christensen, Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

9. θεωρεί ότι **ο πολλαπλασιασμός των πρωτοβουλιών** εντός και εκτός του σχεδίου δράσης που αφορούν την ίδια αλιευτική τεχνική θέτει υπό αμφισβήτηση τη συνοχή και την προβλεψιμότητα των ενεργειών **της Επιτροπής, καθώς με τον τρόπο αυτό η πρόθεσή της να απαγορευτεί πλήρως μια συγκεκριμένη αλιευτική τεχνική αποδυναμώνεται σε μια σειρά μέτρων**

*Τροπολογία*

9. θεωρεί ότι **έχουν αναληφθεί διάφορες πρωτοβουλίες** εντός και εκτός του σχεδίου δράσης που αφορούν την ίδια αλιευτική τεχνική, **γεγονός το οποίο δημιουργεί ένα συνονθύλευμα πρωτοβουλιών και** θέτει υπό αμφισβήτηση τη συνοχή και την προβλεψιμότητα των ενεργειών **που θα αναληφθούν σε επίπεδο ΕΕ**

**Τροπολογία 214**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 9**

*Πρόταση ψηφίσματος*

9. θεωρεί ότι ο πολλαπλασιασμός των πρωτοβουλιών εντός και εκτός του σχεδίου δράσης που αφορούν την ίδια αλιευτική τεχνική θέτει υπό αμφισβήτηση τη συνοχή και την προβλεψιμότητα των ενεργειών της Επιτροπής, καθώς με τον τρόπο αυτό η πρόθεσή της να απαγορευτεί πλήρως μια συγκεκριμένη αλιευτική τεχνική **αποδυναμώνεται** σε μια σειρά μέτρων

*Τροπολογία*

9. θεωρεί ότι ο πολλαπλασιασμός των πρωτοβουλιών εντός και εκτός του σχεδίου δράσης που αφορούν την ίδια αλιευτική τεχνική θέτει υπό αμφισβήτηση τη συνοχή και την προβλεψιμότητα των ενεργειών της Επιτροπής, καθώς με τον τρόπο αυτό η πρόθεσή της να απαγορευτεί πλήρως μια συγκεκριμένη αλιευτική τεχνική **εξαπλώνεται** σε μια σειρά μέτρων



## Τροπολογία 215

Caroline Roose

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 10

*Πρόταση ψηφίσματος*

**10. πιστεύει ότι αυτό το πλεόνασμα περισσότερο ή λιγότερο βραχυπρόθεσμων δράσεων υπονομεύει τη συνοχή και τη νομιμότητα των πρωτοβουλιών που θα πρέπει να αποτελούν αντικείμενο συναίνεσης, λαμβανομένων υπόψη των κοινωνικοοικονομικών, τεχνικών και επιστημονικών πτυχών·**

*Τροπολογία*

**διαγράφεται**

Or. en

## Τροπολογία 216

Anja Haga

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 10

*Πρόταση ψηφίσματος*

10. πιστεύει ότι αυτό το πλεόνασμα περισσότερο ή λιγότερο βραχυπρόθεσμων δράσεων υπονομεύει τη συνοχή και τη νομιμότητα των πρωτοβουλιών που θα πρέπει να αποτελούν αντικείμενο συναίνεσης, λαμβανομένων υπόψη των κοινωνικοοικονομικών, τεχνικών και επιστημονικών πτυχών·

*Τροπολογία*

10. πιστεύει ότι αυτό το πλεόνασμα περισσότερο ή λιγότερο βραχυπρόθεσμων δράσεων υπονομεύει τη συνοχή και τη νομιμότητα των πρωτοβουλιών που θα πρέπει να αποτελούν αντικείμενο συναίνεσης, λαμβανομένων υπόψη των κοινωνικοοικονομικών, τεχνικών και επιστημονικών πτυχών· **επαναλαμβάνει ότι οι δράσεις που υποστηρίζονται από τις εν λόγω εκτιμήσεις θα έχουν θετικό αντίκτυπο στην εφαρμογή τους·**

Or. en

## Τροπολογία 217

**Bert-Jan Ruissen**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

10. πιστεύει ότι αυτό το πλεόνασμα περισσότερο ή λιγότερο βραχυπρόθεσμων δράσεων υπονομεύει τη συνοχή και τη νομιμότητα των πρωτοβουλιών που θα πρέπει να αποτελούν αντικείμενο συναίνεσης, λαμβανομένων υπόψη των κοινωνικοοικονομικών, τεχνικών **και** επιστημονικών πτυχών·

*Τροπολογία*

10. πιστεύει ότι αυτό το πλεόνασμα περισσότερο ή λιγότερο βραχυπρόθεσμων δράσεων υπονομεύει τη συνοχή και τη νομιμότητα των πρωτοβουλιών που θα πρέπει να αποτελούν αντικείμενο συναίνεσης, λαμβανομένων υπόψη των κοινωνικοοικονομικών, τεχνικών, επιστημονικών πτυχών **και πτυχών που σχετίζονται με την επισιτιστική ασφάλεια**·

Or. en

**Τροπολογία 218  
Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

10. πιστεύει ότι αυτό το πλεόνασμα περισσότερο ή λιγότερο βραχυπρόθεσμων δράσεων υπονομεύει τη συνοχή και τη νομιμότητα των πρωτοβουλιών που θα πρέπει να αποτελούν αντικείμενο συναίνεσης, λαμβανομένων υπόψη των κοινωνικοοικονομικών, τεχνικών και επιστημονικών πτυχών·

*Τροπολογία*

10. θεωρεί ότι κάθε σχέδιο με στόχο την εφαρμογή περιορισμών στη χρήση συγκεκριμένων αλιευτικών εργαλείων θα πρέπει να είναι συνεκτικό με τις διάφορες πολιτικές, λαμβανομένων υπόψη όλων των ενδιαφερόμενων μερών, καθώς και των κοινωνικοοικονομικών, τεχνικών και επιστημονικών πτυχών·

Or. en

**Τροπολογία 219  
Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 11**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

11. σημειώνει την έλλειψη προοπτικής σχετικά με τις συνέπειες ορισμένων πτυχών του σχεδίου δράσης, το οποίο δημοσιεύθηκε χωρίς αναμονή, για παράδειγμα, των επιστημονικών και κοινωνικοοικονομικών συμπερασμάτων σχετικά με προηγούμενες προτάσεις·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 220  
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

11. σημειώνει την έλλειψη προοπτικής σχετικά με τις συνέπειες ορισμένων πτυχών του σχεδίου δράσης, **το οποίο δημοσιεύθηκε** χωρίς αναμονή, για παράδειγμα, των επιστημονικών και κοινωνικοοικονομικών συμπερασμάτων **σχετικά με προηγούμενες προτάσεις·**

11. σημειώνει την έλλειψη προοπτικής σχετικά με τις συνέπειες ορισμένων πτυχών του σχεδίου δράσης, **επισημαίνοντας, από τη μια, την έκκληση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη να απαγορεύσουν την αλιεία με κινητά εργαλεία βυθού στις ΠΘΠ που είναι περιοχές Natura 2000 σύμφωνα με την οδηγία για τους οικοτόπους έως το τέλος του Μαρτίου 2024 και ζητώντας από τα κράτη μέλη, από την άλλη, παράλληλα και με την ίδια προθεσμία, να παράσχουν πληροφορίες για το πώς σκοπεύουν να διασφαλίσουν τη σταδιακή κατάργηση της αλιείας με κινητά εργαλεία βυθού σε όλες τις ΠΘΠ έως το 2030 χωρίς αναμονή, για παράδειγμα, των επιστημονικών και κοινωνικοοικονομικών συμπερασμάτων **προηγούμενων προτάσεων·****

Or. en

Τροπολογία 221

Anja Haga

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 11**

*Πρόταση ψηφίσματος*

11. σημειώνει την έλλειψη προοπτικής σχετικά με τις συνέπειες ορισμένων πτυχών του σχεδίου δράσης, το οποίο δημοσιεύθηκε χωρίς αναμονή, για παράδειγμα, των επιστημονικών και κοινωνικοοικονομικών συμπερασμάτων σχετικά με προηγούμενες προτάσεις·

*Τροπολογία*

11. σημειώνει την έλλειψη προοπτικής σχετικά με τις συνέπειες ορισμένων πτυχών του σχεδίου δράσης, το οποίο δημοσιεύθηκε χωρίς αναμονή, για παράδειγμα, των επιστημονικών και κοινωνικοοικονομικών συμπερασμάτων σχετικά με προηγούμενες προτάσεις· **σημειώνει ότι οι εν λόγω δράσεις μειώνουν την εμπιστοσύνη των αλιέων και των αλιευτικών κοινοτήτων στις (ευρωπαϊκές) πολιτικές και στις διαδικασίες λήψης αποφάσεων·**

Or. en

**Τροπολογία 222  
Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 11**

*Πρόταση ψηφίσματος*

11. **σημειώνει την έλλειψη προοπτικής σχετικά με τις συνέπειες ορισμένων πτυχών του σχεδίου δράσης, το οποίο δημοσιεύθηκε χωρίς αναμονή, για παράδειγμα, των επιστημονικών και κοινωνικοοικονομικών συμπερασμάτων σχετικά με προηγούμενες προτάσεις·**

*Τροπολογία*

11. **πιστεύει ότι οι συνέπειες οποιουδήποτε σχεδίου δράσης ή νομοθετικής πρότασης θα πρέπει να αξιολογούνται με βάση επιστημονικές και κοινωνικοοικονομικές αξιολογήσεις·**

Or. en

**Τροπολογία 223  
Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 11 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*11α. θεωρεί ότι πρέπει επίσης να μελετηθεί η επίδραση της μετατόπισης της αλιευτικής προσπάθειας σε νέες, προηγούμενως ανεκμετάλλευτες περιοχές λόγω των θεσπισμένων απαγορεύσεων, η οποία θα μπορούσε να πυροδοτήσει συγκρούσεις όσον αφορά τα διαφορετικά αλιευτικά εργαλεία, έλλειψη προσβασιμότητας των ειδών-στόχων ή αύξηση της κατανάλωσης καυσίμων·*

Or. it

**Τροπολογία 224**

**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 11 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*11α. τονίζει ότι η αλιεία με τράτες βυθού είναι από τα πιο ευρέως διαδεδομένα και από τα πιο ελεγχόμενα αλιευτικά εργαλεία στην Ευρώπη, ότι είναι ο μοναδικός βιώσιμος τρόπος να αλιευτούν πολλά βασικά είδη που καταναλώνουμε και ότι σχεδόν όλα από τα εν λόγω είδη αλιεύονται στα επίπεδα της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης και ότι πολλά από αυτά έχουν πιστοποιηθεί από το Συμβούλιο Επιστασίας των Θαλασσών·*

Or. en

**Τροπολογία 225**

**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 11 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*11α. χαιρετίζει το γεγονός ότι η Επιτροπή αναγνώρισε ότι η γενική προσέγγιση απαγόρευσης της αλιείας με κινητά εργαλεία βυθού δεν είναι κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του σχεδίου δράσης·*

Or. en

**Τροπολογία 226**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 11 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*11β. σημειώνει ότι η απαγόρευση της αλιείας με τράτες βυθού στις προστατευόμενες περιοχές θα επηρεάσει επίσης και τις δραστηριότητες οστρακοκαλλιέργειας, σε δραματικό σημείο για ορισμένες χώρες, και μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της παραγωγής της ΕΕ έως και 30 % σε περίπτωση που εφαρμοστεί· ζητεί από τα κράτη μέλη να εξετάσουν προσεκτικά τα οφέλη της οστρακοκαλλιέργειας για τη θαλάσσια βιοποικιλότητα και τα ειδικά χαρακτηριστικά των δραστηριοτήτων βυθοκόρησης των εκτρεφόμενων οστρακοειδών, αξιολογώντας τη συνολική οικολογική ισορροπία των εν λόγω δραστηριοτήτων κατά τον σχεδιασμό των μέτρων διατήρησης·*

Or. en

**Τροπολογία 227**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 11 β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

**11β.** υπενθυμίζει ότι το ICES αναγνωρίζει ότι ορισμένα επίπεδα αλιείας με τράτες βυθού μπορεί να είναι συμβατά με την επίτευξη των στόχων διατήρησης του θαλάσσιου βυθού·

Or. en

**Τροπολογία 228**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 11 γ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

**11γ.** επισημαίνει ότι, σχετικά με τα οφέλη της προστασίας του θαλάσσιου βυθού για την αλιεία, το ICES συμβουλεύει ότι αν και υπάρχουν πολλά πιθανά οφέλη υπάρχει περίπτωση να εξισορροπηθούν μεταξύ τους· θεωρεί ότι η διαχείριση της αλιείας με τράτες βυθού (δηλαδή η προτεινόμενη απαγόρευση) μπορεί να μην έχει πάντα θετική επιρροή σε όλα τα στοιχεία του οικοσυστήματος που επηρεάζονται από τις τράτες, εξαιτίας των αλληλεπιδράσεων των τροφικών πλεγμάτων μεταξύ των ειδών που αποτελούν στόχο και αυτών που δεν αποτελούν στόχο·

Or. en

**Τροπολογία 229**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 11 δ (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*11δ. παρατηρεί ότι το ICES είναι λιγότερο κατηγορηματικό από την Επιτροπή όσον αφορά την ικανότητα των διαταραγμένων ιζημάτων του θαλάσσιου βυθού να αποθηκεύουν άνθρακα, καθώς αναφέρει ότι, σύμφωνα με τα στοιχεία, ο αντίκτυπος της αλιείας με τράτες είναι μεταβλητός, με κάποιες μελέτες να αναφέρουν ότι δεν υπάρχουν σημαντικές διαφορές ή ακόμα ότι υπάρχουν και αυξήσεις στην περιεκτικότητα σε οργανικό άνθρακα σε περιοχές που έχουν αλιευθεί με τράτες σε μεγάλο βαθμό·*

Or. en

**Τροπολογία 230**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 11 ε (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*11ε. τονίζει ότι, σχετικά με τον αντίκτυπο της αλιείας με τράτες βυθού στα ιχθυαποθέματα, το ICES αναγνωρίζει ότι τα πλατύψαρα πιθανώς να ωφεληθούν από χαμηλά επίπεδα αλιείας με τράτες στον αμμώδη θαλάσσιο βυθό·*

Or. en

**Τροπολογία 231**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 11 στ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*11στ. θεωρεί ότι τα μέτρα σχετικά με την αλιεία με τράτες βυθού θα πρέπει να συνεχίσουν να ελέγχονται στο πλαίσιο του κανονισμού για τα τεχνικά μέτρα*



*[κανονισμός (ΕΕ) 2019/1241], στόχος του οποίου είναι, όπως αναφέρεται στον τίτλο, «[η] διατήρηση αλιευτικών πόρων και [η] προστασία θαλάσσιων οικοσυστημάτων»· τονίζει ότι οποιοδήποτε νέο μέτρο θα πρέπει να θεσπίζεται, εάν είναι απαραίτητο, μόνο μέσω μιας επανεξέτασης του εν λόγω κανονισμού· επισημαίνει ότι η Επιτροπή με τις προθέσεις της να επιβάλει μέτρα μέσω του σχεδίου δράσης της, αντί να αφήσει τους συννομοθέτες να αποφασίσουν, υπονομεύει τη διοργανική ισορροπία και τον ρόλο του κάθε θεσμικού οργάνου στη διαδικασία λήψης αποφάσεων·*

Or. en

**Τροπολογία 232**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 12**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*12. τονίζει την πολυπλοκότητα και την ποικιλομορφία της διαχείρισης του αποθέματος χελιού, η οποία δεν περιορίζεται σε μια ενιαία προσέγγιση με επίκεντρο τη θάλασσα· επισημαίνει το γεγονός ότι λόγω της εστίασης στις ετήσιες αλιευτικές δυνατότητες παραμελούνται άλλοι σημαντικοί παράγοντες όπως οι φραγμοί στη μετανάστευση, η ποιότητα των ενδιαιτημάτων και τα παράνομα αλιεύματα και το εμπόριο· υπογραμμίζει ότι ο κανονισμός για το χέλι υιοθετεί μια ολιστική και περιεκτική προσέγγιση που καλύπτει τα στάδια ζωής του χελιού τόσο στο αλμυρό όσο και στο γλυκό νερό και λαμβάνει υπόψη τόσο τις αλιευτικές όσο και τις μη αλιευτικές επιπτώσεις στα*

*διαγράφεται*

**Τροπολογία 233**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 12**

*Πρόταση ψηφίσματος*

12. *τονίζει την πολυπλοκότητα και την ποικιλομορφία της διαχείρισης του αποθέματος χελιού, η οποία δεν περιορίζεται σε μια ενιαία προσέγγιση με επίκεντρο τη θάλασσα· επισημαίνει το γεγονός ότι λόγω της εστίασης στις ετήσιες αλιευτικές δυνατότητες παραμελούνται άλλοι σημαντικοί παράγοντες όπως οι φραγμοί στη μετανάστευση, η ποιότητα των ενδαιτημάτων και τα παράνομα αλιεύματα και το εμπόριο· υπογραμμίζει ότι ο κανονισμός για το χέλι υιοθετεί μια ολιστική και περιεκτική προσέγγιση που καλύπτει τα στάδια ζωής του χελιού τόσο στο αλμυρό όσο και στο γλυκό νερό και λαμβάνει υπόψη τόσο τις αλιευτικές όσο και τις μη αλιευτικές επιπτώσεις στα αποθέματα χελιού·*

*Τροπολογία*

12. *καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν πλήρως τον κανονισμό για το χέλι ως τη βασική πολιτική για τη διαχείριση και την ανασύσταση του αποθέματος χελιού, διασφαλίζοντας για άλλη μια φορά ολιστική και συνεκτική προσέγγιση, η οποία περιλαμβάνει επίσης την πλήρη εφαρμογή μέτρων σε άλλους σχετικούς τομείς πέραν της αλιείας· υπενθυμίζει ότι ο κανονισμός για το χέλι κρίθηκε κατάλληλος για τον επιδιωκόμενο σκοπό στην αξιολόγηση της Επιτροπής του 2020· είναι της άποψης, παρ' όλα αυτά, ότι απαιτούνται καλύτερη εφαρμογή του κανονισμού για το χέλι και πρόσθετες ενισχυμένες δράσεις από τα κράτη μέλη, προκειμένου να διασφαλιστεί περιεκτική προσέγγιση του κανονισμού·*

**Τροπολογία 234**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 12**

*Πρόταση ψηφίσματος*

12. *τονίζει την πολυπλοκότητα και την ποικιλομορφία της διαχείρισης του αποθέματος χελιού, η οποία δεν*

*Τροπολογία*

12. *τονίζει την πολυπλοκότητα και την ποικιλομορφία της διαχείρισης του αποθέματος χελιού, η οποία δεν **μπορεί να***

*περιορίζεται* σε μια ενιαία προσέγγιση με επίκεντρο τη θάλασσα· επισημαίνει το γεγονός ότι λόγω της εστίασης στις ετήσιες αλιευτικές δυνατότητες παραμελούνται άλλοι σημαντικοί παράγοντες όπως οι φραγμοί στη μετανάστευση, η ποιότητα των ενδιαιτημάτων και τα παράνομα αλιεύματα και το εμπόριο· υπογραμμίζει ότι ο κανονισμός για το χέλι υιοθετεί μια ολιστική και περιεκτική προσέγγιση που καλύπτει τα στάδια ζωής του χελιού τόσο στο αλμυρό όσο και στο γλυκό νερό και λαμβάνει υπόψη τόσο τις αλιευτικές όσο και τις μη αλιευτικές επιπτώσεις στα αποθέματα χελιού·

*περιοριστεί* σε μια ενιαία προσέγγιση με επίκεντρο τη θάλασσα· επισημαίνει το γεγονός ότι λόγω της εστίασης στις ετήσιες αλιευτικές δυνατότητες παραμελούνται άλλοι σημαντικοί παράγοντες όπως οι φραγμοί στη μετανάστευση, η ποιότητα των ενδιαιτημάτων και τα παράνομα αλιεύματα και το εμπόριο· υπογραμμίζει ότι ο κανονισμός για το χέλι υιοθετεί μια ολιστική και περιεκτική προσέγγιση που καλύπτει τα στάδια ζωής του χελιού τόσο στο αλμυρό όσο και στο γλυκό νερό και λαμβάνει υπόψη τόσο τις αλιευτικές όσο και τις μη αλιευτικές επιπτώσεις στα αποθέματα χελιού· **τονίζει, ως εκ τούτου, ότι ο κανονισμός για το χέλι θα πρέπει να είναι η βασική πολιτική για τη διαχείριση και την ανασύσταση του αποθέματος χελιού·**

Or. en

## Τροπολογία 235 Anja Hazekamp

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 12

#### *Πρόταση ψηφίσματος*

12. τονίζει την πολυπλοκότητα και την ποικιλομορφία της διαχείρισης **του αποθέματος** χελιού, η οποία δεν περιορίζεται σε μια ενιαία προσέγγιση με επίκεντρο τη θάλασσα· **επισημαίνει το γεγονός ότι λόγω της εστίασης στις ετήσιες αλιευτικές δυνατότητες παραμελούνται άλλοι σημαντικοί παράγοντες όπως οι φραγμοί στη μετανάστευση, η ποιότητα των ενδιαιτημάτων και τα παράνομα αλιεύματα και το εμπόριο·** υπογραμμίζει ότι ο κανονισμός για το χέλι υιοθετεί μια ολιστική και περιεκτική προσέγγιση που καλύπτει τα στάδια ζωής του χελιού τόσο στο αλμυρό όσο και στο γλυκό νερό και λαμβάνει υπόψη τόσο τις αλιευτικές όσο

#### *Τροπολογία*

12. τονίζει την πολυπλοκότητα και την ποικιλομορφία της διαχείρισης **των πληθυσμών** χελιού, η οποία δεν περιορίζεται σε μια ενιαία προσέγγιση με επίκεντρο τη θάλασσα· υπογραμμίζει ότι ο κανονισμός για το χέλι υιοθετεί μια ολιστική και περιεκτική προσέγγιση που καλύπτει τα στάδια ζωής του χελιού τόσο στο αλμυρό όσο και στο γλυκό νερό και λαμβάνει υπόψη τόσο τις αλιευτικές όσο και τις μη αλιευτικές επιπτώσεις **στους πληθυσμούς** χελιού·

και τις μη αλιευτικές επιπτώσεις **στα  
αποθέματα** χελιού·

Or. en

**Τροπολογία 236**  
**Anja Hazekamp**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 12 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**12α.** *επιδοκιμάζει την πρόταση για βελτίωση της προστασίας του ευρωπαϊκού χελιού με την έγκριση ή την επικαιροποίηση των υφιστάμενων προγραμμάτων διαχείρισης του χελιού στο πλαίσιο του κανονισμού για το χέλι, με βάση τις νέες γνώσεις και την έκθεση που αναφέρεται στο άρθρο 9 του κανονισμού για το χέλι, προκειμένου να ενισχυθούν επειγόντως τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης, καθώς και τα μέτρα για την αντιμετώπιση των τεχνητών φραγμών στη μετανάστευση, της απώλειας ενδιαιτημάτων και των ζητημάτων σχετικά με την ποιότητα του νερού, σύμφωνα με επιστημονική γνωμοδότηση·*

Or. en

**Τροπολογία 237**  
**Anja Hazekamp**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 12 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**12β.** *εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το ευρωπαϊκό χέλι είναι καταχωρισμένο ως «κρίσιμως απειλούμενο» σύμφωνα με τον κόκκινο*

*κατάλογο της IUCN· ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα απαραίτητα μέτρα ανασύστασης μέχρι να αποκατασταθούν οι πληθυσμοί χελιού και να βρεθούν οι αριθμοί τους ξανά σε ασφαλή βιολογικά όρια·*

Or. en

**Τροπολογία 238**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 13**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*13. τονίζει ότι τα μέτρα που λαμβάνονται εκτός του πλαισίου του κανονισμού για το χέλι υπονομεύουν τη συνοχή της εγκριθείσας πολιτικής· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/194 του Συμβουλίου<sup>7</sup> έχει περιορίσει την αλιεία χελιού με τη θέσπιση εξάμηνης περιόδου απαγόρευσης χωρίς κατάλληλη διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη ή εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι θα πρέπει να πραγματοποιηθεί ανάλυση της αποκατάστασης του είδους και του πιθανού ρόλου του στην καταπολέμηση των χωροκατακτητικών ειδών πριν από την εφαρμογή περαιτέρω περιοριστικών μέτρων, όπως ανακοινώθηκε στο σχέδιο δράσης·*

*διαγράφεται*

---

<sup>7</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2023/194 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2023, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2023, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα,

*καθώς και τον καθορισμό, για το 2023 και το 2024, των εν λόγω αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων (EE L 28 της 31.1.2023, σ. 1).*

Or. en

**Τροπολογία 239**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 13**

*Πρόταση ψηφίσματος*

13. τονίζει ότι τα μέτρα που λαμβάνονται εκτός του πλαισίου του κανονισμού για το χέλι υπονομεύουν τη συνοχή της εγκριθείσας πολιτικής· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/194 του Συμβουλίου<sup>7</sup> **έχει περιορίσει** την αλιεία χελιού με τη θέσπιση εξάμηνης περιόδου απαγόρευσης χωρίς κατάλληλη διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη **ή** εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι θα πρέπει να πραγματοποιηθεί ανάλυση της αποκατάστασης του είδους και του πιθανού ρόλου του στην καταπολέμηση των χωροκατακτητικών ειδών πριν από την εφαρμογή περαιτέρω περιοριστικών μέτρων, όπως ανακοινώθηκε στο σχέδιο δράσης·

*Τροπολογία*

13. τονίζει ότι τα μέτρα που λαμβάνονται εκτός του πλαισίου του κανονισμού για το χέλι υπονομεύουν τη συνοχή της εγκριθείσας πολιτικής· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/194 του Συμβουλίου, **της 30ής Ιανουαρίου 2023, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2023, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, καθώς και τον καθορισμό, για το 2023 και το 2024, των εν λόγω αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων** **περιορίσε** την αλιεία χελιού με τη θέσπιση εξάμηνης περιόδου απαγόρευσης χωρίς κατάλληλη διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη **και** εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι θα πρέπει να πραγματοποιηθεί **εκ των προτέρων** ανάλυση της αποκατάστασης του είδους **καθώς** και του πιθανού ρόλου του στην καταπολέμηση των χωροκατακτητικών ειδών πριν από την εφαρμογή περαιτέρω περιοριστικών μέτρων, όπως ανακοινώθηκε στο σχέδιο δράσης·

<sup>7</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2023/194 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2023, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2023, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, καθώς και τον καθορισμό, για το 2023 και το 2024, των εν λόγω αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων (ΕΕ L 28 της 31.1.2023, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 240  
Asger Christensen, Pierre Karleskind

Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 13

*Πρόταση ψηφίσματος*

13. **τονίζει** ότι τα μέτρα που λαμβάνονται εκτός του πλαισίου του κανονισμού για το χέλι **υπονομεύουν** τη συνοχή της εγκριθείσας πολιτικής· **εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/194 του Συμβουλίου<sup>7</sup> έχει περιορίσει την αλιεία χελιού με τη θέσπιση εξάμηνης περιόδου απαγόρευσης χωρίς κατάλληλη διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη ή εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις·** θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι θα πρέπει να πραγματοποιηθεί ανάλυση της αποκατάστασης του είδους και του πιθανού ρόλου του στην καταπολέμηση των χωροκατακτητικών ειδών πριν από την εφαρμογή περαιτέρω περιοριστικών μέτρων, όπως ανακοινώθηκε στο σχέδιο δράσης·

*Τροπολογία*

13. **είναι της άποψης** ότι τα μέτρα που λαμβάνονται εκτός του πλαισίου του κανονισμού για το χέλι **μπορεί να υπονομεύσουν** τη συνοχή της εγκριθείσας πολιτικής· **εκφράζει, ως εκ τούτου, τη βαθιά ανησυχία του σε σχέση με τη μη ολιστική προσέγγιση που υιοθετήθηκε στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/194 του Συμβουλίου<sup>7</sup>, ο οποίος έχει περιορίσει την αλιεία χελιού με τη θέσπιση εξάμηνης περιόδου απαγόρευσης χωρίς την εξέταση μιας πλήρους δέσμης μέτρων σε άλλους τομείς πολιτικής καθώς και κατάλληλων αντισταθμίσεων, συμπεριλαμβανομένων μέτρων στα οποία λαμβάνονται υπόψη οι κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις·** θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι θα πρέπει να πραγματοποιηθεί ανάλυση της αποκατάστασης του είδους και του πιθανού ρόλου του στην καταπολέμηση των χωροκατακτητικών ειδών πριν από την εφαρμογή περαιτέρω περιοριστικών μέτρων, όπως ανακοινώθηκε στο σχέδιο

δράσης·

<sup>7</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2023/194 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2023, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2023, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, καθώς και τον καθορισμό, για το 2023 και το 2024, των εν λόγω αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων (ΕΕ L 28 της 31.1.2023, σ. 1).

<sup>7</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2023/194 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2023, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2023, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, καθώς και τον καθορισμό, για το 2023 και το 2024, των εν λόγω αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων (ΕΕ L 28 της 31.1.2023, σ. 1).

Or. en

## Τροπολογία 241 Pietro Bartolo

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 13

#### Πρόταση ψηφίσματος

13. τονίζει ότι τα μέτρα που λαμβάνονται εκτός του πλαισίου του κανονισμού για το χέλι **υπονομεύουν** τη συνοχή της εγκριθείσας πολιτικής· **εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο κανονισμός** (ΕΕ) 2023/194 του Συμβουλίου<sup>7</sup> έχει περιορίσει την αλιεία χελιού με τη θέσπιση εξάμηνης περιόδου απαγόρευσης χωρίς **κατάλληλη διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη ή εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις**· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι **θα πρέπει να πραγματοποιηθεί ανάλυση της αποκατάστασης του είδους και του πιθανού ρόλου του στην καταπολέμηση των χωροκατακτητικών ειδών πριν από την εφαρμογή περαιτέρω περιοριστικών μέτρων, όπως ανακοινώθηκε στο σχέδιο δράσης**·

#### Τροπολογία

13. τονίζει ότι τα μέτρα που λαμβάνονται εκτός του πλαισίου του κανονισμού για το χέλι **μπορεί να υπονομεύσουν** τη συνοχή της εγκριθείσας πολιτικής· **εκφράζει, ως εκ τούτου, τη βαθιά ανησυχία του για τη μη ολιστική προσέγγιση που υιοθετήθηκε στον κανονισμό** (ΕΕ) 2023/194 του Συμβουλίου, **ο οποίος** έχει περιορίσει την αλιεία χελιού με τη θέσπιση εξάμηνης περιόδου απαγόρευσης χωρίς **την εξέταση μιας πλήρους δέσμης μέτρων σε άλλους τομείς πολιτικής καθώς και κατάλληλων αντισταθμίσεων**·



---

<sup>7</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2023/194 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2023, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2023, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, καθώς και τον καθορισμό, για το 2023 και το 2024, των εν λόγω αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων (ΕΕ L 28 της 31.1.2023, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 242  
Anja Hazekamp

Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 13

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

13. τονίζει ότι τα μέτρα που λαμβάνονται εκτός του πλαισίου του κανονισμού για το χέλι υπονομεύουν τη συνοχή της εγκριθείσας πολιτικής· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/194 του Συμβουλίου<sup>7</sup> έχει περιορίσει την αλιεία χελιού με τη θέσπιση εξάμηνης περιόδου απαγόρευσης χωρίς κατάλληλη διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη ή εκτίμηση επιπτώσεων σχετικά με τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι θα πρέπει να πραγματοποιηθεί ανάλυση της αποκατάστασης του είδους και του πιθανού ρόλου του στην καταπολέμηση των χωροκατακτητικών ειδών πριν από την εφαρμογή περαιτέρω περιοριστικών μέτρων, όπως ανακοινώθηκε στο σχέδιο δράσης·

13. επισημαίνει τη γνωμοδότηση του ICES για απαγόρευση της αλιείας χελιού σε όλα τα ενδιαιτήματα το 2023, η οποία ισχύει τόσο για αλιεύματα της ερασιτεχνικής όσο και της εμπορικής αλιείας, συμπεριλαμβανομένων των αλιευμάτων υαλόχελου για τον εμπλουτισμό των αποθεμάτων και για δραστηριότητες υδατοκαλλιέργειας· εκφράζει την άποψη ότι είναι ανεύθυνο και ανήθικο να συνεχίζεται η θήρευση και η αλίευση ζωικών ειδών που έχουν χαρακτηριστεί κρισίμως απειλούμενα· ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να απαγορεύσουν την αλίευση χελιού μέχρι οι πληθυσμοί του ευρωπαϊκού χελιού να βρεθούν ξανά σε ασφαλή βιολογικά όρια·

---

<sup>7</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2023/194 του

*Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2023, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2023, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, καθώς και τον καθορισμό, για το 2023 και το 2024, των εν λόγω αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων (EE L 28 της 31.1.2023, σ. 1).*

Or. en

**Τροπολογία 243**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 13 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*13α. σημειώνει την πρόθεση της Επιτροπής να συγκροτήσει κοινή ειδική ομάδα· ζητεί τη σύσταση ομάδας εμπειρογνομόνων με ειδίκευση στο χέλι, ώστε να διασφαλιστεί η πλήρης και ισορροπημένη αντιπροσώπευση όλων των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών· προτείνει η κύρια αποστολή της εν λόγω ομάδας να είναι η παροχή συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού για το χέλι, η παροχή ανατροφοδότησης στα κράτη μέλη σχετικά με τα προγράμματά τους για τη διαχείριση του χελιού, η ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των διαφόρων μερών και η αξιολόγηση της προόδου όσον αφορά την εφαρμογή σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο·*

Or. en

**Τροπολογία 244**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 13 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**13β. Ζητεί από τα κράτη μέλη να επικαιροποιούν τακτικά τα προγράμματά τους για τη διαχείριση του χελιού και να τηρούν τις υποχρεώσεις αναφοράς σύμφωνα με τον κανονισμό για το χέλι·**

Or. en

**Τροπολογία 245  
Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Υπότιτλος 7**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**Οι αντιδράσεις των κρατών μελών στο σχέδιο δράσης**

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 246  
Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Υπότιτλος 7**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**Οι αντιδράσεις των κρατών μελών στο σχέδιο δράσης**

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 247  
Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 14**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**14. σημειώνει τις πολυάριθμες διακηρύξεις και τις σαφείς δηλώσεις εκπροσώπων των κρατών μελών που επικρίνουν το σχέδιο δράσης και τις σχετικές αβεβαιότητες και απορρίπτουν την απαγόρευση της αλιείας με τράτες βυθού στις ΠΘΠ·**

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 248  
Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 14**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**14. σημειώνει τις πολυάριθμες διακηρύξεις και τις σαφείς δηλώσεις εκπροσώπων των κρατών μελών που επικρίνουν το σχέδιο δράσης και τις σχετικές αβεβαιότητες και απορρίπτουν την απαγόρευση της αλιείας με τράτες βυθού στις ΠΘΠ·**

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 249  
Anja Hazekamp**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 14**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**14. σημειώνει τις πολυάριθμες διακηρύξεις και τις σαφείς δηλώσεις εκπροσώπων των κρατών μελών που επικρίνουν το σχέδιο δράσης και τις**

**διαγράφεται**

*σχετικές αβεβαιότητες και απορρίπτουν την απαγόρευση της αλιείας με τράτες βυθού στις ΠΘΠ.*

Or. en

## Τροπολογία 250

Caroline Roose

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 14

*Πρόταση ψηφίσματος*

14. *σημειώνει* τις πολυάριθμες διακηρύξεις και τις *σαφείς* δηλώσεις εκπροσώπων των κρατών μελών που επικρίνουν το σχέδιο δράσης και τις σχετικές αβεβαιότητες και απορρίπτουν την απαγόρευση της αλιείας με τράτες βυθού στις ΠΘΠ.

*Τροπολογία*

14. *εκφράζει τη λύπη του για* τις πολυάριθμες διακηρύξεις και τις δηλώσεις εκπροσώπων των κρατών μελών που επικρίνουν το σχέδιο δράσης και τις σχετικές αβεβαιότητες και απορρίπτουν την απαγόρευση της αλιείας με τράτες βυθού στις ΠΘΠ *της ΕΕ· τονίζει ότι το σχέδιο δράσης αποτελεί ευκαιρία για τα κράτη μέλη να προετοιμάσουν μια καλά σχεδιασμένη και οργανωμένη μετάβαση προς την αλιεία χαμηλού αντικτύπου με μεσοπρόθεσμο και μακροπρόθεσμο ορίζοντα.*

Or. en

## Τροπολογία 251

Asger Christensen, Pierre Karleskind

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 14

*Πρόταση ψηφίσματος*

14. σημειώνει τις πολυάριθμες διακηρύξεις και τις σαφείς δηλώσεις εκπροσώπων των κρατών μελών που *επικρίνουν* το σχέδιο δράσης και τις σχετικές αβεβαιότητες και *απορρίπτουν την απαγόρευση* της αλιείας με τράτες

*Τροπολογία*

14. σημειώνει τις πολυάριθμες διακηρύξεις και τις σαφείς δηλώσεις εκπροσώπων των κρατών μελών που *εκφράζουν σαφή ανησυχία για* το σχέδιο δράσης και τις σχετικές αβεβαιότητες, και *αμφισβητεί ιδιαίτερα την απλοϊκή*

βυθού στις ΠΘΠ·

*προσέγγιση που υιοθέτησε η Επιτροπή σε σχέση με τους περιορισμούς της αλιείας με τράτες βυθού στις ΠΘΠ·*

Or. en

**Τροπολογία 252**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 15**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*15. λαμβάνει υπόψη τις νομικές διαδικασίες που έχουν κινήσει κράτη μέλη ή περιφερειακές αρχές, όπως η Xunta de Galicia, ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά των μέτρων που συνδέονται με το σχέδιο δράσης, υπογραμμίζοντας την έλλειψη αναλογικότητας ορισμένων μέτρων·*

*διαγράφεται*

Or. en

**Τροπολογία 253**  
**Asger Christensen, Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 15**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*15. λαμβάνει υπόψη τις νομικές διαδικασίες που έχουν κινήσει κράτη μέλη ή περιφερειακές αρχές, όπως η Xunta de Galicia, ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά των μέτρων που συνδέονται με το σχέδιο δράσης, υπογραμμίζοντας την έλλειψη αναλογικότητας ορισμένων μέτρων·*

*διαγράφεται*

Or. en

## Τροπολογία 254

Caroline Roose

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 15

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

15. λαμβάνει υπόψη τις νομικές διαδικασίες που έχουν κινήσει κράτη μέλη ή περιφερειακές αρχές, όπως η Xunta de Galicia, ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά των μέτρων που συνδέονται με το σχέδιο δράσης, υπογραμμίζοντας την έλλειψη αναλογικότητας ορισμένων μέτρων·

##### *Τροπολογία*

15. σημειώνει τις νομικές διαδικασίες που έχουν κινήσει κράτη μέλη ή περιφερειακές αρχές, όπως η Xunta de Galicia, ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά της εφαρμογής του κανονισμού για την αλιεία βαθέων υδάτων σχετικά με την απαγόρευση αλιείας σε ορισμένες περιοχές βάθους μεταξύ 400 και 800 μέτρων όπου βρίσκονται ευαίσθητα οικοσυστήματα· υπενθυμίζει ότι η εν λόγω νομοθεσία καταρτίστηκε από τους συννομοθέτες και θεσπίστηκε μέσω της νομοθετικής διαδικασίας της ΕΕ· τονίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο υπερασπίζεται μαζί με την Επιτροπή την εγκυρότητα του κανονισμού για την αλιεία βαθέων υδάτων·

Or. en

## Τροπολογία 255

Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 15

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

15. λαμβάνει υπόψη τις νομικές διαδικασίες που έχουν κινήσει κράτη μέλη ή περιφερειακές αρχές, όπως η Xunta de Galicia, ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά των μέτρων που συνδέονται με το σχέδιο δράσης, υπογραμμίζοντας την έλλειψη

##### *Τροπολογία*

15. λαμβάνει υπόψη τις νομικές διαδικασίες που έχουν κινήσει κράτη μέλη ή περιφερειακές αρχές, όπως η Xunta de Galicia, ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά παρόμοιων μέτρων με αυτά του σχεδίου δράσης, υπογραμμίζοντας την έλλειψη

αναλογικότητας ορισμένων μέτρων·

αναλογικότητας ορισμένων μέτρων·

Or. en

**Τροπολογία 256**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 15 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**15α.** θεωρεί ότι η αντίθεση μεταξύ της ανάπτυξης του κλάδου της αλιείας και της προστασίας της θαλάσσιας βιοποικιλότητας είναι αδιέξοδη, και πιστεύει ότι και οι δύο στόχοι μπορούν να επιτευχθούν με ισορροπημένο τρόπο, όπως αναφέρθηκε από τους εκπροσώπους των κρατών μελών μετά την παρουσίαση του σχεδίου δράσης·

Or. en

**Τροπολογία 257**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 15 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**15β.** χαιρετίζει το γεγονός ότι επιτέλους συστάθηκε ειδική ομάδα διαλόγου μεταξύ της ΓΔ ENV, της ΓΔ MARE, των κρατών μελών και των ενδιαφερόμενων μερών· θεωρεί ότι στόχος της ομάδας διαλόγου θα πρέπει να είναι η διευκόλυνση της ανταλλαγής γνώσεων και των πιθανών συζητήσεων μεταξύ των αλιευτικών και των περιβαλλοντικών κοινοτήτων, καθώς και η παροχή στα κράτη μέλη μιας πλατφόρμας διαφάνειας και διαλόγου σχετικά με την εφαρμογή των χαρτών πορείας τους·



**Τροπολογία 258**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Η έλλειψη σαφήνειας της Επιτροπής σχετικά με τη νομική ερμηνεία του σχεδίου δράσης της*

*Τροπολογία*

*Νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης*

**Τροπολογία 259**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Η έλλειψη σαφήνειας της Επιτροπής σχετικά με τη νομική ερμηνεία του σχεδίου δράσης της*

*Τροπολογία*

*Οι νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης της Επιτροπής*

**Τροπολογία 260**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 8**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Η έλλειψη σαφήνειας της Επιτροπής σχετικά με τη νομική ερμηνεία του σχεδίου δράσης της*

*Τροπολογία*

*Η νομική ερμηνεία του σχεδίου δράσης*

**Τροπολογία 261**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 16**

*Πρόταση ψηφίσματος*

16. σημειώνει ότι, παρόλο που το σχέδιο δράσης δεν είναι νομικά δεσμευτικό, η εφαρμογή του θα επιφέρει σημαντικό κοινωνικοοικονομικό κόστος για τα κράτη μέλη και τους στόλους τους, **καθώς περιλαμβάνει 90 μέτρα με τη μορφή κανονισμών, καθοδήγησης, αναλύσεων, χαρτών πορείας, μελετών, εκθέσεων και πρωτοβουλιών**.

*Τροπολογία*

16. σημειώνει ότι παρόλο που το σχέδιο δράσης δεν είναι νομικά δεσμευτικό, η εφαρμογή του θα επιφέρει σημαντικό κοινωνικοοικονομικό κόστος για τα κράτη μέλη και τους στόλους τους· **ζητεί από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διεξαγάγουν τις απαραίτητες μελέτες εν ευνόητο χρόνο για την αναθεώρηση κανονισμών ή την εκπόνηση νέων κανονισμών ή πρωτοβουλιών, καθώς και να λάβουν υπόψη και να συμμετάσχουν στις διαδικασίες θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού, είτε μεταξύ των περιφερειών και των θαλάσσιων λεκανών, είτε μεταξύ των διαφόρων κρατών μελών και τρίτων χωρών**.

**Τροπολογία 262**  
**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 16**

*Πρόταση ψηφίσματος*

16. σημειώνει ότι, παρόλο που το σχέδιο δράσης δεν είναι νομικά δεσμευτικό, η εφαρμογή του θα επιφέρει σημαντικό κοινωνικοοικονομικό κόστος για τα κράτη μέλη και τους στόλους τους, καθώς περιλαμβάνει 90 μέτρα με τη μορφή

*Τροπολογία*

16. σημειώνει ότι, παρόλο που το σχέδιο δράσης δεν είναι νομικά δεσμευτικό, η εφαρμογή του θα επιφέρει σημαντικό κοινωνικοοικονομικό κόστος για τα κράτη μέλη και τους στόλους τους, καθώς περιλαμβάνει 90 μέτρα με τη μορφή

κανονισμών, καθοδήγησης, αναλύσεων, χαρτών πορείας, μελετών, εκθέσεων και πρωτοβουλιών·

κανονισμών, καθοδήγησης, αναλύσεων, χαρτών πορείας, μελετών, εκθέσεων και πρωτοβουλιών· *υπενθυμίζει ότι στο σχέδιο δράσης προβλέπεται κυρίως η καλύτερη εφαρμογή της υφιστάμενης νομοθεσίας που έχει ήδη θεσπιστεί·*

Or. en

**Τροπολογία 263**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 16**

*Πρόταση ψηφίσματος*

16. σημειώνει ότι, παρόλο που το σχέδιο δράσης δεν είναι νομικά δεσμευτικό, η εφαρμογή του θα επιφέρει σημαντικό κοινωνικοοικονομικό κόστος για τα κράτη μέλη και τους στόλους τους, καθώς περιλαμβάνει 90 μέτρα με τη μορφή κανονισμών, καθοδήγησης, αναλύσεων, χαρτών πορείας, μελετών, εκθέσεων και πρωτοβουλιών·

*Τροπολογία*

16. σημειώνει ότι, παρόλο που το σχέδιο δράσης δεν είναι νομικά δεσμευτικό, η εφαρμογή του θα επιφέρει σημαντικό κοινωνικοοικονομικό κόστος για τα κράτη μέλη και τους στόλους τους, καθώς περιλαμβάνει 90 μέτρα με τη μορφή κανονισμών, καθοδήγησης, αναλύσεων, χαρτών πορείας, μελετών, εκθέσεων και πρωτοβουλιών· *υπενθυμίζει την ανάγκη να υποστηριχθούν οι αλιείς κατά την οικολογική μετάβασή τους·*

Or. en

**Τροπολογία 264**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 16 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

16α. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα κράτη μέλη, τα ενδιαφερόμενα μέρη και τα μέλη του Κοινοβουλίου προκάλεσαν σύγχυση σχετικά με τον νομικά δεσμευτικό*

*Τροπολογία*

*χαρακτήρα του σχεδίου δράσης, με τον ισχυρισμό ότι η Επιτροπή ήθελε να επιβάλει μονομερώς την απαγόρευση αλιείας με τράτες βυθού στα ύδατα της ΕΕ· σημειώνει ότι η εν λόγω σύγκυση προκάλεσε εντάσεις·*

Or. en

**Τροπολογία 265**  
**Raffaele Stancanelli**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 16 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*16α. θεωρεί ότι οι δηλώσεις του Επιτρόπου κατά την παρουσίαση του σχεδίου δράσης προκάλεσαν μόνο ανησυχία στον τομέα της αλιείας και όχι εμπιστοσύνη και θετικότητα για το μέλλον·*

Or. it

**Τροπολογία 266**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 16 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*16α. πιστεύει ότι τα μέτρα που περιλαμβάνονται στο εν λόγω σχέδιο δράσης θα πρέπει να ακολουθούν τις συνηθισμένες νομικές διαδικασίες, διασφαλίζοντας μεγαλύτερη διαφάνεια και πραγματική αξιολόγηση επιπτώσεων με τη δέουσα συμμετοχή όλων των ενδιαφερόμενων μερών·*

Or. en

**Τροπολογία 267**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 16 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**16α.** *υπενθυμίζει ότι δεν υπάρχει νομική βάση για τα μέτρα και τις προθεσμίες που παρουσιάζονται στο σχέδιο δράσης·*

Or. en

**Τροπολογία 268**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 17**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**17.** *σημειώνει την απογοητευτική έλλειψη σαφήνειας της Επιτροπής σχετικά με τις νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης, λόγω των πολυάριθμων αντιφατικών δηλώσεών της, ιδίως εκείνων που έγιναν στο πλαίσιο της Επιτροπής Αλιείας του Κοινοβουλίου· θεωρεί ότι αυτό είχε αρνητικό αντίκτυπο σε πολλούς τομείς του αλιευτικού κλάδου, όπως ο τομέας της σταχτογαρίδας, σε μια περίοδο κατά την οποία οι αβεβαιότητες που συνδέονται με τις τρέχουσες κρίσεις επιβαρύνουν πολύ το ηθικό τους·*

*διαγράφεται*

Or. en

**Τροπολογία 269**  
**Anja Hazekamp**

**Πρόταση ψηφίσματος**

## Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

**17. σημειώνει την απογοητευτική έλλειψη σαφήνειας της Επιτροπής σχετικά με τις νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης, λόγω των πολυάριθμων αντιφατικών δηλώσεών της, ιδίως εκείνων που έγιναν στο πλαίσιο της Επιτροπής Αλιείας του Κοινοβουλίου· θεωρεί ότι αυτό είχε αρνητικό αντίκτυπο σε πολλούς τομείς του αλιευτικού κλάδου, όπως ο τομέας της σταχτογαρίδας, σε μια περίοδο κατά την οποία οι αβεβαιότητες που συνδέονται με τις τρέχουσες κρίσεις επιβαρύνουν πολύ το ηθικό τους·**

**διαγράφεται**

Or. en

Τροπολογία 270

Caroline Roose

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

**17. σημειώνει την απογοητευτική έλλειψη σαφήνειας της Επιτροπής σχετικά με τις νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης, λόγω των πολυάριθμων αντιφατικών δηλώσεών της, ιδίως εκείνων που έγιναν στο πλαίσιο της Επιτροπής Αλιείας του Κοινοβουλίου· θεωρεί ότι αυτό είχε αρνητικό αντίκτυπο σε πολλούς τομείς του αλιευτικού κλάδου, όπως ο τομέας της σταχτογαρίδας, σε μια περίοδο κατά την οποία οι αβεβαιότητες που συνδέονται με τις τρέχουσες κρίσεις επιβαρύνουν πολύ το ηθικό τους·**

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 271**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 17**

*Πρόταση ψηφίσματος*

17. σημειώνει την απογοητευτική έλλειψη σαφήνειας της Επιτροπής σχετικά με τις νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης, λόγω των πολυάριθμων αντιφατικών δηλώσεών της, ιδίως εκείνων που έγιναν στο πλαίσιο της Επιτροπής Αλιείας του Κοινοβουλίου· θεωρεί ότι αυτό είχε αρνητικό αντίκτυπο σε πολλούς τομείς του αλιευτικού κλάδου, όπως ο τομέας της σταχτογαρίδας, σε μια περίοδο κατά την οποία οι αβεβαιότητες που συνδέονται με τις τρέχουσες κρίσεις επιβαρύνουν πολύ το ηθικό τους·

*Τροπολογία*

17. σημειώνει την απογοητευτική έλλειψη σαφήνειας της Επιτροπής σχετικά με τις νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης, λόγω των πολυάριθμων αντιφατικών δηλώσεών της, ιδίως εκείνων που έγιναν στο πλαίσιο της Επιτροπής Αλιείας του Κοινοβουλίου· θεωρεί ότι αυτό είχε αρνητικό αντίκτυπο σε πολλούς τομείς του αλιευτικού κλάδου, όπως ο τομέας της σταχτογαρίδας, σε μια περίοδο κατά την οποία οι αβεβαιότητες που συνδέονται με τις τρέχουσες κρίσεις επιβαρύνουν πολύ το ηθικό τους· ***οι πραγματικές συνέπειες της ανακοίνωσης της ΕΕ σχετικά με το σχέδιο δράσης είναι η περαιτέρω μείωση του βαθμού εμπιστοσύνης των οικογενειακών επιχειρήσεων σταχτογαρίδας·***

Or. en

**Τροπολογία 272**  
**Asger Christensen, Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 17**

*Πρόταση ψηφίσματος*

17. σημειώνει την ***απογοητευτική*** έλλειψη σαφήνειας ***της Επιτροπής*** σχετικά με τις νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης, λόγω των ***πολυάριθμων αντιφατικών δηλώσεών της, ιδίως εκείνων*** που έγιναν στο πλαίσιο της ***Επιτροπής Αλιείας του Κοινοβουλίου·*** θεωρεί ότι αυτό ***είχε αρνητικό αντίκτυπο σε πολλούς τομείς του αλιευτικού κλάδου, όπως ο τομέας της σταχτογαρίδας, σε μια***

*Τροπολογία*

17. σημειώνει ***με ανησυχία*** την έλλειψη σαφήνειας σχετικά με τις νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης, λόγω των ***δηλώσεων*** που έγιναν στο πλαίσιο της ***παρουσίασής του στην Επιτροπή Αλιείας του Κοινοβουλίου·*** θεωρεί ότι αυτό ***δεν προσέδωσε σαφήνεια και σταθερότητα στον τομέα της αλιείας·***

*περίοδο κατά την οποία οι αβεβαιότητες που συνδέονται με τις τρέχουσες κρίσεις επιβαρύνουν πολύ το ηθικό τους·*

Or. en

**Τροπολογία 273**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 17**

*Πρόταση ψηφίσματος*

17. *σημειώνει την απογοητευτική έλλειψη σαφήνειας της Επιτροπής σχετικά με τις νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης, λόγω των πολυάριθμων αντιφατικών δηλώσεών της, ιδίως εκείνων που έγιναν στο πλαίσιο της Επιτροπής Αλιείας του Κοινοβουλίου· θεωρεί ότι αυτό είχε αρνητικό αντίκτυπο σε πολλούς τομείς του αλιευτικού κλάδου, όπως ο τομέας της σταχτογαρίδας, σε μια περίοδο κατά την οποία οι αβεβαιότητες που συνδέονται με τις τρέχουσες κρίσεις επιβαρύνουν πολύ το ηθικό τους·*

*Τροπολογία*

17. *τονίζει ότι κάποια έλλειψη σαφήνειας σχετικά με τις νομικές συνέπειες του σχεδίου δράσης την ώρα της παρουσίας του είχε αρνητικό αντίκτυπο σε πολλούς τομείς του αλιευτικού κλάδου, σε μια περίοδο κατά την οποία οι αβεβαιότητες που προκλήθηκαν από τις σωρευτικές συνέπειες πολλών κρίσεων επιβαρύνουν πολύ το ηθικό τους·*

Or. en

**Τροπολογία 274**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 17 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

17α. *καλεί τη ΓΔ ENV να εξετάσει πιο προσεκτικά τα ειδικά χαρακτηριστικά του αλιευτικού τομέα προτού συμμετάσχει σε κοινές πρωτοβουλίες με τη ΓΔ MARE·*

*Τροπολογία*

Or. en



**Τροπολογία 275**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 18**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**18.** *εκφράζει τη λύπη του για τις αντικρουόμενες δηλώσεις που έγιναν εντός της Επιτροπής και, ειδικότερα, μεταξύ της Γενικής Διεύθυνσης Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας και της Γενικής Διεύθυνσης Περιβάλλοντος, όσον αφορά τα δεσμευτικά αποτελέσματα του σχεδίου δράσης·*

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 276**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 18**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**18.** *εκφράζει τη λύπη του για τις αντικρουόμενες δηλώσεις που έγιναν εντός της Επιτροπής και, ειδικότερα, μεταξύ της Γενικής Διεύθυνσης Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας και της Γενικής Διεύθυνσης Περιβάλλοντος, όσον αφορά τα δεσμευτικά αποτελέσματα του σχεδίου δράσης·*

**διαγράφεται**

Or. en

**Τροπολογία 277**  
**Asger Christensen, Pierre Karleskind**

**Πρόταση ψηφίσματος**

## Παράγραφος 18

*Πρόταση ψηφίσματος*

18. εκφράζει τη λύπη του για **τις αντικρουόμενες δηλώσεις που έγιναν εντός** της Επιτροπής και, ειδικότερα, **μεταξύ** της Γενικής Διεύθυνσης Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας και της Γενικής Διεύθυνσης Περιβάλλοντος, όσον αφορά τα δεσμευτικά αποτελέσματα του σχεδίου δράσης·

*Τροπολογία*

18. εκφράζει τη λύπη του για **το γεγονός ότι η ανακοίνωση** της Επιτροπής και, ειδικότερα, **αυτή** της Γενικής Διεύθυνσης Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας και της Γενικής Διεύθυνσης Περιβάλλοντος **περιείχε αντικρουόμενες δηλώσεις** όσον αφορά τα δεσμευτικά αποτελέσματα του σχεδίου δράσης·

Or. en

## Τροπολογία 278

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 18 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

**18α. Θα το εκτιμούσε αν η Επιτροπή διευκρίνιζε τις νομικά δεσμευτικές πτυχές του σχεδίου και τον τρόπο με τον οποίο το σχέδιο θα διαρθρώνεται σε σχέση με άλλες νομοθετικές πράξεις (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, νόμος για την αποκατάσταση της φύσης, στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο», οδηγία για τα ύδατα κ.λπ.)·**

*Τροπολογία*

Or. it

## Τροπολογία 279

**Bert-Jan Ruissen**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 18 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

**18α. θεωρεί ότι ένα σχέδιο δράσης δεν είναι το κατάλληλο μέρος για την**

*Τροπολογία*

**Τροπολογία 280**  
**Anja Hazekamp**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 19**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**19. υποστηρίζει την πρόταση της Προέδρου της Επιτροπής, στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης το 2023, σύμφωνα με την οποία κάθε νέα νομοθετική πράξη θα πρέπει να υποβάλλεται σε έλεγχο ανταγωνιστικότητας· ζητεί το σχέδιο δράσης και οι σχετικές με την αλιεία προτάσεις και άλλες πρωτοβουλίες να περιλαμβάνουν έλεγχο της ανταγωνιστικότητας όσον αφορά τον κοινωνικοοικονομικό τους αντίκτυπο και τις επιπτώσεις τους στις παράκτιες κοινότητες·**

**διαγράφεται**

**Τροπολογία 281**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 19**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**19. υποστηρίζει την πρόταση της Προέδρου της Επιτροπής, στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης το 2023, σύμφωνα με την οποία κάθε νέα νομοθετική πράξη θα πρέπει να υποβάλλεται σε έλεγχο ανταγωνιστικότητας· ζητεί το σχέδιο**

**19. υποστηρίζει την πρόταση της Προέδρου της Επιτροπής, στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης το 2023, σύμφωνα με την οποία κάθε νέα νομοθετική πράξη θα πρέπει να υποβάλλεται σε έλεγχο ανταγωνιστικότητας· υποστηρίζει την**

δράσης και οι σχετικές με την αλιεία προτάσεις και άλλες πρωτοβουλίες να περιλαμβάνουν έλεγχο της ανταγωνιστικότητας όσον αφορά τον κοινωνικοοικονομικό τους αντίκτυπο και τις επιπτώσεις τους στις παράκτιες κοινότητες·

*ανάπτυξη εργαλείου μοντελοποίησης από την Επιτροπή έως το τέλος του 2023 για να ενσωματώσει την έννοια του «φυσικού κεφαλαίου» στις οικονομικές αποφάσεις· ζητεί το σχέδιο δράσης και οι σχετικές με την αλιεία προτάσεις και άλλες πρωτοβουλίες να περιλαμβάνουν έλεγχο της ανταγωνιστικότητας όσον αφορά τον κοινωνικοοικονομικό τους αντίκτυπο και τις επιπτώσεις τους στις παράκτιες κοινότητες·*

Or. en

## Τροπολογία 282

Caroline Roose

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 19

*Πρόταση ψηφίσματος*

19. *υποστηρίζει την πρόταση της Προέδρου της Επιτροπής, στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης το 2023, σύμφωνα με την οποία* κάθε νέα νομοθετική πράξη θα *πρέπει να υποβάλλεται σε έλεγχο ανταγωνιστικότητας· ζητεί το σχέδιο δράσης και οι σχετικές με την αλιεία προτάσεις και άλλες πρωτοβουλίες να περιλαμβάνουν έλεγχο της ανταγωνιστικότητας όσον αφορά τον κοινωνικοοικονομικό τους αντίκτυπο και τις επιπτώσεις τους στις παράκτιες κοινότητες·*

*Τροπολογία*

19. *υπενθυμίζει ότι στην ομιλία της Προέδρου της Επιτροπής για την κατάσταση της Ένωσης το 2023 αναφέρεται ότι για* κάθε νέα νομοθετική πράξη θα *πραγματοποιείται έλεγχος της ανταγωνιστικότητας·*

Or. en

## Τροπολογία 283

Bert-Jan Ruissen

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 19

PE754.845v01-00

148/178

AM\1288354EL.docx

### Πρόταση ψηφίσματος

19. υποστηρίζει την πρόταση της Προέδρου της Επιτροπής, στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης το 2023, σύμφωνα με την οποία κάθε νέα νομοθετική πράξη θα πρέπει να υποβάλλεται σε έλεγχο ανταγωνιστικότητας· ζητεί το σχέδιο δράσης και οι σχετικές με την αλιεία προτάσεις και άλλες πρωτοβουλίες να περιλαμβάνουν έλεγχο της ανταγωνιστικότητας όσον αφορά τον κοινωνικοοικονομικό τους αντίκτυπο **και** τις επιπτώσεις τους στις παράκτιες κοινότητες·

### Τροπολογία

19. υποστηρίζει την πρόταση της Προέδρου της Επιτροπής, στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης το 2023, σύμφωνα με την οποία κάθε νέα νομοθετική πράξη θα πρέπει να υποβάλλεται σε έλεγχο ανταγωνιστικότητας· ζητεί το σχέδιο δράσης και οι σχετικές με την αλιεία προτάσεις και άλλες πρωτοβουλίες να περιλαμβάνουν έλεγχο της ανταγωνιστικότητας όσον αφορά τον κοινωνικοοικονομικό τους αντίκτυπο, τις επιπτώσεις τους στις παράκτιες κοινότητες **και το σωρευτικό αποτέλεσμα στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού·**

Or. en

### Τροπολογία 284 Pietro Bartolo

### Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 19

### Πρόταση ψηφίσματος

19. υποστηρίζει την πρόταση της Προέδρου της Επιτροπής, στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης το 2023, σύμφωνα με την οποία κάθε νέα νομοθετική πράξη θα πρέπει να υποβάλλεται σε έλεγχο ανταγωνιστικότητας· ζητεί το σχέδιο δράσης **και** οι σχετικές με την αλιεία προτάσεις και άλλες πρωτοβουλίες να περιλαμβάνουν έλεγχο της ανταγωνιστικότητας όσον αφορά τον κοινωνικοοικονομικό τους αντίκτυπο και τις επιπτώσεις τους στις παράκτιες κοινότητες·

### Τροπολογία

19. υποστηρίζει την πρόταση της Προέδρου της Επιτροπής, στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης το 2023, σύμφωνα με την οποία κάθε νέα νομοθετική πράξη θα πρέπει να υποβάλλεται σε έλεγχο ανταγωνιστικότητας· ζητεί το σχέδιο δράσης, **όλες** οι σχετικές με την αλιεία **νομοθετικές** προτάσεις και άλλες πρωτοβουλίες να περιλαμβάνουν έλεγχο της ανταγωνιστικότητας όσον αφορά τον κοινωνικοοικονομικό τους αντίκτυπο **στις διάφορες δραστηριότητες** και τις επιπτώσεις τους στις παράκτιες κοινότητες·

Or. en

**Τροπολογία 285**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 19**

*Πρόταση ψηφίσματος*

19. υποστηρίζει την πρόταση της Προέδρου της Επιτροπής, στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης το 2023, σύμφωνα με την οποία κάθε νέα νομοθετική πράξη θα πρέπει να υποβάλλεται σε έλεγχο ανταγωνιστικότητας· ζητεί το σχέδιο δράσης και οι σχετικές με την αλιεία προτάσεις και άλλες πρωτοβουλίες να περιλαμβάνουν έλεγχο της ανταγωνιστικότητας όσον αφορά τον κοινωνικοοικονομικό τους αντίκτυπο και τις επιπτώσεις τους στις παράκτιες κοινότητες·

*Τροπολογία*

19. υποστηρίζει την πρόταση της Προέδρου της Επιτροπής, στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης το 2023, σύμφωνα με την οποία κάθε νέα νομοθετική πράξη θα πρέπει να υποβάλλεται σε έλεγχο ανταγωνιστικότητας· ζητεί το σχέδιο δράσης και οι σχετικές με την αλιεία προτάσεις και άλλες πρωτοβουλίες να περιλαμβάνουν έλεγχο της ανταγωνιστικότητας όσον αφορά τον κοινωνικοοικονομικό τους αντίκτυπο και τις επιπτώσεις τους στις παράκτιες κοινότητες **και στον τομέα της ερασιτεχνικής αλιείας·**

Or. en

**Τροπολογία 286**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 19 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

**19α. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη συνοχής μεταξύ της ανάγκης να διασφαλιστεί η ευρωπαϊκή επισιτιστική κυριαρχία, του εφοδιασμού της αγοράς με ποιοτικά, βιώσιμα και ασφαλή για κατανάλωση προϊόντα και της θέσπισης απαγορεύσεων σε περιοχές αλιείας ή για αλιευτικά εργαλεία, ένα ζήτημα το οποίο, επιπλέον, αντιτίθεται στη χρηστή διακυβέρνηση και στον διάλογο μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών και των**

*Τροπολογία*

**Τροπολογία 287**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 19 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**19α. εφιστά την προσοχή της Επιτροπής στο γεγονός ότι στρατηγικά έγγραφα, όπως το εν λόγω σχέδιο δράσης, θα πρέπει να παρουσιάζονται στα διάφορα ενδιαφερόμενα μέρη με πιο συντονισμένο και σαφή τρόπο, και να περιλαμβάνουν πλήρεις περιβαλλοντικές, κοινωνικές και οικονομικές αξιολογήσεις και εκτίμηση των νομικών επιπτώσεων της εφαρμογής τους·**

**Τροπολογία 288**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 20**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

20. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το σχέδιο δράσης δεν συνοδεύεται από κοινωνικοοικονομική μελέτη, εκτίμηση επιπτώσεων ή ενδιάμεση έκθεση και **ότι** δεν προτείνει κανενός είδους πρόσθετα χρηματοδοτικά μέτρα για την πράσινη και την ενεργειακή μετάβαση·

20. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το σχέδιο δράσης δεν συνοδεύεται από κοινωνικοοικονομική μελέτη, εκτίμηση επιπτώσεων ή ενδιάμεση έκθεση και δεν προτείνει κανενός είδους πρόσθετα χρηματοδοτικά μέτρα για την πράσινη και την ενεργειακή μετάβαση· **ζητεί, ως εκ τούτου, τη διενέργεια μελέτης κοινωνικοοικονομικού αντικτύπου των προτεινόμενων μέτρων, λαμβανομένης υπόψη της άποψης των**

*ενδιαφερόμενων μερών, ειδικότερα όσον αφορά την απαγόρευση της αλιείας βυθού σε προστατευόμενες περιοχές, και ζητεί να τεθούν σε εφαρμογή όλα τα αναγκαία μέσα, συμπεριλαμβανομένων των κινήτρων και των αντισταθμιστικών μηχανισμών, για μια δίκαιη και ισορροπημένη μετάβαση·*

Or. en

**Τροπολογία 289**  
**Annie Schreijer-Pierik**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 20**

*Πρόταση ψηφίσματος*

20. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το σχέδιο δράσης δεν συνοδεύεται από κοινωνικοοικονομική μελέτη, εκτίμηση επιπτώσεων ή ενδιάμεση έκθεση και ότι δεν προτείνει κανενός είδους πρόσθετα χρηματοδοτικά μέτρα για την πράσινη και την ενεργειακή μετάβαση·

*Τροπολογία*

20. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το σχέδιο δράσης δεν συνοδεύεται από κοινωνικοοικονομική μελέτη, εκτίμηση επιπτώσεων **η οποία θα περιλαμβάνει επιστημονική ανάλυση κάθε επιμέρους περίπτωσης** ή ενδιάμεση έκθεση και ότι δεν προτείνει κανενός είδους πρόσθετα χρηματοδοτικά μέτρα για την πράσινη και την ενεργειακή μετάβαση·

Or. en

**Τροπολογία 290**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 20**

*Πρόταση ψηφίσματος*

20. *εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το σχέδιο δράσης δεν συνοδεύεται από κοινωνικοοικονομική μελέτη, εκτίμηση επιπτώσεων ή ενδιάμεση έκθεση και ότι δεν προτείνει*

*Τροπολογία*

20. *χαιρετίζει το γεγονός ότι προηγήθηκε του σχεδίου δράσης ανοικτή στοχευμένη διαβούλευση, καθώς και ανεξάρτητη επιστημονική γνωμοδότηση, συμπεριλαμβανομένων ειδικών*



*κανενός είδους πρόσθετα χρηματοδοτικά μέτρα για την πράσινη και την ενεργειακή μετάβαση*

*αναλύσεων αντιστάθμισης μεταξύ της αξίας της αλιείας και των επιπτώσεων στον θαλάσσιο βυθό*

Or. en

## **Τροπολογία 291**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Παράγραφος 21**

##### *Πρόταση ψηφίσματος*

21. ζητεί ένα σχέδιο δράσης το οποίο, μαζί με την ΚΑΠ, συμβάλλει στην αύξηση της παραγωγικότητας, στην εξασφάλιση αξιοπρεπούς βιοτικού επιπέδου στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της αλιείας μικρής κλίμακας, και στη σταθερότητα των αγορών, και το οποίο θα διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα τροφίμων χωρίς να **αυξάνει το χάσμα μεταξύ επισιτιστικής ασφάλειας και κυριαρχίας**

##### *Τροπολογία*

21. ζητεί ένα σχέδιο δράσης το οποίο, μαζί με την ΚΑΠ, συμβάλλει στην αύξηση της παραγωγικότητας, στην εξασφάλιση αξιοπρεπούς βιοτικού επιπέδου στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της αλιείας μικρής κλίμακας, και στη σταθερότητα των αγορών, και το οποίο θα διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα τροφίμων χωρίς να **υπονομεύει την επισιτιστική ασφάλεια και την επισιτιστική κυριαρχία**· **υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι το μέλλον της επισιτιστικής ασφάλειας θα εξαρτηθεί από τα υγιή οικοσυστήματα, καθώς και από την ικανότητά μας να μετριάσουμε την κλιματική αλλαγή και να προσαρμοστούμε στις επιπτώσεις της**· **παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να βελτιώσουν την ανθεκτικότητα των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και να χρησιμοποιήσουν όλα τα διαθέσιμα νομικά και διοικητικά εργαλεία για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και των επιπτώσεών της**

Or. en

## **Τροπολογία 292**

**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 21**

*Πρόταση ψηφίσματος*

21. *Ζητεί ένα σχέδιο δράσης το οποίο, μαζί με την ΚΑΠ, συμβάλλει στην αύξηση της παραγωγικότητας, στην εξασφάλιση αξιοπρεπούς βιοτικού επιπέδου στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της αλιείας μικρής κλίμακας, και στη σταθερότητα των αγορών, και το οποίο θα διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα τροφίμων χωρίς να αυξάνει το χάσμα μεταξύ επισιτιστικής ασφάλειας και κυριαρχίας·*

*Τροπολογία*

21. *τονίζει το γεγονός ότι το σχέδιο δράσης θα πρέπει να συμβάλλει στη βιωσιμότητα των περιβαλλοντικών, κοινωνικών και οικονομικών πλώνων της ΚΑΠ εξίσου· και, μεταξύ άλλων, να συμβάλλει στην αύξηση της παραγωγικότητας, στη δημιουργία αξιοπρεπών συνθηκών εργασίας στον τομέα, ειδικότερα για την αλιεία μικρής κλίμακας, στη σταθερότητα των αγορών, η οποία διασφαλίζει την επισιτιστική ασφάλεια και βελτιώνει τη στρατηγική αυτονομία της ΕΕ, και να συμβάλλει στην αποκατάσταση και την προστασία του περιβάλλοντος·*

Or. en

**Τροπολογία 293**  
**Ana Miranda**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 21**

*Πρόταση ψηφίσματος*

21. *Ζητεί ένα σχέδιο δράσης το οποίο, μαζί με την ΚΑΠ, συμβάλλει στην αύξηση της παραγωγικότητας, στην εξασφάλιση αξιοπρεπούς βιοτικού επιπέδου στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της αλιείας μικρής κλίμακας, και στη σταθερότητα των αγορών, και το οποίο θα διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα τροφίμων χωρίς να αυξάνει το χάσμα μεταξύ επισιτιστικής ασφάλειας και κυριαρχίας·*

*Τροπολογία*

21. *Ζητεί ένα σχέδιο δράσης το οποίο, μαζί με την ΚΑΠ, συμβάλλει στην αύξηση της παραγωγικότητας, στην εξασφάλιση αξιοπρεπούς βιοτικού επιπέδου στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της αλιείας μικρής κλίμακας, και στη σταθερότητα των αγορών, και το οποίο θα διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα τροφίμων χωρίς να αυξάνει το χάσμα μεταξύ επισιτιστικής ασφάλειας και κυριαρχίας· θεωρεί ότι ένα τέτοιο σχέδιο δράσης θα είναι αποτελεσματικό μόνο εάν αποτελεί μέρος μιας ευρύτερης αναθεώρησης της ΚΑΠ·*

Or. en

**Τροπολογία 294**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 21**

*Πρόταση ψηφίσματος*

21. ζητεί ένα σχέδιο δράσης το οποίο, μαζί με την ΚΑΠ, συμβάλλει στην αύξηση της παραγωγικότητας, στην εξασφάλιση αξιοπρεπούς βιοτικού επιπέδου στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της αλιείας μικρής κλίμακας, και στη σταθερότητα των αγορών, και το οποίο θα διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα τροφίμων χωρίς να αυξάνει το χάσμα μεταξύ επισιτιστικής ασφάλειας και κυριαρχίας·

*Τροπολογία*

21. ζητεί ένα σχέδιο δράσης το οποίο μαζί με την ΚΑΠ **θα πρέπει να** συμβάλλει στην αύξηση της παραγωγικότητας **και** στην εξασφάλιση αξιοπρεπούς βιοτικού επιπέδου στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της αλιείας μικρής κλίμακας, **καθώς** και στη σταθερότητα των αγορών, και το οποίο θα **πρέπει να** διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα τροφίμων χωρίς να αυξάνει το χάσμα μεταξύ επισιτιστικής ασφάλειας και κυριαρχίας **(όσον αφορά τα θαλασσινά) και να δίνει τη δυνατότητα στους αλιείς να χρησιμοποιήσουν πλήρως τις αλιευτικές ποσοστώσεις που τους έχουν κατανεμηθεί·**

Or. en

**Τροπολογία 295**  
**Annie Schreijer-Pierik**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 21**

*Πρόταση ψηφίσματος*

21. ζητεί ένα σχέδιο δράσης το οποίο, μαζί με την ΚΑΠ, συμβάλλει στην αύξηση της παραγωγικότητας, στην εξασφάλιση αξιοπρεπούς βιοτικού επιπέδου στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της αλιείας μικρής κλίμακας, και στη σταθερότητα των αγορών, και **το οποίο θα διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα τροφίμων χωρίς να αυξάνει το χάσμα μεταξύ** επισιτιστικής ασφάλειας **και**

*Τροπολογία*

21. ζητεί ένα σχέδιο δράσης το οποίο, μαζί με την ΚΑΠ, συμβάλλει στην αύξηση της παραγωγικότητας, στην εξασφάλιση αξιοπρεπούς βιοτικού επιπέδου στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της αλιείας μικρής κλίμακας, και στη σταθερότητα των αγορών, και **συμβάλλει στην εξεύρεση λύσεων ώστε να διασφαλιστεί η ισορροπία μεταξύ της προστασίας της φύσης, της βιώσιμης**

κυριαρχίας·

χρήσης των φυσικών πόρων και της  
επισιτιστικής ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 296  
Anja Hazekamp

Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 21

*Πρόταση ψηφίσματος*

21. ζητεί ένα σχέδιο δράσης το οποίο, μαζί με την ΚΑΠ, συμβάλλει **στην αύξηση της παραγωγικότητας**, στην εξασφάλιση αξιοπρεπούς βιοτικού επιπέδου στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της αλιείας μικρής κλίμακας, και στη σταθερότητα των αγορών, και το οποίο θα διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα **τροφίμων χωρίς να αυξάνει το χάσμα μεταξύ επισιτιστικής ασφάλειας και κυριαρχίας·**

*Τροπολογία*

21. ζητεί ένα σχέδιο δράσης το οποίο, μαζί με την ΚΑΠ, συμβάλλει **στη βιώσιμη παραγωγικότητα**, στην εξασφάλιση αξιοπρεπούς βιοτικού επιπέδου στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της αλιείας μικρής κλίμακας, και στη σταθερότητα των αγορών, και το οποίο θα διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα **ιχθύων και υγιών θαλάσσιων οικοσυστημάτων, τόσο μεσοπρόθεσμα όσο και μακροπρόθεσμα·**

Or. en

Τροπολογία 297  
Niclas Herbst

Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 22

*Πρόταση ψηφίσματος*

22. χαιρετίζει την έκκληση της Επιτροπής για συλλογή δεδομένων σχετικά με τον αντίκτυπο της ερασιτεχνικής αλιείας, αλλά υπογραμμίζει την ανάγκη να ληφθεί επίσης υπόψη ο οικονομικός και κοινωνικός αντίκτυπος των βιώσιμων δραστηριοτήτων ερασιτεχνικής αλιείας·

*Τροπολογία*

22. χαιρετίζει την έκκληση της Επιτροπής για συλλογή δεδομένων σχετικά με τον αντίκτυπο της ερασιτεχνικής αλιείας, αλλά υπογραμμίζει την ανάγκη να ληφθεί επίσης υπόψη ο οικονομικός και κοινωνικός αντίκτυπος των βιώσιμων δραστηριοτήτων ερασιτεχνικής αλιείας· **θεωρεί ότι η ερασιτεχνική αλιεία μπορεί να προσφέρει εξαιρετικές ευκαιρίες για την προώθηση της προσέγγισης της**

**Τροπολογία 298**

**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 22 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*22α. υπενθυμίζει ότι οι διάφοροι τομείς που συνθέτουν τη γαλάζια οικονομία είναι αλληλοεξαρτώμενοι: ως εκ τούτου, η απώλεια ή διάλυση αλιευτικών σκαφών έχει άμεσο αντίκτυπο στα ναυπηγεία και τις άλλες υπηρεσίες εφοδιαστικής της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, τονίζει την ανάγκη εφαρμογής μιας στρατηγικής για την απανθρακοποίηση και την προστασία του περιβάλλοντος, η οποία θα επικεντρώνεται περισσότερο στην καινοτομία παρά στην εξάλειψη της δραστηριότητας και θα αποδίδει ίση σημασία στους τρεις πυλώνες της βιωσιμότητας, τον περιβαλλοντικό, τον κοινωνικό και τον οικονομικό, συμβάλλοντας στη διατήρηση εξειδικευμένων θέσεων εργασίας στην Ευρώπη.*

Or. it

**Τροπολογία 299**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 22 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*22α. υπενθυμίζει ότι οι στόχοι του σχεδίου δράσης και της ΚΑΠ θα πρέπει*

*επίσης να επιδιωχθούν και εκτός των υδάτων της ΕΕ στις περιοχές όπου έχει παρουσία ο στόλος της ΕΕ· ζητεί από την ΕΕ να εφαρμόσει πλήρως την εξωτερική διάσταση της ΚΑΠ και την αρχή της συνοχής της αναπτυξιακής πολιτικής (ΣΑΠ)·*

Or. en

**Τροπολογία 300**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 23**

*Πρόταση ψηφίσματος*

23. θεωρεί απαραίτητο όλοι οι περιορισμοί, είτε βασίζονται στο σχέδιο δράσης *είτε όχι*, να αντικατοπτρίζονται αυτομάτως στην περίπτωση προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες, ιδίως δεδομένου ότι η ΕΕ εισάγει το 70 % των ψαριών που καταναλώνει, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών, καθώς και ισότιμοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των επιχειρήσεων της ΕΕ και τρίτων χωρών·

*Τροπολογία*

23. *θεωρεί ότι η συμφωνία BBNJ είναι σημαντική νίκη σε διεθνές επίπεδο για την προστασία των ωκεανών· εκφράζει τη λύπη του, ωστόσο, για το γεγονός ότι το σχέδιο δράσης δεν υποστηρίζει περισσότερο τις καλές πρακτικές των κρατών μελών, αφού δεν επιμένει αρκετά στην ανάγκη να συμπεριληφθεί η ανάγκη αμοιβαιότητας στις διεθνείς ενέργειες· θεωρεί, ως εκ τούτου, απαραίτητο όλοι οι περιορισμοί, είτε βασίζονται στο σχέδιο δράσης είτε όχι, να αντικατοπτρίζονται αυτομάτως στην περίπτωση προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες, ιδίως δεδομένου ότι η ΕΕ εισάγει το 70 % των ψαριών που καταναλώνει προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών, καθώς και ισότιμοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των επιχειρήσεων της ΕΕ και τρίτων χωρών·*

Or. en

**Τροπολογία 301**  
**Rosanna Conte, Annalisa Tardino, Valentino Grant, Massimo Casanova, France Jamet**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 23**

*Πρόταση ψηφίσματος*

23. θεωρεί απαραίτητο όλοι οι περιορισμοί, είτε βασίζονται στο σχέδιο δράσης είτε όχι, να αντικατοπτρίζονται αυτομάτως στην περίπτωση προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες, ιδίως δεδομένου ότι η ΕΕ εισάγει το 70 % των ψαριών που καταναλώνει, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών, καθώς και ισότιμοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των επιχειρήσεων της ΕΕ και τρίτων χωρών·

*Τροπολογία*

23. θεωρεί απαραίτητο όλοι οι περιορισμοί, είτε βασίζονται στο σχέδιο δράσης είτε όχι, να αντικατοπτρίζονται αυτομάτως στην περίπτωση προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες, ιδίως δεδομένου ότι η ΕΕ εισάγει το 70 % των ψαριών που καταναλώνει **και ότι χιλιάδες τόνοι ψαριών προέρχονται από τρίτες χώρες, όπως η Κίνα, επωφελούμενες ακόμη και από δασμολογικές προτιμήσεις (αυτόνομες δασμολογικές ποσοτώσεις)**, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών, καθώς και ισότιμοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των επιχειρήσεων της ΕΕ και τρίτων χωρών·

**για τον σκοπό αυτό, ζητεί επίσης να εκπονηθεί μελέτη σχετικά με την εκτιμώμενη αύξηση των εισαγωγών, υπό το πρίσμα των στόχων που τίθενται στο σχέδιο (30 % των θαλασσών)·**

Or. it

**Τροπολογία 302**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 23**

*Πρόταση ψηφίσματος*

23. θεωρεί απαραίτητο όλοι οι περιορισμοί, είτε βασίζονται στο σχέδιο δράσης είτε όχι, να αντικατοπτρίζονται αυτομάτως στην περίπτωση προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες, ιδίως δεδομένου ότι η ΕΕ εισάγει το 70 % των ψαριών που καταναλώνει, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών, καθώς και ισότιμοι όροι ανταγωνισμού

*Τροπολογία*

23. θεωρεί απαραίτητο όλοι οι περιορισμοί, είτε βασίζονται στο σχέδιο δράσης είτε όχι, να αντικατοπτρίζονται αυτομάτως στην περίπτωση προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες, ιδίως δεδομένου ότι η ΕΕ εισάγει το 70 % των ψαριών που καταναλώνει, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών, καθώς και ισότιμοι όροι ανταγωνισμού

μεταξύ των επιχειρήσεων της ΕΕ και τρίτων χωρών·

μεταξύ των επιχειρήσεων της ΕΕ και τρίτων χωρών· **τονίζει την ανάγκη να διοργανωθούν εκστρατείες ευαισθητοποίησης των Ευρωπαίων πολιτών ώστε να προωθηθεί η κατανάλωση τοπικών και ευρωπαϊκών ιχθύων, ειδικότερα αυτών που προέρχονται από την αλιεία μικρής κλίμακας· υποστηρίζει πρωτοβουλίες όπως η Poiscaille (Γαλλία), η οποία προωθεί τοπικούς ιχθύες και αυξάνει την αξία των ιχθύων που δεν έχουν πωληθεί·**

Or. en

### Τροπολογία 303

Caroline Roose

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### Πρόταση ψηφίσματος

#### Παράγραφος 23

##### Πρόταση ψηφίσματος

23. θεωρεί απαραίτητο όλοι οι περιορισμοί, είτε βασίζονται στο σχέδιο δράσης είτε όχι, να αντικατοπτρίζονται αυτομάτως στην περίπτωση προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες, ιδίως δεδομένου ότι η ΕΕ εισάγει το 70 % των ψαριών που καταναλώνει, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών, καθώς και ισότιμοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των επιχειρήσεων της ΕΕ και τρίτων χωρών·

##### Τροπολογία

23. θεωρεί απαραίτητο όλοι οι περιορισμοί, είτε βασίζονται στο σχέδιο δράσης είτε όχι, να αντικατοπτρίζονται αυτομάτως στην περίπτωση προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες, ιδίως δεδομένου ότι η ΕΕ εισάγει το 70 % των ψαριών που καταναλώνει, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών, καθώς και ισότιμοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των επιχειρήσεων της ΕΕ και τρίτων χωρών· **ζητεί από την ΕΕ, για παράδειγμα, να θεσπίσει απαγορεύσεις στις εισαγωγές τροπικής γαρίδας από στόλους με τράτες οι οποίοι δεν χρησιμοποιούν συσκευές που διώχνουν τις χελώνες·**

Or. en

### Τροπολογία 304



**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 23**

*Πρόταση ψηφίσματος*

23. θεωρεί απαραίτητο **όλοι οι περιορισμοί, είτε βασίζονται στο σχέδιο δράσης είτε όχι, να αντικατοπτρίζονται αυτομάτως στην περίπτωση προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες, ιδίως δεδομένου** ότι η ΕΕ εισάγει το 70 % των ψαριών που καταναλώνει, **προκειμένου** να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών, καθώς και ισότιμοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των επιχειρήσεων της ΕΕ και τρίτων χωρών·

*Τροπολογία*

23. θεωρεί απαραίτητο **η ΕΕ να εργαστεί με τους ομολόγους της σε διεθνές επίπεδο για την εφαρμογή κανόνων με στόχους παρόμοιους με αυτούς που έχουν τεθεί στην ΚΑΠ· υπενθυμίζει** ότι η ΕΕ εισάγει το 70 % των ψαριών που καταναλώνει **και ότι είναι απαραίτητο** να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών, καθώς και ισότιμοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των επιχειρήσεων της ΕΕ και τρίτων χωρών·

Or. en

**Τροπολογία 305  
Raffaele Stancanelli**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 23 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

23α. **υπογραμμίζει τη σημασία της διατήρησης και διασφάλισης της ανταγωνιστικότητας του ευρωπαϊκού αλιευτικού τομέα και ολόκληρης της σχετικής αλυσίδας εφοδιασμού μέσω σαφών δράσεων παρακολούθησης των αδιαφανών δραστηριοτήτων των στόλων τρίτων χωρών·**

*Τροπολογία*

23α. **υπογραμμίζει τη σημασία της διατήρησης και διασφάλισης της ανταγωνιστικότητας του ευρωπαϊκού αλιευτικού τομέα και ολόκληρης της σχετικής αλυσίδας εφοδιασμού μέσω σαφών δράσεων παρακολούθησης των αδιαφανών δραστηριοτήτων των στόλων τρίτων χωρών·**

Or. it

**Τροπολογία 306  
Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**

## Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

24. **τονίζει** ότι τα κινητά αλιευτικά εργαλεία βυθού αντιπροσωπεύουν το 25 % των συνολικών αλιευμάτων στην Ευρώπη και ότι τα αποτελεσματικά μέτρα για την αλιεία με τράτες βυθού σε επίπεδο ΕΕ δεν θα πρέπει να οδηγήσουν σε αύξηση των εισαγωγών, ιδίως εάν οι ξένοι στόλοι χρησιμοποιούν τράτες βυθού·

διαγράφεται

Or. en

## Τροπολογία 307

Caroline Roose

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

## Πρόταση ψηφίσματος

### Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

24. **τονίζει** ότι τα κινητά αλιευτικά εργαλεία βυθού αντιπροσωπεύουν το 25 % των συνολικών αλιευμάτων στην Ευρώπη **και** ότι τα αποτελεσματικά μέτρα για την αλιεία με τράτες βυθού σε επίπεδο ΕΕ δεν θα πρέπει να οδηγήσουν σε αύξηση των εισαγωγών, ιδίως εάν οι ξένοι στόλοι χρησιμοποιούν τράτες βυθού·

24. **σημειώνει** ότι τα κινητά αλιευτικά εργαλεία βυθού αντιπροσωπεύουν το 25 % των συνολικών αλιευμάτων στην Ευρώπη· **υπενθυμίζει ότι η μείωση της αλιευτικής προσπάθειας και η εφαρμογή αποτελεσματικών μέτρων διατήρησης δεν οδηγούν σε μείωση της οικονομικής κερδοφορίας, καθώς οδηγούν σε σημαντικές αυξήσεις της βιομάζας και της ποσότητας των ιχθύων, καθώς και στη μείωση της χρήσης καυσίμων και σε μειώσεις κόστους· είναι της άποψης ότι τα αποτελεσματικά μέτρα για την αλιεία με τράτες βυθού σε επίπεδο ΕΕ δεν θα πρέπει να οδηγήσουν σε αύξηση των εισαγωγών, ιδίως εάν οι ξένοι στόλοι χρησιμοποιούν τράτες βυθού· θεωρεί ότι οι ίδιοι στόχοι θα πρέπει να υποστηριχθούν σε διεθνές επίπεδο και ότι η ΕΕ θα πρέπει να ηγηθεί διά του παραδείγματός της·**

Or. en

**Τροπολογία 308**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 24**

*Πρόταση ψηφίσματος*

24. τονίζει ότι **τα κινητά αλιευτικά εργαλεία βυθού αντιπροσωπεύουν το 25 % των συνολικών αλιευμάτων στην Ευρώπη και ότι τα αποτελεσματικά μέτρα για την αλιεία με τράτες βυθού** σε επίπεδο ΕΕ δεν θα πρέπει να οδηγήσουν σε αύξηση των εισαγωγών, **ιδίως εάν οι ξένοι στόλοι χρησιμοποιούν τράτες βυθού**.

*Τροπολογία*

24. τονίζει ότι **οι νέοι κανόνες διαχείρισης, ειδικότερα οι περιορισμοί στη χρήση αλιευτικών τεχνικών** σε επίπεδο ΕΕ δεν θα πρέπει να οδηγήσουν σε αύξηση των εισαγωγών **αλιευτικών προϊόντων, ειδικότερα εάν τα εν λόγω προϊόντα έχουν αλιευθεί με αλιευτικά εργαλεία των οποίων η χρήση έχει τεθεί υπό περιορισμό στην ΕΕ**.

Or. en

**Τροπολογία 309**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 24**

*Πρόταση ψηφίσματος*

24. τονίζει ότι τα κινητά αλιευτικά εργαλεία βυθού αντιπροσωπεύουν το 25 % των συνολικών αλιευμάτων στην Ευρώπη και ότι τα αποτελεσματικά μέτρα για την αλιεία με τράτες βυθού σε επίπεδο ΕΕ δεν θα πρέπει να οδηγήσουν σε αύξηση των εισαγωγών, **ιδίως εάν οι ξένοι στόλοι χρησιμοποιούν τράτες βυθού**.

*Τροπολογία*

24. τονίζει ότι τα κινητά αλιευτικά εργαλεία βυθού αντιπροσωπεύουν το 25 % των συνολικών αλιευμάτων στην Ευρώπη και ότι τα αποτελεσματικά μέτρα για την αλιεία με τράτες βυθού σε επίπεδο ΕΕ δεν θα πρέπει να **θέσουν σε κίνδυνο την επισιτιστική ασφάλεια ούτε να** οδηγήσουν σε αύξηση των εισαγωγών, **ιδίως εάν οι ξένοι στόλοι χρησιμοποιούν τράτες βυθού**.

Or. en

**Τροπολογία 310**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 24**

*Πρόταση ψηφίσματος*

24. τονίζει ότι τα κινητά **αλιευτικά** εργαλεία βυθού αντιπροσωπεύουν το 25 % των συνολικών αλιευμάτων στην Ευρώπη και ότι τα αποτελεσματικά μέτρα για την αλιεία με τράτες βυθού σε επίπεδο ΕΕ δεν θα πρέπει να οδηγήσουν σε αύξηση των εισαγωγών, **ιδίως** εάν οι ξένοι στόλοι χρησιμοποιούν τράτες βυθού·

*Τροπολογία*

24. τονίζει ότι τα κινητά εργαλεία βυθού αντιπροσωπεύουν το 25 % των συνολικών αλιευμάτων στην Ευρώπη και ότι τα αποτελεσματικά μέτρα για την αλιεία με τράτες βυθού σε επίπεδο ΕΕ δεν θα πρέπει να οδηγήσουν σε αύξηση των εισαγωγών, **πολύ περισσότερο** εάν οι ξένοι στόλοι χρησιμοποιούν τράτες βυθού·

Or. en

**Τροπολογία 311**  
**Anja Haga**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 24 – εδάφιο 1 (νέο)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***Έρευνα και Καινοτομία***

Or. en

**Τροπολογία 312**  
**Anja Haga**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 24 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***24α. υποστηρίζει τις προτάσεις της Επιτροπής σχετικά με την ανάγκη για επαρκείς δυνατότητες επιστημονικής έρευνας και έργων καινοτομίας και την υποστήριξη αυτών, καθώς η επιστήμη διαδραματίζει καίριο ρόλο στην εξεύρεση λύσεων για τα προβλήματα που αντιμετωπίζουμε σήμερα· τονίζει την ανάγκη να εφαρμοστούν αυτές με***

*συνεκτικό τρόπο με τις άλλες πολιτικές της ΕΕ, τα πιλοτικά και επιστημονικά έργα σχετικά με την καινοτομία και την έρευνα, για παράδειγμα, έργα για τη μείωση της χρήσης των (μικρο)πλαστικών· υπενθυμίζει ότι οι δυνατότητες επιστημονικής έρευνας και έργων καινοτομίας είναι αναγκαίες ιδίως για την εξεύρεση πιο βιώσιμων αλιευτικών τεχνικών, καθώς προς το παρόν δεν υπάρχουν διαθέσιμες βιώσιμες εναλλακτικές για την αλιεία με τράτες βυθού·*

Or. en

**Τροπολογία 313**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 24 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*24α. υπενθυμίζει την ανάγκη για συνοχή μεταξύ των διεθνών δεσμεύσεων της ΕΕ και των δράσεων που πραγματοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο· επαναλαμβάνει τις δεσμεύσεις του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ και τον στόχο της στρατηγικής βιοποικιλότητας της ΕΕ για προστασία τουλάχιστον του 30 % των θαλάσσιων περιοχών της ΕΕ και την αυστηρή προστασία τουλάχιστον του 10 % των θαλάσσιων περιοχών της ΕΕ έως το 2030·*

Or. en

**Τροπολογία 314**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 24 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**24α.** *χαιρετίζει τα προτεινόμενα μέτρα στο σχέδιο δράσης για τη βελτίωση της περιφερειακής συνεργασίας· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει φιλόδοξες εντολές στις περιφερειακές συμβάσεις για τη θάλασσα και στις περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ), συγκεκριμένα να διασφαλίσει τη διατήρηση των ειδών που απειλούνται με εξαφάνιση, των ευάλωτων θαλάσσιων οικοσυστημάτων και την προστασία των ιχθυδίων·*

Or. en

**Τροπολογία 315  
Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 24 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**24β.** *ζητεί τη σταδιακή κατάργηση των διατάξεων συγκέντρωσης ιχθύων (FAD)· καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τη μείωση του συνολικού αριθμού FAD που χρησιμοποιούνται από τους στόλους αλιείας τόνου της ΕΕ και να υποστηρίξει χωρικούς περιορισμούς στις περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ)·*

Or. en

**Τροπολογία 316  
Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 24 γ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**24γ.** *χαιρετίζει τη συμφωνία του ΠΟΕ για τις επιδοτήσεις στον τομέα της αλιείας, η οποία σηματοδοτεί ένα σπουδαίο βήμα προόδου για τη βιωσιμότητα των ωκεανών, με την απαγόρευση των επιζήμιων αλιευτικών επιδοτήσεων για την αλιεία που στοχεύει σε υπεραλιευόμενους πόρους και είναι υπεύθυνη για την παράνομη, αδήλωτη και ανεξέλεγκτη αλιεία· ζητεί, ως επόμενο βήμα, τη δράση για την αντιμετώπιση εξίσου επιζήμιων επιδοτήσεων που ενθαρρύνουν την πλεονάζουσα αλιευτική ικανότητα και οδηγούν σε καταστροφή των ωκεανών παγκοσμίως·*

Or. en

**Τροπολογία 317  
Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Υπότιτλος 10 α (νέος)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

***Αντιμετώπιση άλλων πιέσεων στη  
θαλάσσια βιοποικιλότητα***

Or. en

**Τροπολογία 318  
Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 24 δ (νέα)**

*24δ. χαιρετίζει την προσέγγιση της Επιτροπής για μια βιώσιμη γαλάζια οικονομία και τη στρατηγική της όσον αφορά την εφαρμογή της οικοσυστημικής προσέγγισης για τη διαχείριση της αλιείας της Κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ)· ζητεί από την Επιτροπή να αναθεωρήσει τη στρατηγική ώστε να επεκταθεί η οικοσυστημική προσέγγιση πέρα από τη διαχείριση της αλιείας σε όλους τους τομείς της γαλάζιας οικονομίας και να παραμείνει εντός των ορίων του πλανήτη, συμπεριλαμβανομένων των βιομηχανιών ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και των εξορυκτικών βιομηχανιών, ως μέρος ενός γενικού νομικού και στρατηγικού πλαισίου·*

Or. en

**Τροπολογία 319**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 24 ε (νέα)**

*24ε. εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του όσον αφορά τις συνέπειες της εξόρυξης πετρελαίου και φυσικού αερίου στο θαλάσσιο περιβάλλον και σε παραδοσιακές δραστηριότητες όπως η αλιεία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για σταδιακή κατάργηση της εξόρυξης πετρελαίου και φυσικού αερίου, προκειμένου να επιτευχθούν οι διεθνείς δεσμεύσεις για το κλίμα·*

Or. en

**Τροπολογία 320**



**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 24 στ (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*24στ. επαναλαμβάνει την υποστήριξη του για αναστολή, μεταξύ άλλων στη διεθνή αρχή των θαλάσσιων βυθών, της εξόρυξης ανοικτής θαλάσσης, έως ότου μελετηθούν και διερευνηθούν επαρκώς οι επιπτώσεις της εξόρυξης ανοικτής θαλάσσης στο θαλάσσιο περιβάλλον, στη βιοποικιλότητα και στις ανθρώπινες δραστηριότητες στη θάλασσα, και έως ότου καταστεί δυνατή η διαχείριση της εξόρυξης ανοικτής θαλάσσης, ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν θα επέλθει απώλεια της θαλάσσιας βιοποικιλότητας ούτε θα υποβαθμιστούν τα θαλάσσια οικοσυστήματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να δεσμευτούν ότι δεν θα προμηθεύονται ορυκτά από τον βυθό βαθέων υδάτων, θα αποκλείουν τα εν λόγω ορυκτά από τις αλυσίδες εφοδιασμού της ΕΕ και δεν θα χρηματοδοτούν δραστηριότητες εξόρυξης ανοικτής θαλάσσης·*

Or. en

**Τροπολογία 321**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 11**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Υποδειγματικός ρόλος του τομέα της αλιείας*

*Συνεργασία με τον τομέα της αλιείας και τις παράκτιες κοινότητες για τη μετάβαση*

Or. en

**Τροπολογία 322**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 11**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**Υποδειγματικός ρόλος του τομέα της αλιείας**

**Συμπεράσματα**

Or. en

**Τροπολογία 323**  
**Asger Christensen, Pierre Karleskind, Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

25. υποστηρίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες του τομέα της αλιείας να βελτιώσει τις αλιευτικές του τεχνικές και να μειώσει το περιβαλλοντικό του αποτύπωμα **χωρίς μάλιστα να περιμένει τα σχέδια δράσης της Επιτροπής**· επισημαίνει τα θετικά παραδείγματα αποκατάστασης των αποθεμάτων ειδών σε προστατευόμενες περιοχές με παράλληλη διατήρηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων, **χάρη στον** σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν τα ενδιαφερόμενα μέρη στον τομέα της αλιείας·

25. υποστηρίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες του τομέα της αλιείας να βελτιώσει τις αλιευτικές του τεχνικές και να μειώσει το περιβαλλοντικό του αποτύπωμα· επισημαίνει τα θετικά παραδείγματα αποκατάστασης των αποθεμάτων ειδών σε προστατευόμενες περιοχές με παράλληλη διατήρηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων· **υποστηρίζει περαιτέρω προσπάθειες για να ενισχυθούν οι διευθετήσεις κοινής διαχείρισης όπου οι τοπικοί παράγοντες αναλαμβάνουν την ευθύνη της βιώσιμης διαχείρισης, καθώς και περισσότερες επενδύσεις στην έρευνα, την καινοτομία και την ανάπτυξη νέων αλιευτικών εργαλείων και τεχνικών· επικροτεί, στο πλαίσιο αυτό, τον** σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν **ήδη** τα ενδιαφερόμενα μέρη στον τομέα της αλιείας·

Or. en

**Τροπολογία 324**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

25. υποστηρίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες του τομέα της αλιείας να βελτιώσει τις αλιευτικές του τεχνικές και να μειώσει το περιβαλλοντικό του αποτύπωμα χωρίς μάλιστα να περιμένει τα σχέδια δράσης της Επιτροπής· επισημαίνει τα θετικά παραδείγματα αποκατάστασης των αποθεμάτων ειδών σε προστατευόμενες περιοχές με παράλληλη διατήρηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων, χάρη στον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν τα ενδιαφερόμενα μέρη στον τομέα της αλιείας·

*Τροπολογία*

25. υποστηρίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες του τομέα της αλιείας να βελτιώσει την επιλεκτικότητα των αλιευτικών του τεχνικών και να μειώσει το περιβαλλοντικό του αποτύπωμα· επισημαίνει το ρόλο των αλιέων ως «φύλακες της θάλασσας» και τη δέσμευσή τους να αποκαταστήσουν τα ιχθυαποθέματα και να συμβάλλουν στην αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων·

Or. en

**Τροπολογία 325**  
**Annie Schreijer-Pierik**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

25. υποστηρίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες του τομέα της αλιείας να βελτιώσει τις αλιευτικές του τεχνικές και να μειώσει το περιβαλλοντικό του αποτύπωμα χωρίς μάλιστα να περιμένει τα σχέδια δράσης της Επιτροπής· επισημαίνει τα θετικά παραδείγματα αποκατάστασης των αποθεμάτων ειδών σε προστατευόμενες περιοχές με παράλληλη διατήρηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων, χάρη στον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν τα ενδιαφερόμενα μέρη στον τομέα της αλιείας·

*Τροπολογία*

25. υποστηρίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες του τομέα της αλιείας να βελτιώσει τις αλιευτικές του τεχνικές οι οποίες αυξάνουν την επιλεκτικότητα με μια προσέγγιση ανοικτή στην τεχνολογία, και να μειώσει το περιβαλλοντικό του αποτύπωμα χωρίς μάλιστα να περιμένει τα σχέδια δράσης της Επιτροπής· επισημαίνει τα θετικά παραδείγματα αποκατάστασης των αποθεμάτων ειδών σε προστατευόμενες περιοχές με παράλληλη διατήρηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων, χάρη στον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν τα

ενδιαφερόμενα μέρη στον τομέα της αλιείας·

Or. en

**Τροπολογία 326**  
**Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

25. υποστηρίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες του τομέα της αλιείας να βελτιώσει τις αλιευτικές του τεχνικές και να μειώσει το περιβαλλοντικό του αποτύπωμα **χωρίς μάλιστα να περιμένει τα σχέδια δράσης της Επιτροπής**· επισημαίνει τα θετικά παραδείγματα αποκατάστασης των αποθεμάτων ειδών σε προστατευόμενες περιοχές με παράλληλη διατήρηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων, χάρη στον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν τα ενδιαφερόμενα μέρη στον τομέα της αλιείας·

*Τροπολογία*

25. υποστηρίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες του τομέα της αλιείας να βελτιώσει τις αλιευτικές του τεχνικές και να μειώσει το περιβαλλοντικό του αποτύπωμα· επισημαίνει τα θετικά παραδείγματα αποκατάστασης των αποθεμάτων ειδών σε προστατευόμενες περιοχές με παράλληλη διατήρηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων, χάρη στον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν τα ενδιαφερόμενα μέρη στον τομέα της αλιείας·

Or. en

**Τροπολογία 327**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25**

*Πρόταση ψηφίσματος*

25. υποστηρίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες του τομέα της αλιείας να βελτιώσει τις αλιευτικές του τεχνικές και να μειώσει **το περιβαλλοντικό του αποτύπωμα χωρίς μάλιστα να περιμένει τα σχέδια δράσης της Επιτροπής**·

*Τροπολογία*

25. υποστηρίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες του τομέα της αλιείας να βελτιώσει τις αλιευτικές του τεχνικές και να μειώσει **τα περιβαλλοντικά αποτυπώματα**· επισημαίνει τα θετικά παραδείγματα αποκατάστασης των

επισημαίνει τα θετικά παραδείγματα αποκατάστασης των αποθεμάτων ειδών σε προστατευόμενες περιοχές με παράλληλη διατήρηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων, χάρη στον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν τα ενδιαφερόμενα μέρη **στον τομέα της αλιείας**.

αποθεμάτων ειδών σε προστατευόμενες περιοχές με παράλληλη διατήρηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων, **όπως η αλιεία χαμηλού αντικτύπου**, χάρη στον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν τα ενδιαφερόμενα μέρη **στη διαχείριση των ΠΘΠ**.

Or. en

**Τροπολογία 328**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**25α.** *σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, κατά τις τελευταίες δεκαετίες έχει επιτευχθεί απτή πρόοδος προς μια πιο βιώσιμη αλιεία επί τόπου χάρη στην ΚΑΠ· επισημαίνει, ωστόσο, ότι η εν λόγω αποκατάσταση είχε υψηλό κόστος για τις περισσότερες αλιευτικές κοινότητες· χαιρετίζει, ενδεικτικά, το γεγονός ότι το 2009 μόνο πέντε ιχθυαποθέματα αλιεύονταν με βιώσιμο τρόπο στην ΕΕ, ενώ το 2022 ήταν πάνω από 60·*

Or. en

**Τροπολογία 329**  
**Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**25α.** *επισημαίνει τη σημασία να συμπεριληφθούν όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, από τους αλιείς έως τους αντιπροσώπους της κοινωνίας των*

*πολιτών, στη διαδικασία λήψης αποφάσεων και στην εφαρμογή των δράσεων που συμβάλλουν στην προστασία και στην αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, τα οποία θα μπορούν να υποστηρίξουν μια βιώσιμη και ανθεκτική αλιεία·*

Or. en

**Τροπολογία 330**  
**Catherine Chabaud, Asger Christensen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 25 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*25α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το προτεινόμενο σχέδιο δράσης παρουσιάζεται σε μια εποχή κατά την οποία ο τομέας της αλιείας επιβαρύνεται από τις συνέπειες της ρωσικής εισβολής στην Ουκρανία, την αύξηση των τιμών του πετρελαίου και το Brexit·*

Or. en

**Τροπολογία 331**  
**Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Υπότιτλος 11 α (νέος)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Διακυβέρνηση*

Or. en

**Τροπολογία 332**

**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 25 β (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*25β. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με τα δεδομένα της Επιτροπής, τα ιχθυαποθέματα στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό βρίσκονται γενικά σε υγιή επίπεδα και ότι ένα ιδιαίτερα θετικό παράδειγμα είναι ο Βискаϊκός κόλπος, ο οποίος, κατά την τελευταία αξιολόγηση του 2021, έγινε η πρώτη θαλάσσια περιοχή της ΕΕ όπου δεν σημειώθηκε υπεραλίευση των ιχθυαποθεμάτων·*

Or. en

**Τροπολογία 333  
Pietro Bartolo**

**Πρόταση ψηφίσματος  
Υπότιτλος 12**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*Κατ' εξουσιοδότηση πράξεις στο σχέδιο δράσης*

*διαγράφεται*

Or. en

**Τροπολογία 334  
Caroline Roose**  
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 25 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*25α. χαιρετίζει τη σύσταση ειδικής ομάδας διαλόγου μεταξύ των υπηρεσιών της Επιτροπής, των εκπροσώπων των*

*κρατών μελών, των διοικήσεων, των εκπροσώπων των αλιευτικών τομέων και της κοινωνίας των πολιτών, προκειμένου να διευκολυνθεί η ανταλλαγή γνώσεων, η συνεργασία και οι τεχνικές συζητήσεις για την εφαρμογή της τρέχουσας νομοθεσίας, καθώς και ο διαφανής διάλογος σχετικά με τον σχεδιασμό και την εφαρμογή των χαρτών πορείας των κρατών μελών·*

Or. en

### **Τροπολογία 335**

**Caroline Roose**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

#### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Παράγραφος 26**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**26.** *υπενθυμίζει ότι απέρριψε την κατ' εξουσιοδότηση πράξη για τη SIOFA και επαναβεβαιώνει τη δέσμευσή του να ελέγχει τυχόν νέες κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικές πράξεις που συνδέονται με το σχέδιο δράσης·*

*διαγράφεται*

Or. en

### **Τροπολογία 336**

**Pietro Bartolo**

#### **Πρόταση ψηφίσματος**

#### **Παράγραφος 26**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**26.** *υπενθυμίζει ότι απέρριψε την κατ' εξουσιοδότηση πράξη για τη SIOFA και επαναβεβαιώνει τη δέσμευσή του να ελέγχει τυχόν νέες κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικές πράξεις που συνδέονται με το σχέδιο δράσης·*

*διαγράφεται*



**Τροπολογία 337**  
**Asger Christensen, Catherine Chabaud**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 26**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

26. υπενθυμίζει ότι απέρριψε την κατ' εξουσιοδότηση πράξη για τη SIOFA και επαναβεβαιώνει τη δέσμευσή του να ελέγχει τυχόν νέες κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικές πράξεις που συνδέονται με το σχέδιο δράσης·

*διαγράφεται*

Or. en

**Τροπολογία 338**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 26**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

26. υπενθυμίζει ότι απέρριψε την κατ' εξουσιοδότηση πράξη για τη SIOFA και επαναβεβαιώνει τη δέσμευσή του να ελέγχει τυχόν νέες κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικές πράξεις που συνδέονται με το σχέδιο δράσης·

26. υπενθυμίζει ότι απέρριψε την κατ' εξουσιοδότηση πράξη για τη SIOFA **αφού είχε δώσει στην Επιτροπή πολλές ευκαιρίες να εξετάσει τον επανασχεδιασμό της σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης· απαιτεί η Επιτροπή να δώσει μεγαλύτερη προσοχή στην ποιότητα των κατ' εξουσιοδότηση πράξεών της** και επαναβεβαιώνει τη δέσμευσή του να ελέγχει τυχόν νέες κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικές πράξεις που συνδέονται με το σχέδιο δράσης·

Or. en

**Τροπολογία 339**  
**Niclas Herbst**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 26 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*26α. σημειώνει με ανησυχία ότι η Επιτροπή βασίζεται όλο και περισσότερο κατά την άσκηση των κανονιστικών εξουσιών της σε τυπικά μη δεσμευτικές πράξεις, όπως οι ανακοινώσεις, οι οποίες αναφέρονται συνήθως ως «μη δεσμευτικό δίκαιο»· θεωρεί ότι οποιαδήποτε αβεβαιότητα μεταξύ του σκοπούμενου νοήματος των νομικών κανόνων και της διατύπωσής τους είναι πιθανό να επηρεάσει την ασφάλεια δικαίου και να εγείρει νομικά ερωτήματα σχετικά με τη θεσμική ισορροπία, καθώς και τα όρια και την άσκηση των αρμοδιοτήτων της ΕΕ· πιστεύει, ως εκ τούτου, ότι οι ανακοινώσεις της Επιτροπής δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για την παρουσίαση δεσμευτικών μέτρων·*

Or. en

**Τροπολογία 340**  
**Bert-Jan Ruissen**

**Πρόταση ψηφίσματος**  
**Παράγραφος 26 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*26α. ζητεί από την Επιτροπή να αποσύρει το υφιστάμενο σχέδιο δράσης·*

Or. en